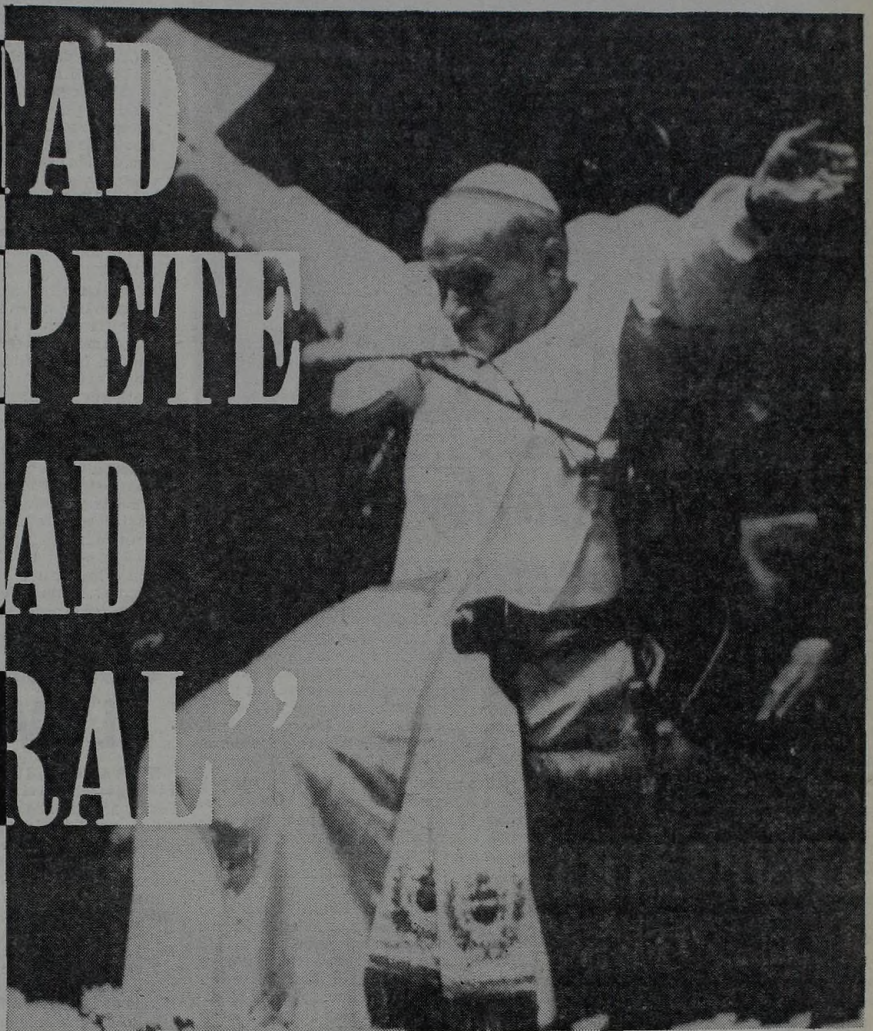


# VIDELA INICIA HOY SU VIAJE A JAPON

¡Mi Dios! Más de un Millón de Almas Aclamaron al Papa

**“LIBERTAD  
QUE RESPETE  
LA VERDAD  
Y LA MORAL”**



**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Jueves 4 de Octubre de 1979 - Nº 5.178 - \$ 500

Edición dominical \$ 800.

Recargo vía aérea \$ 25

Una multitud jamás vista asistió en Filadelfia a la misa oficiada por Su Santidad. Juan Pablo, exhortó a los fieles a vivir en libertad, pero sin que ésta sirva de disculpa para la anarquía moral.

## ***MENENDEZ CUMPLE ARRESTO***

Chile Conmovida:  
Hallan Otra Fosa  
con 18 Fusilados

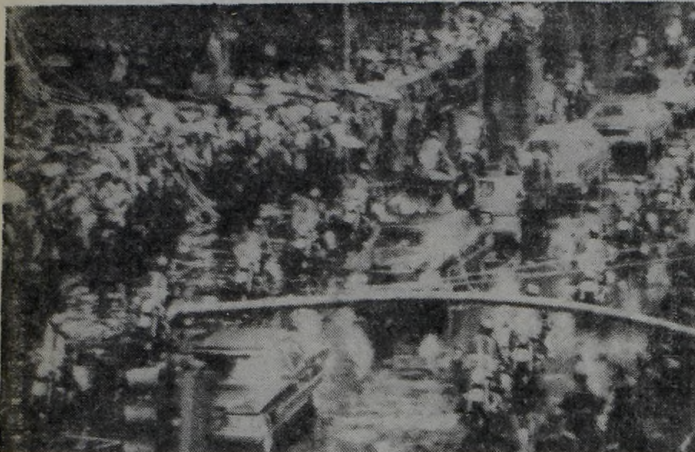
Muerte de Hinch  
de Platense: Dan  
Preventiva a Cabo

**RECLAME CON ESTA EDICION UN EJEMPLAR DE *así***



# "LIBERTAD QUE RESPETE

## Un Millón de Fieles Junto al Papa en Filadelfia



"Ni los astronautas juntaron tanta gente, y entonces no llovía", fue el comentario que provocó la multitud reunida en Nueva York para aclamar el paso del Papa.

## Desafiante: No Hay que Dar Solamente lo que nos Sobra

NUEVA YORK, 3 (UPI). — Hay que dar más que mendrugos del festín.

Ese fue el mensaje del Papa Juan Pablo II a la rica sociedad industrial de los Estados Unidos cuando el Pontífice, tras un apasionado ruego por la paz internacional y la justicia en las Naciones Unidas, criticó agudamente la brecha entre los ricos y los pobres en Estados Unidos.

Fue la declaración más desafiante, y quizá la más áspera, que el Papa haya formulado durante los dos primeros días de su peregrinaje a los Estados Unidos.

La caridad, dijo, no es suficiente.

Uno debe tomar de su substancia, y no sólo de su abundancia, para ayudar a los pobres, expresó anoche el Santo Padre ante una multitudinaria congregación en el Yankee Stadium.

Y mientras el Papa elogió el espíritu de la pasada generosidad norteamericana, dejó bien en claro que la pobreza no es parte del diseño de Dios sino el resultado de razones estructurales en la forma de las instituciones económicas.

No mencionó al capitalismo ni al comunismo por su nombre, aunque en una aparente referencia al marxismo advirtió más tarde contra explicaciones simplificadas

que son más ideológicas que científicas.

No obstante, dijo, los cristianos no deben retroceder ante las reformas, inclusive las profundas, de actitudes y estructuras que pudieran ser necesarias para recrear una y otra vez las condiciones necesarias para los desposeídos a fin de que éstos tengan una nueva oportunidad en la dura lucha por la vida.

Nuevamente, como lo fuera en sus primeros sermones y discursos, el Papa fue crítico del frenesí del consumo que caracteriza a las naciones pudientes, especialmente a los Estados Unidos.

El estilo de vida de muchos de los miembros de nuestras sociedades ricas y permisivas es fácil, dijo Juan Pablo, y también lo es el de grupos cada vez más numerosos dentro de los países más pobres.

En contraste, ofreció una visión que no es muy diferente de la de la llamada cultura norteamericana: "debemos encontrar una forma de vida simple".

"Porque no es correcto que los niveles de vida de los países ricos deban aspirar a mantenerse sustrayendo una gran parte de las reservas de energía y de materias primas cuyo destino es el de servir a toda la humanidad".

FILADELFIA, 3 (UPI). — Recordando el espíritu de libertad que nació en Filadelfia, la "Ciudad del amor fraternal", el Papa Juan Pablo II, celebró hoy misa para más de un millón de personas y advirtió que la libertad no puede ser una excusa para la "anarquía moral".

Hablando a la más grande multitud que se ha reunido hasta ahora para saludarlo en su actual visita de una semana a Estados Unidos, el Papa hizo una mención especial a ese problema diciendo que no puede haber una verdadera libertad a menos que las relaciones morales entre la sexualidad y el matrimonio sean respetadas.

Más de un millón de personas reunidas en el Círculo Logan y en las calles céntricas de Filadelfia dieron la bienvenida a Juan Pablo en la tercera escala de su visita a seis ciudades. La multitud colmó la ruta que siguió la caravana papal y carteles, algunos en latín, lo saludaron a lo largo de todo el camino.

En su homilía en la misa de Filadelfia, el Papa rindió homenaje a la larga historia de la libertad de la ciudad, citando la declaración de independencia y relatando su visita a la campana de la libertad. "Estos son principios morales formulados por sus padres de la patria y venerados para siempre en su historia", dijo el Pontífice.

"Su adhesión a la libertad es parte de su herencia... este principio de libertad es supremo en el orden social y político, en las

relaciones entre el gobierno y el pueblo y entre los individuos.

"Sin embargo, la vida del hombre está regida también por otra norma real: el orden de sus relaciones con lo que es objetivamente verdadero y moralmente bueno". Pero advirtió al mismo tiempo que la libertad tiene sus límites.

"Ninguna libertad puede existir cuando va contra el hombre como persona o contra el hombre en sus relaciones con otros individuos y con Dios", agregó el Santo Padre.

Juan Pablo añadió: "Esto es especialmente relevante cuando uno considera el dominio de la sexualidad humana. Aquí, como en cualquier otro campo, puede que la libertad no sea verdadera sin el respeto por la verdad manteniendo la naturaleza de la sexualidad humana y el matrimonio".

"Las normas morales no están dirigidas contra la libertad de la persona o de la pareja, por el contrario, existen precisamente por esa libertad ya que han sido dadas para asegurar el correcto uso de la libertad", agregó.

### ♦ APOTEOSIS EN N. YORK

El Papa Juan Pablo II, exclamando "Dios bendiga a nueva York", dejó hoy atrás los vitores y canciones de sus jubilosos muchedumbres y viajó a Filadelfia, la ciudad del amor fraternal, para celebrar allí la misa más grande de su gira por seis ciudades de los Estados Unidos.

## CUANDO APARECE, CESA LA LLUVIA Y BRILLA EL SOL

NUEVA YORK, 3 (UPI). — El Papa estaba en el Battery Park y al igual que durante todo lo que iba del día llovía intensamente. Cuando Juan Pablo II estaba por despedirse salió el sol y el Sumo Pontífice se rió y dijo: "Evidentemente nos vamos a decir adiós a la italiana... con sol".

Y el público, que en gran parte procedía del vecino barrio de la pequeña Italia, estalló en una edición ampliada de las salvas de aplausos que han venido subrayando afirmaciones, ocurrencias y gestos del actual ocupante del sillón de San Pedro.

Mientras el Papa iba del parque del Battery al estadio Shea, donde juega como local el equipo de béisbol de la ciudad de Nueva York, los Nets, volvió a llover con la misma intensidad. Pero cuando el Sumo Pontífice entró al estadio la lluvia paró y volvió a salir el sol. Se rió otra vez y acercándose a uno de los micrófonos, dijo en italiano: "Nunca llueve en Roma".

"Debe ser realmente un santo o tener muy buenos contactos allá arriba porque una vez que apareció, dejó de llover y salió el sol", dijo asombrado un italiano-norteamericano.

El fenómeno se viene repitiendo desde el martes, pues cuando el Papa llegó al aeropuerto de La Guardia llovía con fuerza, abrieron la portezuela del avión, y salió el sol un instante antes de que se asomara el Papa.

Esta mañana, el Papa salió de la residencia del cardenal Terence Cooke para caminar hasta la Catedral de San Patricio y el público estaba en las aceras esperándolo y soportando la lluvia.

Los que se hallaban al borde de la acera gritaban "Viva el Papa", los que estaban detrás gritaban "Cierren los paraguas".

## Alguien "Inventó" el Complot Contra el Papa y Quiso Comprometer a Inocentes

NUEVA YORK, 3 (UPI). — La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) dijo hoy que un arma semiautomática y municiones fueron colocadas en el apartamento de una pareja de El Salvador residente en Nueva Jersey, aparentemente con el fin de hacerla aparecer como envuelta en un complot para matar al Papa Juan Pablo II.

El FBI dijo anoche que la investigación del caso demostró que la pareja es inocente y que había sido objeto de una estrategia para hacerla aparecer como culpable.

El vocero del FBI en Newark, Michael McDowell, al preguntársele si la pareja había sido objeto de una maquinación, contestó: "Hay indicios de que ese es el caso".

"Estamos siguiendo la investigación del caso, pero hasta ahora no hay pruebas para conectarlos con algún grupo terrorista, ni hay indicios de que tuvieran vinculaciones con la FALN", declaró McDowell.

### ♦ AL MANICOMIO

CHICAGO, 3 (UPI). — Dos hombres arrestados por amenazar al Papa Juan Pablo II fueron sometidos hoy a ob-

servación psiquiátrica en el hospital estatal Manteno.

Los dos sospechosos, ambos residentes en Illinois, fueron arrestados por el servicio secreto luego que presuntamente profirieron amenazas en contra del Papa, que visitará Chicago desde mañana. Los nombres de los arrestados no fueron revelados.

Las leyes de salud mental de Illinois permiten la detención para una evaluación psiquiátrica, según dijo el doctor Jon Steinmetz, director adjunto del hospital Manteno.

Los detenidos aparecerán esta semana ante los tribunales para determinar si serán internados en una clínica psiquiátrica.

### ♦ LENGUAJE POLICIAL

NUEVA YORK, 3 (DPA). — Durante su estancia en Nueva York, el Papa Juan Pablo II dirigió desde "Madrid" un llamamiento en pro de la paz, almorzó con "Adán" y celebró una misa en "Bagdad".

Todo ello bajo la atenta vigilancia de 11.500 policías y de mil agentes de seguridad, que contaban con el apoyo logístico de varios helicópteros y con

varias docenas de ambulancias listas para entrar en acción.

La policía de Nueva York se preparó concienzudamente para la visita de dos días del Papa, desplegando el dispositivo de seguridad más amplio en la historia de la ciudad.

### ♦ "OPERACION PASTOR"

Los preparativos fueron bautizados como "Operación Pastor". Se trabajó en ella durante dos meses y costó varios millones de dólares.

Cada lugar visitado por el Pontífice, cada interlocutor oficial recibió un nombre clave, explicó hoy un portavoz de la policía.

El aeropuerto de La Guardia, donde arribó el Pontífice el pasado lunes procedente de Boston, tenía el nombre clave de "Argelia". La sede de la ONU, donde el Papa pronunció un discurso, era para los agentes, "Madrid".

En el marco de la "Operación Pastor" el cardenal Terence Cook, con el que almorzó el Papa, era "Adán". Y "Bagdad" la clave del Yankee Stadium, donde celebró una misa Juan Pablo II.

## HECHAS BIEN PARA VIVIR MEJOR

Ejemplo, Modelo A

Anticipo: \$ 75.700.-

Gastos administrativos: \$ 63.290.-

\$ 138.990.-

41 cuotas de: \$ 75.700.-

Flete y armado incluidos... Y ningún otro gasto más



VISITENOS Y COMPRUEBELO en

LA PLATA: Calle 1 y 43. I. CASANOVA: Marconi 3741, ccel esq.

Pilas. Unidas (alt. 8000). CRUCE VARELA: Arenales y Virreyes

y Sáenz Peña. L. DE ZAMORA: H. Virreyes 8876. VIRREYES:

Branden 2187 (fte. Estación). MERLO: Av. Rivadavia 26120.

FABRICA, ADMINISTRACION Y VENTAS:

Laferrère, Ruta 3, Km. 26,200.

Modelo "A": Precio total al contado: \$ 1.869.000.-



# LA VERDAD Y LA MORAL"

## En Nueva York: Manifestación Popular Histórica

El Pontífice viajará mañana a Des Moines (Iowa) y a Chicago, culminando su peregrinaje de paz de siete días por los Estados Unidos con una visita de dos días a Washington antes de regresar el domingo por la noche a Roma.

En Washington, un Juez Federal rechazó una querrela presentada por la activista atea Madalyn Murray O'Hair, que había tratado de impedir que el Papa oficiara el domingo una misa en uno de los parques de esa ciudad.

### ♦ CON LOS JOVENES

La recepción de los adolescentes en Madison fue apoteósica.

Mientras las bandas musicales y los coros ejecutaban canciones modernas y rítmicas, incluyendo los himnos de varios equipos de fútbol, el pontífice entró en el estadio en su "papamóvil", deteniéndose brevemente y alzando a una niña rubia, a la que hizo sentar sobre el techo del vehículo, besándola y devolviéndola luego a sus padres.

"¡Stolat! ¡Stolat!, ¡que viva cien años!", proclamaban los carteles levantados por un grupo de niños, mientras la concurrencia cantaba alegremente, incluyendo el tema musical de la película "Guerra de las Galaxias", en medio de los destellos de las luces cambiantes.

"¡Woooooohhhhhhh!", exclamó el pontífice para la delicia de los niños y adolescentes,

que prorrumpieron en más vítores aún. "¡Woooohhh!". Tres veces. Cuatro. Cinco.

Y cada vez la juvenil muchedumbre respondía con más y más vítores y gritos. El juego siguió inocentemente por muchos minutos, mientras el Papa cambiaba la entonación de sus exclamaciones, con su rica voz de barítono, hasta que el cardenal Terence Cooke se aproximó y le mostró el reloj al pontífice.

"El cardenal Cooke dice basta. Bendíganlos juntos. El es vuestro obispo", exclamó el Papa en medio de las alegres risas de los chicos.

Durante la travesía del pontífice desde el Madison Square Garden hacia el Battery Park por la Avenida Broadway y pasando por entre los enormes rascacielos del Wall Street, una muchedumbre cubierta con un mar de paraguas ignoró la lluvia y saludó al Santo Padre, coreando "¡Papa!, ¡Papa!, ¡Papa!".

Una lluvia de papel picado cayó sobre la caravana del pontífice desde lo alto de los edificios, y los minúsculos pedacitos de papel se pegaban a la superficie del automóvil papal debido a la lluvia.

"Ni siquiera cuando desfilaron los astronautas (tras su histórico viaje a la Luna) vino tanta gente... y eso que entonces no llovía", comentó asombrado un veterano policía que ha presenciado esos tradicionales desfiles neoyorquinos de papel picado desde hace 20 años.



El mayor estadio neoyorquino resultó colmado para escuchar la misa que celebró Juan Pablo II: cuando llegó allí, paró la lluvia y comenzó a brillar el sol.

## ISRAEL: TODOS CONTENTOS SI DECIDE VENIR

TEL AVIV, 3 (AP). — "Todo el mundo estaría contento de verlo", dijo un vocero de la cancillería israelí en torno de la posibilidad de que el Papa Juan Pablo II decida visitar Is-

rael en fecha próxima.

El portavoz, Yaacov Kenan, dijo que Israel no ha extendido ninguna invitación formal y que "en este momento, no tenemos detalles de ninguna visita".

En abril pasado, el funcionario israelí dijo que el Papa le había expresado en una audiencia que tenía "una intención general, no un plan", para visitar Israel durante su pontificado.

## LA SITUACION EN EL ULSTER

BELFAST, 3 (UPI). — Los dirigentes combativos del Ejército Republicano Irlandés (ERI), rechazaron de plano el pedido del Papa Juan Pablo II de que depongan las armas, y Gran Bretaña nombró a sir Maurice Oldfield, su ex jefe de espionaje, —que sirvió a Ian Fleming de modelo para el papel de "M" en su novela de James Bond— como jefe de la campaña antiterrorista en Irlanda del Norte.

"Creemos que la fuerza es indiscutiblemente el único medio para remover el mal de la presencia británica en Irlanda", afirmó una declaración emitida ayer en esta ciudad por el brazo militar del ala provisional del ERI.

Esa fue la respuesta de la poderosa jefatura militar del ERI a los ruegos "de rodillas" del Papa el sábado en Drogheda, en su discurso principal del fin de semana en la República de Irlanda.

El ERI enfatizó ayer su determinación de continuar la lucha al volar la oficina de gas doméstico en el centro de Belfast, mientras su declaración era enviada por télex a los medios de comunicaciones.

El rechazo a la apelación del Papa ocurrió cuando los líderes de Sinn Féin, la sección política del ala provisional del ERI, indicaron a los periodistas en Dublín que estarían interesados en discutir directamente con el Pontífice sobre las formas de resolver pacíficamente el problema de Irlanda del Norte.

### CHAPA GALVANIZADA

3,05 x 0,88  
Nº 24 c/u \$ 27.000  
Salguero 331 - 752-5928  
SAN MARTIN



Hizo detener el coche y alzó a una niña que logró cruzar la barrera de protección: una ovación lo saludó.

## ¿Oye usted bien?

CONOZCANOS  
**La MUTUALIDAD ARGENTINA DE SORDOS le brinda:**

- Atención médico-audiológica.
  - Provisión de audífonos de la mejor calidad internacional al más bajo costo y con facilidades (importamos directamente).
  - Suministro garantizado de accesorios y repuestos originales.
  - Control y reparaciones en el día, mano de obra sin cargo.
  - Taller de reparaciones con el mejor equipamiento tecnológico del país.
- Cuide de su capacidad socio-laboral. Asesórese y se beneficiará.

M.A.S. Entidad sin fines de lucro  
CANGALLO 1654 CAP. FED.  
T. E. 40-1998 / 49-0822

## en RADIO SUIPACHA tengalo todo a crédito ...y al contado también



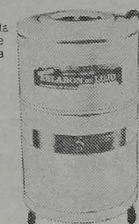
CENTRO MUSICAL  
Radio 2 bandas FM estéreo  
Tocadiscos y reproductor de cassettes estereofónicos.



15 cuotas de \$ 112.500.-

LAVARROPAS  
**ESLABON DE LUJO**

Lava hasta 5 kilos de ropa seca



15 cuotas de \$ 48.000.-

COCINA **LONGVIE**

Con estante autodeslizante, frente cristal amplio visor, spiedo múltiple 4 hornallas



15 cuotas de \$ 129.500.-

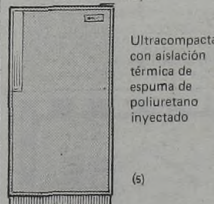
NEUVA BATIDORA COMPLETA  
**PHILIPS**



Control de velocidad deslizante. 8 velocidades. Botón eyector. Con pedestal, 2 bols, 2 batidores y espátula. Puede ser utilizada como portátil.

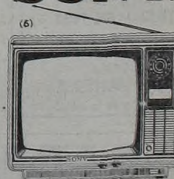
10 cuotas de \$ 14.900.-

HELADERA  
**Siam**  
La marca mayor



15 cuotas de \$ 106.000.-

**SONY**



MOD. 123  
Portátil, pant. 29 cm. Eléctrico o a batería 12 v.

15 cuotas de \$ 71.700.-

**RADIO SUIPACHA**

Artículos para el hogar

P. DE CONT. (1) \$ 890.000.- (2) \$ 349.000.- (3) \$ 861.000.- (4) \$ 91.900.- (5) \$ 790.000.- (6) \$ 523.900.-

CENTRO BELGRANO  
ONCE FLORES  
AVELLANEDA  
SAN FERNANDO  
LINIERS  
ADMINISTRACION

Av. de Mayo 1145  
Cábilido 2215  
Grat. Urquiza 428  
Av. Rivadavia 6501  
Av. Mitre 315  
Constitución 753  
Av. Rivadavia 11350  
Grat. Urquiza 420-30



**WINDSOR, Connecticut, 3 (UPI).** — Una violenta tormenta de viento descripta como un tornado que "parecía una bomba" y que se produjo cerca de un aeropuerto internacional de mucho movimiento, causó hoy muertos y heridos, arrancó techos, destruyó casas y dañó vehículos y aviones estacionados en la pista.

Según los primeros informes habría dos muertos y más de 400 heridos.

El techo de una escuela fue arrancado por el viento, pero no hubo niños heridos. También voló el techo de un motel.

La Guardia Nacional fue movilizada por la gobernadora Ella Grasso para acudir en ayuda de las víctimas en la devastada área cerca del aeropuerto internacional de Bradley. Las comunicaciones y el tráfico en la zona sufrieron interrupción. Las tiendas y

## CONNECTICUT: GRAN TORNADO CAUSO MUERTOS Y HERIDOS

casas particulares fueron arrasadas por el viento que alcanzó una velocidad de 135 kilómetros por hora.

"Parecía como el estallido de una bomba", dijo Jackie Spann, conductor de una ambulancia de East Granby que se dirigía al área afectada.

♦ **ESCAPE: "NO ES GRAVE"**

WASHINGTON, 3 (DPA). — En la central

nuclear norteamericana de Prairie Island, ubicada al sudoeste de Minneapolis, se produjo en la madrugada de hoy una situación de emergencia al registrarse un escape de radiactividad de un reactor.

Según informaciones oficiales, la radiactividad medida en la atmósfera después del incidente, que se produjo a las 23:30 horas (local), fue menor que el nivel considerado

peligroso para la vida del ser humano. La parte defectuosa en el sistema fue aislada en el plazo de poco más de 20 minutos, aunque la radiactividad seguía emanando en el interior de las instalaciones.

Sin embargo, las autoridades informaron que los empleados continuaron su trabajo, debido a que la radiactividad era muy baja, y esperaban superar el problema en la mañana de hoy.

El reactor averiado permanecerá paralizado durante dos o cuatro semanas. Según la empresa, el incidente no es comparable con el sucedido en el reactor de Three Mile Island, cerca de Harrisburg, en marzo, considerado el peor registrado hasta ahora en una central nuclear.

# No Alineados Condenan

## • Emitirán en ONU Rechazo al Plan Carter Sobre el Caribe

**NACIONES UNIDAS, 3 (AFP).** — Una emergencia condena contra el incremento de la presencia militar norteamericana en el Caribe y en el Océano Índico, emitirán en la ONU los cancilleres de los países no alineados, revelaron hoy aquí fuentes fidedignas.

Las medidas militares fueron anunciadas por el presidente Jimmy Carter el lunes último, en respuesta a la negativa soviética a retirar de Cuba lo que Estados Unidos denomina "una brigada de combate" fuertemente pertrechada de unos 3.000 hombres.

Las fuentes precisaron que el grupo de los no alineados ultimaba hoy los detalles de una declaración política que someterá a la Asamblea General de la ONU, al término de una reunión de ministros de Relaciones Exteriores que se realizará mañana jueves.

La condena a los anuncios de Carter fue propuesta por Cuba —que ejerce la presidencia del movimiento— y cuenta con el consenso del grupo, añadieron los medios.

♦ **CRITICAS AL DISCURSO PRESIDENCIAL**

MEXICO, D. F., 3 (AP). — Al comentar el discurso del presidente norteamericano Jimmy Carter sobre la presencia de tropas soviéticas en Cuba, el diario "Granma" de La Habana dice hoy que "el chantaje fracasó bochornosamente".

Con el título "Peligros y ridículos de una aven-

tura irresponsable y una comedia imperialista", el órgano del Partido Comunista cubano dice que en su discurso del lunes Carter "optó por el tortuoso camino de las verdades a medias, que son a la vez falsedades".

"Si la crisis artificial se esfuma sin pena ni gloria, como parece sugerir el discurso del señor Carter, bienvenido sea", dice el editorial.

"Es natural que los que urdieron esta farsa no puedan sostenerla y se replieguen tras una hojita de parra y le pongan fin", agrega. "Pero si el gobierno norteamericano insiste en sus irresponsables aventuras, Cuba estará como en los últimos 20 años dispuesta a todo, a defender el país y sus derechos nacionales".

"Cuba en primer lugar declaró tajantemente que no se rebajará a dar la menor explicación acerca del carácter y la naturaleza de la instalación militar soviética. Esa medida está acorde con el derecho inalienable del gobierno cubano a adoptar las medidas que estime pertinentes para defenderse".

"Granma" dice que el reconocimiento de Carter de la existencia de tropas soviéticas en Cuba "desde 1970 o antes" significó una marcha atrás en las acusaciones iniciales.

El editorial acusa al presidente Carter de poner en peligro los acuerdos SALT II "con esta descalificada aventura anticubana" y señala que aumentará la presencia militar norteamericana en

el Caribe "es una clara amenaza intervencionista contra los países de América Central y del Caribe".

♦ **CARTER, PREOCUPADO POR "SALT"**

WASHINGTON, 3 (UPI y DPA). — El presidente Jimmy Carter espera que el Senado continúe evaluando el segundo tratado sobre limitación de armamentos (SALT), "según sus propios méritos", libre de la influencia de lo que hasta ahora ha demorado su progreso, o sea de la preocupación por la presencia de tropas soviéticas en Cuba.

Carter realizó una "reunión-desayuno" con sus asesores en asuntos de política interna y mantuvo una reunión con jefes demócratas de algunos Estados, que están preocupados por la posición del presidente en las encuestas sobre opinión pública y la posibilidad de que haya un desafío por parte del senador Edward Kennedy.

El secretario de Prensa, Jody Powell, dijo a los periodistas que el presidente esperaba que las medidas para contrarrestar el peligro de las tropas soviéticas en Cuba que anunció el lunes aliviarían las preocupaciones del Congreso, y dejarían en libertad al Senado para seguir adelante con la ratificación del tratado. Sin embargo, según los observadores siguen siendo inciertas las perspectivas existentes para la ratificación de dicho tratado.

## Dos Asesinatos en Guatemala

**GUATEMALA, 3 (DPA).** — Flotando en las aguas del río San Pedro, (en el Petén, al norte del país), fueron encontrados los cadáveres de los agricultores Werner Collier, de nacionalidad alemana, y el austríaco Pedro Valerio, según informan hoy los periódicos.

Los infortunados agricultores, propietario y administrador de una finca situada en el Petén, habían sido secuestrados el sábado anterior por un grupo de hombres armados que dejó heridos además a algunos trabajadores que intentaron oponerse al secuestro.

Algunos medios informativos creen que los autores del hecho pueden haber sido guerrilleros,

## MENU DE BOCASSA: MINISTRO AL PLATO

**LONDRES, 3 (ANSA).** — Invitados a un banquete oficial ofrecido por el derrocado emperador centroafricano Bokassa, algunos de sus entonces ministros se enteraron después del a su muerte, que habían apenas terminado de comerse a un ex colega: así lo escribe hoy el diario británico Daily Telegraph, señalando un testimonio de Fred Copperman, cónsul honorario británico.

Según Copperman, el episodio se verificó algunas semanas antes de la destitución de Bokassa, cuando la fortuna del ex emperador ya estaba en decadencia, a causa de las revueltas internas y de la oposición de otros numerosos gobiernos. Copperman afirma

que después de la caída de Bokassa en el congelador del ex dictador centroafricano se encontró carne humana, confirmando de ese modo las noticias que ya circulaban desde hacía tiempo en Europa, sobre todo en Francia, acerca del canibalismo del ex emperador.

Bokassa proviene de una pequeña tribu llamada "Mbaka", conocida por sus tendencias al canibalismo. Un exponente del gobierno de la Guayana, agrega el Daily Telegraph, confirmó las afirmaciones según las cuales Bokassa ordenaba algunas veces a todo su personal doméstico que se alajara de la casa porque quería cocinar el solo.

## ATENTADO EN IRAN CAUSO 8 MUERTOS

**TEHERAN, 3 (DPA y ANSA).** — Por lo menos ocho personas murieron y 18 resultaron heridas hoy al explotar una bomba en un tren expreso que hacía el recorrido Teherán-Jorramshar, ciudad portuaria iraní a orillas del Golfo Pérsico.

Según la radio estatal iraní, se hizo detonar la bomba cuando el tren entraba en la estación de Ahwaz, en el sur de Irán. Se desconoce quién provocó la explosión.

En las inmediaciones de Ahwaz, Jorramshar y Abadán, las principales ciudades de la provincia petrolera de Kuzistán, se registraron repetidos atentados en los últimos días. Por otra parte, cinco "guardias revo-

lucionarios" fueron muertos hoy en una emboscada en Kurdistán iraní; otros once quedaron heridos.

Según trascendió aquí, las víctimas eran parte de una patrulla de la milicia popular iraní fiel al ayatolá Ruolá Khomeini, que fue atacada por guerrilleros kurdos en una zona cerca de la frontera con Irak.

En tanto, fue pasado por las armas por un pelotón de fusilamiento iraní un religioso musulmán. Se trata del mullah Saeed Ahmud Shamsnia, quien según informa la agencia persa Pars, fue ejecutado hoy en Isfahan, acusado de haber colaborado con la Savak, el ex servicio secreto del sha.

1 TELEVISOR  
1 MODULAR  
1 PLACARD  
1 JUEGO DORMITORIO

Todo junto por una cuota fija de:

**\$ 58.500**

H. YRIGOYEN 1430  
a 1 y 2 cuadra del Camino Gral. Belgrano y Av. Calchaquí

**CRUCE VARELA**  
(Colectivo Río de la Plata)

## El "AU8", Nueva Esperanza Para Curar el Cáncer

**VIENA, 3 (EFE).** — Un líquido viscoso, de color amarillento o rojizo y sabor agrio podría convertirse en el primer remedio verdadero contra el cáncer.

La empresa austríaca Simmering-Graz-Pauker ha presentado sus planes de cooperar con científicos soviéticos para obtener la sustancia basada exclusivamen-

## crónica EN EL MUNDO

te en materias primas naturales. Subrayan que no se trata de un fármaco, sino de un alimento que no tiene efectos nocivos, ni en concentraciones muy altas.

Se llama "AU 8", según las iniciales de su inventor soviético, Uras Altneri, y se compone de sustancias biológicas contenidas en la carne, el pescado, los intestinos de animales, huesos, leche, miel y otros productos.

♦ **LEPRA: VACUNA**

CARACAS, 3 (ANSA). — La vacuna contra la lepra,

de invención venezolana será presentada ante el departamento de Inmunología de la Lepra (IMMELEP), en Ginebra, entre el 18 y 19 de este mes, por el director del departamento de Dermatología de la Universidad Central de Venezuela.

♦ **ABORTOS**

MADRID, 3 (DPA). — Once mujeres españolas serán procesadas en Bilbao a partir del próximo 26 por el delito de aborto en un proceso esperado con gran expectación en todo el país, especialmente por los círculos feministas.

Detrás de las procesadas se hallan amplios círculos que reclaman la legalización del aborto, que actualmente está castigado con penas de entre seis meses y seis años.

## OEA: La Huelga Fue Total

**WASHINGTON, 3 (AP).** — Los 1.400 funcionarios de la Organización de Estados Americanos desarrollaron hoy una huelga sin precedentes de 24 horas que no alcanzó los objetivos deseados.

El consejo político dictaminó que un plan destinado a comparar sus salarios a los de las Naciones Unidas, ni tiene vigencia ni es posible alcanzar por las dificultades financieras de la organización.

El secretario general Alejandro Orfila dijo que "el paro ha sido total".

♦ **BRASIL: HUELGA DE OBREROS AZUCAREROS**

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — En la primera huelga de los trabajadores de la zona de producción de caña de azúcar del estado de Pernambuco (norte de Brasil), que se realiza desde 1964 y que el gobierno consideró legal, 18 mil campesinos pararon sus actividades exigiendo un aumento salarial de 100 por ciento.

**VIVIENDAS EL PROGRESO S.R.L.**

Anticipo \$ 198.000;  
Cuotas de \$ 66.000;  
Al contado \$ 1.390.000, en 3 cuotas

LA MEJOR CASA Y AL MEJOR PRECIO  
ENTREGA INMEDIATA - SOMOS FABRICANTES

CASA CENTRAL: RAMOS MEJIA: Av. de MAYO 1502  
LINIERS: CARHUE 165 LA PLATA: CALLE 1 N° 579  
AVELLANEDA: Av. PAVON 101 SAN NICOLAS: SAVIO 399 -  
horario: 9 a 12 y 14 a 19,30 - sábados: 9 a 13 hs.

**INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS**

Llámanse a licitación pública N° 27/79 para la adquisición de escritorios con destino a la delegación regional VIII.

Recabar información en: Subgerencia de abastecimiento (división bienes y servicios) - Avenida de Mayo 801 - 1° piso - Capital Federal, de lunes a viernes en el horario de 11.00 a 19.00.

Valor del pliego: \$ 2.500 - a abonar en división tesorería - Avenida de Mayo 801 - 1° piso - Capital Federal, en el horario de 10.00 a 16.00.

Apertura: 9/10/79 - HORA: 14.00

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION  
SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL

**CASIO**

CAJAS REGISTRADORAS ELECTRONICAS

Desde 3 hasta 50 totalizadores con reloj incorporado

GARANTIZADA TOTALMENTE POR SU DISTRIBUIDOR OFICIAL

**pérez valdín**

AV. MAIPU 802 • VTE. LOPEZ • TEL. 795-1187/3674



DESCUBREN UN NUEVO CASO DE PERSONAS "DESAPARECIDAS": HABRIAN SIDO EJECUTADAS

# CHILE: OSARIO CLANDESTINO

SANTIAGO, Chile, 3 (ANSA). — Un nuevo caso de entierro clandestino de personas que fueron detenidas por razones políticas investiga la justicia chilena.

Las primeras diligencias significaron la exhumación de dieciocho cadáveres que corresponderían a personas que fueron arrestadas por la policía una semana después de la asunción del actual gobierno militar, el 18 de septiembre de 1973, en el grupo aparecen dirigentes gremiales, profesores, obreros, empleados y estudiantes. Este grupo con un total de 21 personas, según sus familiares, fue detenido por la policía en la localidad de Laja, a unos sesientos kilómetros al sur de Santiago. Los mismos denunciantes agregan que desde allí los llevaban a un regimiento policial de Los Angeles, ciudad ubicada en las cercanías, pero que nunca llegaron.

Luego del paso del tiempo los fami-

liares denunciaron la situación a la Justicia, la que ahora inició las diligencias, descubriendo que en una fosa clandestina del cementerio de la localidad de Yumbel (entre Laja y Los Angeles) se encontraban los restos de dieciocho personas.

Los próximos trámites serán tratar de individualizar los cadáveres cuya nómina, integrada por carabineros, fue entregada por los denunciantes al juez. Este sustancia el proceso que fue caratulado como "secuestro y posible homicidio masivo".

Una versión que está por confirmarse señala que el grupo habría sido fusilado y luego enterrado en un predio agrícola. Fueron desenterrados en noviembre de 1975 y trasladados a la fosa del cementerio de Yumbel donde fueron enterrados clandestinamente. Este caso de los detenidos políticos y sepultados luego de su

asesinato sin ningún trámite legal es igual al registrado en la localidad agrícola de Lonquén, cuya investigación está totalmente culminada.

Los familiares de quince personas denunciaron a fines del año pasado que la policía había arrestado a quince personas en octubre de 1973 y que estas habían desaparecido.

Los abogados de los familiares de las víctimas de Lonquén sostienen que en este caso no hubo enfrentamientos, sino que se trató de un homicidio masivo por cuanto los detenidos no contaban con armas ni opusieron resistencia física.

En el caso de Yumbel las investigaciones judiciales están en sus primeras fases, pero de tener las mismas derivaciones que los hechos de Lonquén y determinar la misma responsabilidad de los policías, éstos también podrían acogerse a los beneficios de la ley de amnistía.

## Iglesia-Gobierno: Van Mal

SANTIAGO, Chile, 3 (ANSA). — El Cardenal de Chile, Raúl Silva Henríquez, aceptó que las relaciones entre la iglesia católica de este país y el gobierno militar que encabeza el General Augusto Pinochet "no son buenas". Sin embargo el Primado chileno sostuvo que creía al mandatario chileno "bien inspirado", aunque no compartía sus ideas.

Ante la consulta sobre la "verdadera situación en este momento entre la Iglesia y el Gobierno chileno", Monseñor Silva Henríquez dijo que últimamente habían "arreciado los ataques y no creo que la situación de la Iglesia en este momento sea buena en sus relaciones con el Gobierno".

Estimó que la situación puede ser consecuencia de la defensa de los derechos humanos que ha hecho la Iglesia y que ha originado "falta de comprensión". Añadió que otra razón es "la falta de una idea exacta de cuál es la política que la Iglesia no debe hacer y de cuál es la política que la Iglesia debe hacer".

## Contreras

### SEGUIDO "HASTA EL FIN DE SUS DIAS"

WASHINGTON, 3 (EFE). — La justicia norteamericana perseguirá hasta el fin de sus días al ex director de la "DINA" chilena, general Manuel Contreras.

Tanto Contreras como los otros dos oficiales acusados en este país del asesinato de Orlando Letelier podrán disfrutar de la libertad que les han concedido la Corte Suprema de su país únicamente dentro de Chile.

Si alguna vez salen de su país y viajan, por ejemplo, a España o a la Argentina pediremos su extradición inmediatamente, agregaron esas fuentes del gobierno.

Mientras en los altos niveles del gobierno se decide que sanciones aplicar a Chile por la puesta en libertad de esos tres acusados, en el Ministerio de Justicia los funcionarios encargados del caso no se rinden en su persecución.

Para ello estudian la posibilidad de informar a los tribunales chilenos —por si les interesa— dos posibles violaciones de sus leyes por parte del general Contreras y de su abogado, Sergio Miranda Carrington.

### LA PARTIDA DE LANDAU

SANTIAGO, Chile, 3 (EFE). — La embajada de Estados Unidos en Chile informó hoy que el jefe de esa misión diplomática, George Walter Landau, viajará la próxima semana a Washington para realizar consultas.

El embajador fue llamado en consulta por su gobierno para participar en una serie de deliberaciones como miembros del Departamento de Estado, que realizarán un análisis del fallo de la Corte Suprema de Chile, la cual denegó las extradiciones pedidas por la justicia norteamericana para tres oficiales del ejército chileno, implicados en el proceso por asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

## NO, A "AYUDA MEMORIA"

ASUNCION, 3 (AFP). — La Cancillería paraguaya emitió esta tarde un comunicado rechazando, de plano, un "ayuda memoria" del gobierno de los Estados Unidos sobre la detención y el confinamiento del dirigente político opositor, Domingo Laino.

### PREOCUPACION

La Embajada norteamericana había elevado a la Cancillería paraguaya su preocupación por el arresto y el ulterior confinamiento de Laino, documento que

fue rechazado por la Cancillería.

El comunicado ministerial paraguayo dijo que la detención de Laino y su confinamiento en un pueblo del interior del país, se adoptaron "ajustándose estrictamente a las previsiones constitucionales y legales".

Al mismo tiempo el comunicado paraguayo acusó a la Embajada de los Estados Unidos "de una flagrante intromisión" en los asuntos internos del país a raíz del caso Laino.

## PARANA MEDIO: para ganar tierras, comunicación, turismo, vida. Y para generar energía, ahorrando 8.000.000. de m<sup>3</sup> anuales de petróleo.

Proyectar Paraná Medio es proyectar el más grande aprovechamiento hidroeléctrico emprendido hasta hoy.

Es calcular centrales de baja caída, esclusas, presas, compuertas.

Proyectar puntos de apoyo para nuevas vías férreas y nuevas autopistas.

Saber que el litoral se abrirá a la navegación de buques de ultramar.

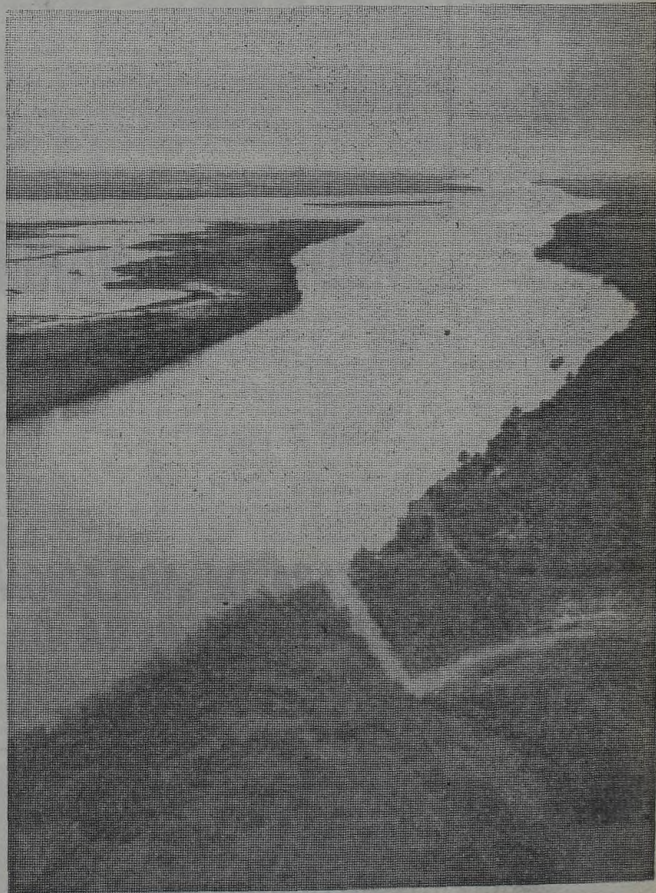
Crear turismo.

Proyectar Paraná Medio es proyectar comunicaciones, riqueza, vida.

Y anticipar un ahorro anual de 8.000.000 de m<sup>3</sup> anuales de petróleo.

Paraná Medio es el gran proyecto.

De AGUA Y ENERGIA ELECTRICA para todo el país.



MEDICOS: CLINICO - RADIOLOGO  
OPTALMOLOGO - CARDIOLOGO

EL CENTRO ASISTENCIAL FERROVIARIO BOULOGNE, solicita Médicos Clínico, Radiólogo, Oftalmólogo y Cardiólogo. Los interesados en cubrir dichas vacantes, deberán concurrir a la ciudad unidad asistencial, Batalla Las Florida N° 85, Boulogne Sur Mer (Pcia. Bs. As.), de lunes a viernes, en el horario de 11 a 14, munidos de documentación personal, título y curriculum.

INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES PARA EL PERSONAL FERROVIARIO - SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL - MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION.



## AGUA Y ENERGIA ELECTRICA



# Mandos: "Una Reunión Informativa"

Una reunión de "carácter informativo" — así se calificó — realizaron ayer los altos mandos del Ejército presididos por el titular de la institución, teniente general Roberto Eduardo Viola. La conferencia comenzó pasada las 10 en el edificio Libertador sede del Comando en Jefe del Ejército, con la presencia de todos los generales de división, el general de brigada Abel T. Catuzzi, a cargo del Comando del Quinto Cuerpo de Ejército, dejado vacante por el general José Antonio Vaquero quien pasó a desempeñarse como titular del Tercer Cuerpo a raíz de la destitución del general Luciano Benjamín Menéndez.

De acuerdo a la información recogida al finalizar la reunión, aproximadamente a las 12.30, se pudo saber que el teniente general Viola hizo un exhaustivo informe sobre los recientes acontecimientos origi-

nados en el Comando del Tercer Cuerpo de Ejército con asiento en Córdoba. Además del relato el jefe de la institución habría hecho algunas consideraciones sobre los hechos conocidos, estableciéndose las penalidades que se han dispuesto para los generales Menéndez y Maradona, así como también para los oficiales superiores que apoyaron el alzamiento que se prolongó alrededor de treinta y cinco horas, concluyendo a mediodía del domingo anterior con la determinación del general Menéndez de deponer la actitud de rebeldía.

## ◆ DESCANSO

Se informó oficialmente que el Comandante en Jefe del Ejército, teniente general Roberto Eduardo Viola "se ausentará hoy a una localidad del interior del país, por razones particulares". Señala el parte oficial que el regreso del Comandante en Jefe

del Ejército "está previsto para fines de la corriente semana". Se pudo saber, por conductos dignos, de crédito, que al titular de la fuerza "pasará unos días de descanso".

## ◆ INSPECCION

También en forma oficial se anunció que hoy y mañana el Comandante del Primer Cuerpo de Ejército, general de División Leopoldo F. Galtieri, realizará una visita de inspección a la Compañía de Correo "Cables" 10 con asiento en Palermo y a la Compañía de Ingeniero 10 con asiento en Pabón Podestá, provincia de Buenos Aires, respectivamente. En ambas visitas — se añade — "el general Leopoldo Galtieri observará la marcha de la educación de los cuadros y de los soldados de la clase 1.º, realizando reuniones con el personal superior y subalterno".

## FORMULO DECLARACIONES ANTES DE PARTIR HACIA CORRIENTES

# Menéndez: Cumple 90 Días de Arresto

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — El general de división Luciano Benjamín Menéndez dijo hoy, al partir hacia Curuzú Cuatía, donde cumplirá 90 días de detención por su fallido alzamiento del sábado último, que los gobiernos militares "deben ejercer el poder al estilo militar" y que "solo eso puede justificar su presencia en el poder".

"Espero que las autoridades militares que conducen el proceso respondan a las cuestiones que yo les señale", que son "las que vengo señalando en las reuniones de trabajo desde hace tres largos años", dijo también el destituido militar.

Pese a su condición de detenido, Menéndez pudo dialogar con los periodistas a las 15.40 al abandonar el barrio militar General Debeza para dirigirse a la Escuela de Aviación Militar donde abordó el avión que lo condujo al sitio de su confinamiento en la ciudad correntina de Curuzú Cuatía.

Como se sabe, Menéndez pasará en la unidad castrense allí existente, 90 días de arresto, sanción que le aplicó el comandante en Jefe del Ejército, teniente general Roberto Viola, contra cuya autoridad se levantó fallidamente en un intento que tuvo pocas horas de duración.

Menéndez partió en un auto Fiat 125, acompañado de su esposa, mientras en otro automóvil lo seguían los dos hijos del alto militar — un varón y una mujer —, y otros familiares.

En el acceso al barrio militar en donde se hallaban apostados los periodistas, Menéndez hizo detener su vehículo, descendió del mismo y dirigiéndose a los allí presentes, los saludó uno por uno.

En estas circunstancias expresó: "les agradezco mucho las molestias que se han tomado en venir hasta aquí, y para no defraudarlos, les voy a decir que espero que las autoridades militares que conducen el proceso respondan a las cuestiones que yo les señale".

"Cuestiones que por otra parte, añadió Menéndez, las vengo señalando en las reuniones de trabajo desde hace tres largos años".

Menéndez indicó seguidamente: "cabe agregar que estoy convencido de que los gobiernos militares son atípicos e institucionales y circunstanciales; que deben ejercer el poder al estilo militar para encontrar las grandes soluciones que requiere el país".

"Solo eso, indicó, puede justificar su presencia en el poder. De otro modo, están defraudando al pueblo que nos

aplaudó cuando accedimos al poder, y están dejando allanar el camino a los futuros gobiernos civiles, que es nuestra obligación preparar", concluyó.

El avión militar que condujo al ex comandante del III Cuerpo de Ejército descoló desde la Escuela de Aviación de esta ciudad, a las 16, rumbo a Curuzú Cuatía.

## ◆ SANCION A MARADONA

Por su parte, quien fuera segundo de Menéndez, el general Maradona, recibirá una sanción menor, de 30 a 60 días, que deberá cumplir — según se supo — en alguna guarnición ubicada en el área del V Cuerpo, en la zona patagónica.

En cuanto a los oficiales que secundaron a los nombrados, con grado de coronel, teniente coronel o mayor, el teniente general Viola aún no habría adoptado determinación, a la espera de recibir el informe que sobre la actuación de cada uno de ellos elabora en estos momentos el actual comandante del III Cuerpo, general Vaquero.

Se conjetura que las sanciones no excederán en estos casos los 15 días, permaneciendo dichos jefes en actividad, a diferencia de Menéndez y Maradona que pasan a situación de retiro.

## Bittel: Repudio de ex Diputada a Declaraciones

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — La ex diputada nacional Cristina Guzmán, al finalizar una visita a esta su provincia natal, habló con periodistas locales, haciendo referencia a recientes declaraciones del peronista Domingo F. Bittel, "que — dijo — demuestran la poca responsabilidad de un dirigente que pretende poner en el matrimonio a Isabel de Perón y a quienes la acompañaron".

Manifestó que leyó las declaraciones de Bittel "con profundo dolor político, porque demuestran también — agregó — la poca responsabilidad al tratar de sacar réditos políticos, y por su falta de memoria al no recordar que él es uno de los responsables de los momentos trágicos que vivimos".

Expresó también que "a veces, por prudencia, no se le recuerda al señor Bittel que él estuvo en uno de los hechos más luctuosos de esa época, que fue la masacre de Ezeiza, que debemos a la existencia de las Tres A".

La que fuera dirigente de las fuerzas federalistas del interior también se refirió al atentado contra el doctor Walter Klein y su familia, señalando que "es un hecho doloroso por las dos vidas que se perdieron y por el atentado en sí, y es uno de los atentados más espectaculares de los últimos dos años".

"Hechos como éste — reflexionó — nos hacen pensar si no estamos ante la presencia de la tercera guerra mundial, ya que la forma de la guerra convencional y nuclear no se darán concretamente por el elemento disuasivo".

## Córdoba: Directores de Radios Serán Relevados

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Los dos directores militares en las radios estatales de esta capital habrían sido relevados y el que ejerce la presidencia de la cadena de radio y televisión de la Universidad presentó su renuncia al cargo a consecuencia del tratamiento dado a la información relacionada con la sublevación el último fin de semana del general Luciano Menéndez, según señalaron los matutinos locales.

De acuerdo a esas fuentes, los relevados son los titulares de LV2, Radio General Paz, (mayor (R) Hugo Salas, y de LV3, Radio Córdoba, mayor (R) Oscar Schreiner.

La medida habría sido adoptada con motivo del tratamiento informativo que esas maniobras dieran a los acontecimientos del último fin de semana.

# RODRIGUEZ VARELA HABLO DE LA SUBVERSION

SAN FRANCISCO, Córdoba, 3 (De nuestro corresponsal). — "La lucha antisubversiva, a pesar de estar en juego la supervivencia de un estilo de vida y la continuación de una tradición jurídica y política, no llegó (en la Argentina), a extremos en los que incurrieron durante el Siglo XX países de mayor nivel cultural, participando en conflictos armados que dejaron como saldo ochenta millones de muertos".

Así se expresó el ministro de Justicia de la Nación, doctor Alberto Rodríguez Varela, al pronunciar hoy aquí el discurso de apertura de la IX Conferencia Nacional de Abogados de la Federación Argentina de Colegios de Abogados, que debiera hasta el próximo domingo.

## CAMARA DE APELACION TUCUMAN REDUJO LA PENA DE COMUNISTA

SANTIAGO DEL ESTERO, 3 (De nuestro corresponsal). — La Cámara de Apelaciones de Tucumán redujo de un año a seis meses de prisión condicional la condena impuesta inicialmente por el juez federal local al secretario de finanzas del comité provincial del Partido Comunista, Francisco Ignacio Pérez, responsable de realizar actividades políticas prohibidas.

La calificación del delito — previsto en el artículo 1.º inciso "C" de la ley 21.323 sobre prohibición de actividades políticas — no fue modificada por la Cámara de Apelaciones, que expresó que "se advierte sin mayor esfuerzo el sustento fáctico de la sentencia condenatoria, ya que Pérez, tanto en su de-

claración policial como indagatoria, confiesa sus actividades".

Francisco Ignacio Pérez había sido detenido en febrero de 1977, cuando abordaba un tren hacia la capital federal. En esa oportunidad se le sequestró gran cantidad de material literario de naturaleza política, que "excedía notablemente los límites de las necesidades de su propia información".

El imputado también confesó que, pese a la prohibición existente, había recaudado fondos en favor del Partido Comunista,

pero no emplearon medios bacteriológicos atroces, no bombardearon a centenares de miles de personas en canchales destinadas inexorablemente a naufragar, en fin, no emplearon métodos en países desde los que hoy se elevan voces pretendiendo enjuiciarnos como si estuviéramos exentos de culpa y en condiciones morales de arrojar la primera piedra".

Reafirmó luego Rodríguez Varela que "la respuesta que dieron las Fuerzas Armadas a la agresión subversiva fue dirigida exclusivamente contra combatientes, fundándose la legitimidad de su actuación en seculares principios jurídicos que resultaron aplicables ante la configuración de un verdadero estado de necesidad".

## REGRESO LAMBRUSCHINI DE GIRA DE INSPECCION

En las últimas horas de la tarde anterior regresó a esta capital el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini. Como se informó oportunamente, continuando con sus visitas de inspección a organismos y unidades navales con destino en el interior del país, recorrió la Base Naval Ushuaia y unidades de Infantería de Marina con asiento en Río Grande, Tierra del Fuego, y Río Gallegos, en la provincia de Santa Cruz.

El almirante Lambruschini viajará hoy a la ciudad

de Santa Fe, donde irá a la inauguración de las "Segundas Jornadas del Paraíso Medio".

**1 HELADERA  
1 LAVARROPAS  
1 COCINA  
1 TELEVISOR  
1 COMBINADO  
STEREO**  
TODO JUNTO POR UNA  
Cuota fija de \$ 68.250  
GRATIS EN Y ALIENA  
GALERIA MAYA  
Local 17 QUILMES  
Frente a la estación

## ESTO ES VERDAD!!

2 DORMITORIOS-COCINA-COMEDOR  
BAÑO Y PORCH

ANTICIPO \$139.000

COMPRUEBELO EN: **VIVIENDAS CASINO**

Av. SAENZ 1267-POMPEYA-H. IRIGOYEN 9134-L. de ZAMORA  
ONCE, RIVADAVIA 2530 P.B.O. 4



## Fija Reducción del Gasto Público Para Controlar el Proceso Inflacionario

# PRESUPUESTO HASTA MARZO DEL '81

Se han fijado las pautas del presupuesto hasta marzo de 1981, estableciéndose una reducción del gasto público con el propósito de lograr la estabilidad económica y controlar el proceso inflacionario.

Las decisiones fueron comunicadas ayer en una reunión de casi cuatro horas celebrada por el Ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, con los gobernadores provinciales convocados en esta capital para recibir las premisas correspondientes a fin de cumplirlas en todas sus fases.

La reunión de mandatarios provinciales se llevó a cabo en la sala de Representantes del ex Concejo Deliberante y a ella asistieron el ministro de Economía, doctor Alfredo Martínez de Hoz, y el secretario de Hacienda, doctor Juan Alemann.

En un discurso casi definitivo de la política a seguir en materia presupuestaria hasta marzo de 1981, fecha en que culminará su gestión presidencial el teniente general

Videla, el ministro del Interior dijo que "hay que hacer un estudio realista y profundo de los principales aspectos de tipo institucional, teniendo en cuenta la necesidad de que quien asuma el gobierno después de marzo de 1981, a continuación del presidente Videla, tenga la mayor parte de los problemas fundamentales resueltos, no solo en el área económica sino también en las otras".

### ◆ DEFICIT Y SALARIOS

Consideró la necesidad urgente "de reducir el gasto público —tal como lo anticipó CRONICA en varias oportunidades en forma exclusiva— "para lograr que en 1980 disminuya en forma sustancial el déficit fiscal, tendiendo esta medida, fundamentalmente, a contribuir a reducir el impacto inflacionario".

En cuanto a los gastos de personal consignó que "se reanudará el proceso de je-

rarquización de la administración pública, tanto a nivel nacional como provincial". Añadió: "Sobre el particular los gobernadores continuarán teniendo libertad de acción para fijar la política salarial aplicada en sus jurisdicciones dentro de las disponibilidades presupuestarias". Aludió luego a las transferencias señalando que "estarán referidas al sector eléctrico, irrigación, obras sanitarias, enseñanza primaria y salud pública" y anunció la posibilidad "de estructurar algún régimen de subsidio o compensación para la atención de pacientes que provienen de otras jurisdicciones".

### ◆ ACELERAR LA PRIVATIZACION

Afirmó el ministro que debe lograrse "el mejoramiento del aparato de recaudación y hacer que sean más los que paguen y menos los que evadan" y enseguida, al abordar el tema de la privatización de empresas, pre-

cisó la necesidad "de acelerar el proceso de privatización de las empresas que se hallan aún en poder del Estado, lo que producirá disminuir el déficit fiscal, así como tomará cuerpo el principio de subsidiaridad que hemos afirmado a través de los documentos del proceso de reorganización nacional".

### ◆ INFLACION

Tras otras consideraciones el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, en ejercicio del Poder Ejecutivo desde la víspera, expresó que "la reducción del gasto es un medio decisivo en la batalla contra la inflación dentro del contexto de la política económica general a aplicar hasta 1981"; exhortó finalmente a los gobernadores "a realizar esfuerzos sostenidos a fin de alcanzar dentro del marco en que se mueven los estados provinciales, una situación que permita el verdadero y continuado desarrollo socioeconómico".

## HOY VIAJA HACIA JAPON EL PRESIDENTE VIDELA

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, quien ayer delegó el mando en el ministro del Interior, general de división Albano Harguindeguy, emprenderá viaje hoy al Japón, especialmente invitado por las autoridades de esa Nación.

La visita oficial del presidente de la República Argentina se desarrollará del 8 al 12 del corriente y en su transcurso, el teniente general Videla se entrevistará con autoridades japonesas —incluye una serie de encuentros con el primer ministro Masayoshi Ohira— y también de la delegación que habrá de acompañarlo.

El mismo día 8, luego de su arribo al Japón, el presidente Videla será recibido en el Palacio Akasaka, donde habrá de alojarse, por el príncipe heredero Akihito, y posteriormente por el emperador Hirohito en el Palacio Imperial de Tokio.

El presidente de la Nación y su comitiva partirán del Aeropuerto Internacional de Ezeiza rumbo a Honolulu, en donde permanece-

rán dos días para luego continuar viaje al Japón.

### ◆ COMITIVA

La comitiva del general Videla está integrada por los ministros de Economía y de Relaciones Exteriores, José Alfredo Martínez de Hoz y brigadier (R) Carlos Washington Pastor, respectivamente, junto a altos funcionarios, empresarios y otras personalidades.

Un grupo de invitados especiales acompañará a la delegación presidencial, entre ellos figuran el Dr. Armando Braun, el profesor Osvaldo Svanascini, el pianista Manuel Rego, Axel Amuchástegui, José Many Lalor, Ernesto Grether, Pedro F. Remi Sola, Alberto de las Carreras, Luis Gotelli, Rodolfo Guido Martelli, Víctor Hugo Santirso y Antonio Di Rocco.

El presidente Videla durante su visita a Japón visitará la antigua capital Imperial, Kyoto, la ciudad de Yokosuka y la Escuela de Defensa, en Tokio, que resguarda, como único prócer extranjero al que rinden homenaje, un busto del general San Martín.

## Franca Recuperación de Klein; Inminente Retorno al Trabajo

La recuperación del secretario de Programación y Coordinación Económica, Guillermo Walter Klein, de las heridas recibidas en el atentado del jueves último, es tan positiva que a fines de esta semana o principios de la próxima podría reintegrarse a su despacho en el Palacio de Hacienda.

Fuentes del ministerio de Economía confirmaron ayer que el estado de salud de Klein y su familia es "excelente" y acelerado su proceso de recuperación en el Hospital Militar Central donde, más que nada, permanece en estado de observación, ya que todas las curas —incluyendo una pequeña intervención quirúrgica al funcionario para extraerle una esquirola— han sido practicadas.

Es más: virtualmente Klein ha instalado su despacho en el Hospital, donde a diario recibe a sus más directos colaboradores y se mantiene en permanente contacto telefónico con el ministro José Alfredo Martínez de Hoz. Un nivel de actividad que, según trascendió, no ha dejado de ofuscar a sus médicos, por no respetar ni las horas de sueño indicadas ni el reposo recomendado.

Precisamente en la mañana de ayer el segundo piso del Hospital Militar fue escenario de una reunión del secretario con los subsecretarios General de Programación Económica, Joaquín Llambías; de Coordinación, Jorge Luis Orla; y de Asuntos Institucionales, Martín Braun Lasala.

En base a todas estas evidencias y a manifestaciones del propio Klein, se aseguraba que a lo sumo para mediados de la semana próxima éste se reintegrará a su despacho en el quinto piso del Palacio de Hacienda.

# BRUKMAN

## HNOS.

EL CAMPEON DE VENTAS  
EN ARTICULOS PARA EL HOGAR

Sin cuotas extras - Sin indexación  
LOS MEJORES PRECIOS DE CONTADO

### 21 de octubre "DIA de la MADRE"

(1)

Acondicionador de aire  
**FEDDERS-BGH**  
EL Nº 1  
Mod. R-150-Frio solo (1500 Frigorios)  
2 velocidades con termostato  
12 cuotas de \$ 129.900.-



(2)

Equipo  
**AUDINAC**  
TUNING PERFECTO  
Banda BA-200  
Amplificador AT-400/Batías CA-230  
12 cuotas de \$ 149.900.-



(3)

Batidora de mano  
**PHILIPS**  
6 cuotas de \$ 18.700.-



(4)

Licuada  
**PHILIPS**  
8 velocidades  
6 cuotas de \$ 18.700.-



(5)

Cafetera  
**ATMA**  
Mod. 1250  
6 cuotas de \$ 19.900.-



(6)

Plancha  
**ATMA**  
Mod. 1099 Automática  
6 cuotas de \$ 15.900.-



(7)

Heladera  
**MARSHALL**  
Mod. MTI 11 - Lujo  
12 cuotas de \$ 99.900.-



(8)

Lavarropas  
**ESLABON DE LUJO**  
Mod. AWH 80  
12 cuotas de \$ 49.000.-



P. Contado: (1) \$ 799.000.- Anticipo \$ 278.800 (2) \$ 998.000.- Anticipo \$ 269.900.- (3) \$ 72.000.- (4) \$ 72.000.-  
(5) \$ 88.900.- (6) \$ 57.500.- (7) \$ 899.000.- Anticipo \$ 193.900.- (8) \$ 329.000.- Anticipo \$ 89.000.-

# BRUKMAN

## HNOS.

EL CAMPEON DE VENTAS  
EN ARTICULOS PARA EL HOGAR

### ES MUCHO MAS EN COLOR... TV COLOR

AVDA. CORRIENTES 4678 • AVDA. DEL TRABAJO 3068

AVDA. DEL TRABAJO 5862 • AVDA. DEL TRABAJO 4167

MURGUIONDO 4058 • AVDA. JUAN B. ALBERDI 5768

AVDA. DE MAYO 85 (Ramos Mejía) • URUGUAY 31 (San Martín)



**PRECIO FIJO**

UNA SOLA CUOTA

SIN NINGUN ANTICIPO!

SWETER \$16.500 POR MES

CAMISA \$7.900 POR MES

PANTALON \$1.194.350

PAR DE CALZADO \$1.340.440

**PREFABRICADAS Y PRENDAS DE ADO**

**VIVIENDA LOREN**

EN ONCE! MEDRANO 374

EN CONSTITUCION! MONTES DE OCA 200

EN QUILMES! CAMINO GRAL. BELGRANO Y CALLE 838

SAN FRANCISCO SOLANO QUILMES

C.P. INTERFINANCIARIO S.A.



## EFICIENTE ACCION Y EXPANSION

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Obras Públicas de la provincia, Pablo Gorostiaga, afirmó que desde 1976 hasta el presente fueron eliminados 3.000 agentes de la administración de esa cartera, siendo actualmente el plantel de 2.156 empleados, cuando al asumir su gestión se registraban 5.232.

"Ello permitió esta enorme expansión de la actividad vial, para la cual se destinan actualmente un 1 a un 12 por ciento del presupuesto de la provincia, y que demanda un 40% de la inversión pública", indicó.

Durante una disertación que ofreció en la sede del Rotary Club de esta ciudad sobre el tema de las obras viales, Gorostiaga señaló que actualmente los gastos de personal en el Ministerio a su cargo son del orden del 3%, mientras que se destina a inversiones un 96%.

"Esta diferencia no es solo el fruto de una racionalización administrativa afanosamente buscada —aseguró— sino también de una descentralización de funciones" que se logró mediante la transferencia "a los Municipios de la conservación de caminos de tierra, y a la iniciativa privada las actividades relacionadas con talleres, viveros, etcétera".

Al referirse a la realización de la autopista La Plata-Buenos Aires, recientemente puesta en licitación, dijo que "su adjudicación está en avanzado trámite de pronta conclusión, y el viejo sueño tendrá pronto comienzo de realización".

## Inauguran Hoy el 7º Salón del Niño

Con el auspicio de los Ministerios de Bienestar Social y Cultura y Educación, y la Municipalidad, será inaugurado hoy a las 19 el 7º Salón del Niño y la Familia, que funcionará a partir de mañana a las 14 y hasta el domingo 28 del corriente.

Los horarios son los siguientes: de lunes a jueves de 14 a 21; viernes y sábados de 14 a 24 y domingos de 14 a 22. Los precios de las entradas son: para mayores \$ 3.000 y para menores \$ 2.000, pero los niños de hasta 6 años tendrán acceso gratuito al igual que los jubilados, de lunes a jueves. Asimismo, de lunes a viernes, tendrán acceso libre las escuelas (hasta 6º grado) y entidades de bien público con niños a su cargo, pero deberán hacer reservas de turno.

El salón funcionará en el predio ferial de Vélez Sarsfield, avenida Juan B. Justo y Alvarez Jonte.

### COMPRE HOY

SIN ANTICIPO

SU MOTO O KM

Cuotas fijas desde 49.000

LAPRIDA 245 - Local 10  
LOMAS DE ZAMORA

# GIGANTE

## VOLVIO MAS

# GIGANTE

## A SU LUGAR DE NACIMIENTO

# LINIERS

Y lo festeja con precios de lo más chiquitos.

<b>Vino Reserva</b> 1ª marca bot. 700 cc. <b>\$990</b>		<b>Tomate Perita</b> 1ª marca lata x 380 g. <b>\$690</b>
<b>Acelga</b> el paq. \$200 <b>Manzana</b> red deliciosa el kg. \$450	<b>Café Molido</b> 1ª marca paq. 500 g. <b>\$3.490</b>	<b>Aceite Mezcla</b> bot. 1.500 cc. s/e <b>\$1.690</b>
<b>Arroz B.B. 00000</b> el kg. <b>\$590</b>	<b>Whisky Escocés</b> bot. 1.000 cc. <b>\$11.900</b>	<b>Vacio y Asado</b> de novillo el kg. <b>\$3.300</b>
<b>OMNIBUS</b> Especiales c/25' desde Pte. Saavedra (A. del Valle 1630) y desde Grecia y Arias a <b>GIGANTE</b> <b>VTE. LOPEZ</b>	<b>Papel Higiénico</b> rollo x 74 m. <b>\$290</b>	<b>Balde Plástico</b> 1ª calidad cap. 10 litros <b>\$1.990</b>
<b>Juego de Sábanas</b> de algodón 2 plazas <b>\$19.990</b>	<b>Plancha automática</b> <b>\$22.900</b> <b>Lavarropas</b> semiaut. cap. 5 kg. <b>\$179.000</b>	<b>Valet desodorante</b> x 45 cc. <b>\$290</b>
<b>Camisa de algodón</b> m/corta p/hombre talles 36 al 44 <b>\$9.900</b>	<b>OMNIBUS</b> Especiales c/20' desde San Cayetano (Cuzco 215) y desde Miranda y L. de Vega a <b>GIGANTE</b> <b>LINIERS</b>	

Desde ahora DOMINGO ABIERTO de 9 a 12.30 hs.

# GIGANTE

Vte. López

Liniers

Av. LIBERTADOR 265

JUAN B. JUSTO Y A. JONTE



# PAMI: Cae Jefe Extorsionador

## ALARMA POR ATENTADO A UN SEMINARIO RABINICO

Alrededor de las 3,20 de la madrugada de ayer se produjo un violento estallido de un artefacto explosivo que fue colocado en el Seminario Rabínico ubicado en Boulogne Sur Mer 966, del barrio del Abasto.

El estallido no produjo víctimas y los daños materiales se circunscribieron a la rotura de la puerta del establecimiento denominado Marcos Guesztzenstein, daños en las ventanas y destrozados de vidrios.

En el momento del atentado se encontraban en el establecimiento seis alumnos entregados al sueño, que recién despertaron a la llegada de la policía que tomó intervención en el hecho.

Alrededor de las 9 se hizo presente en el edificio el jefe de la policía federal, general de brigada Juan Bautista Sasaiñ, acompañado de oficiales superiores de la repartición, siendo recibido por el rabino Samuel Ariel Levin, director general del seminario, quien le informó del estado satisfactorio de los educandos.

El general Sasaiñ conversó seguidamente con los alumnos, quienes le ratificaron su buen estado físico.

## EXIGIO U\$S 20.000 A CLINICA PARA PERMITIRLE PRESTAR SERVICIOS

La Policía Federal detuvo al jefe del departamento de atención médica del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, Carlos Alberto Loustaunau, al que se acusa de intentar extorsionar en veinte mil dólares a una clínica para permitirle prestar servicios a afiliados al PAMI, según se informó oficialmente.

La investigación policial comenzó ante una denuncia que presentara a las autoridades de esa repartición el secretario de Seguridad Social de la Nación, Santiago de Estrada, quien también es interventor del PAMI.

Los representantes de la clínica Di Rienzo dijeron que habían hecho una presentación a mediados de 1978 ante el PAMI ofreciendo los servicios del establecimiento, que están catalogados como especializados y de alta complejidad.

Agregaron que la presentación fue

aprobada por las distintas áreas administrativas y por el asesor ministerial pero que el expediente fue enviado al archivo.

Luego de diversas gestiones los representantes de la clínica llegaron a conversar con Loustaunau quien, según la policía, les exigió el pago de diez mil dólares para dar curso al trámite y otros diez mil dólares cuando comenzara a actuar la clínica dentro del sistema del PAMI.

La policía indicó a los directivos de la clínica que accedieran al pedido del funcionario y así fue como se convino una reunión en una confitería céntrica donde se entregó a Loustaunau un maletín con el dinero.

En esa ocasión intervino la policía que detuvo al funcionario quien ahora se encuentra a disposición del Juez Jorge Lanusse.

### ♦ USURA EN BRANDSEN

LA PLATA, 3 (De nuestro corres-

pensal). — Dos directivos de una financiera de la ciudad de Coronel Brandsen fueron detenidos por personal de la Sección Delitos Económicos de la Policía bonaerense, en la investigación que se realiza por una vasta maniobra de usura detectada en esa entidad.

Hasta el momento no se dieron a conocer las identidades de los detenidos, ni tampoco la denominación comercial de la empresa investigada, pero se estableció no obstante que los operativos fueron ordenados por el Juez Penal de La Plata, doctor Luis Pedro Soria (H), quien interviene en las actuaciones sumarias.

Según pudo conocerse, el Juez Soria dispuso la ejecución de diversas diligencias tendientes a dejar totalmente esclarecidas las maniobras usurarias, a través de las cuales los involucrados habrían obtenido ganancias multimillonarias.

## EXITOSO RESCATE EN EL MAR

MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro correspondiente). — Embarcaciones menores pertenecientes a la Prefectura Naval de este distrito, auxillaron a una lancha deportiva por cuya suerte se temía, según informaron hoy aquí las autoridades del citado organismo naval.

Se trataba de la lancha "Eritrea" por cuya desaparición había reclamado el club de motonáutica, al comprobarse que la pequeña nave demoraba más tiempo de lo estipulado en retornar a su apostadero habitual.

Las embarcaciones de la prefectura, tras algunas operaciones de búsqueda, establecieron que la "Eritrea" se encontraba

cerca de Salta Clara del Mar, lugar donde había sido avistada por el pesquero "Mellino II".

Personal de la prefectura, embarcado en el pesquero "San Andrea", llegó hasta la villa balnearia citada, auxiliando a la lancha que se hallaba fondeada.

### ♦ ZAFÓ DE SU VARADURA

BAHÍA BLANCA, 3 (De nuestro correspondiente). — Zafó ayer de su varadura el buque pesquero "Uchi", de bandera argentina. El lunes peligrosaba la estabilidad de la nave que había escorado y cuya situación se vio agravada por las desfavorables condiciones del tiempo.

## PENAN A NEGLIGENTE CHOFER

LA PLATA, 3 (De nuestro correspondiente). — El titular del Juzgado Penal N° 8 de esta ciudad, doctor Horacio Daniel Piombo, condenó a ocho meses de prisión en suspenso y a dos años de inhabilitación para conducir, a un automovilista que circulando a alta velocidad por una avenida céntrica platense causó un grave accidente.

La pena recayó en Angel Giangreco, de 22 años, estudiante, quien provocó el accidente el 6 de enero de 1977 cuando conducía un automóvil Chevrolet, a gran velocidad.

El vehículo rozó contra otro rodado y a raíz de la velocidad que llevaba, su conductor perdió el control, cruzándose a la

mano contraria, para luego ascender a la vereda opuesta. Fue entonces que arrolló a Elvira Rovira de Cicerol y Alicia Alcira Flores de Carrizo.

La señora de Cicerol resultó gravemente herida, mientras que la señora de Carrizo sufrió lesiones de consideración y su hijo,

El doctor Piombo consideró que configura plena prueba compuesta de la responsabilidad de quien guiando un automóvil que por su antigüedad y deficiente mantenimiento mecánico, exigía conducción a marcha sumamente reducida, lo hizo a velocidad tal que produjo el roce con otro vehículo, no pudo dominarlo.

## P.A.M.I.

### DESCUENTOS EN MEDICAMENTOS

El Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados ha dispuesto adecuar los porcentajes de descuentos en el suministro de medicamentos a sus afiliados.

Este reajuste tiene en cuenta la obligada cobertura a brindar a aquellos beneficiarios que, por contar con menores recursos económicos y por los tratamientos que impone la edad avanzada, demandan una medicación específica, vital y continua.

La nueva modalidad, en vigencia desde la 0 hora del lunes 8 de octubre, se aplicará de acuerdo a las siguientes normas:

#### ● Medicamentos con el 100% de descuentos (sin cargo):

En internaciones en sanatorios y hospitales.  
En internaciones de III° Nivel (dependientes y semidependientes).  
A afiliados radicados en áreas de frontera.  
Antineoplásicos y citostáticos (internados y ambulatorios).  
Antihemofílicos.

#### ● Medicamentos con el 70% de descuento:

Los prescriptos en el recetario PAMI a pacientes ambulatorios y a internados en III° Nivel (autodependientes), de acuerdo con el listado elaborado y distribuido por el Instituto, indicados para tratamiento de las enfermedades más frecuentes de la edad avanzada y que requieren una medicación continua.

Estos medicamentos cubren las siguientes patologías: insuficiencia coronaria, insuficiencia cardíaca, hipertensión arterial, insuficiencia vascular, diabetes, gota, enfermedad de Parkinson, tuberculosis, enfermedad de Chagas-Mazza y disritmia cerebral.

El listado podrá ser consultado por los interesados en los Distritos PAMI y farmacias contratadas, o requerido a los médicos de cabecera.

#### ● Medicamentos con el 50% de descuento:

Las especialidades medicinales (venta bajo receta) prescriptas en recetario PAMI a pacientes ambulatorios y a internados en establecimientos de III° Nivel (autodependientes).

Asimismo los que no se expendan en el país y no tengan sucedáneos o similares, según normas vigentes; con excepción de las drogas antineoplásicas.

### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION

Secretaría de Estado de Seguridad Social  
Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados

## Roberto Ham, de Duelo

Con profundo dolor escribimos estas líneas. Para Roberto Ham, integrante de esta sección y querido amigo de toda la redacción, la muerte de su padre, don Salvador Ham, ocurrida en la víspera a los 79 años de edad, ha constituido un penoso dolor. Roberto luchó tenazmente junto a su padre, para aliviarle la cruel enfermedad que padecía. Nosotros podemos afirmar que ha cumplido ampliamente su función de hijo amante, y ante la pérdida irreparable, cabe la resignación cristiana. Los restos del señor Ham son velados en Del Tigre 4108. Luego de una misa de cuerpo presente en Canning 1261, serán sepultados en la Chacarita.

## COMPRE SIN PAGAR NADA

Desde \$ 300.000.- hasta \$ 6.000.000.-

## CREDITOS A SOLA FIRMA

Para vestir y calzar a toda la familia

SIN FIADOR NI GARANTE

SIN CUOTA ADELANTADA

# tienda VENUS

AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA

VIVIENDAS

# EBRO



2 AMBIENTES 28 CUOTAS DE  
\$ 91.000.-  
Y PEQUEÑO ANTICIPO

Veamos y conviértase en propietario!

● LINIERES: COSQUIN 149  
● MORON: SALTA 26 (frente estación)

Cotizado sugerido a la fecha \$ 1.733.000



## Fue Levantada la Incomunicación a Feroz Parricida

MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — Al tiempo que se conoció que un calificado penalista platense asumirá la defensa de Carlos Alberto Toscano, el joven estudiante de derecho que hace unos días asesinó friamente a su padre Antonio Toscano, un destacado abogado de esta ciudad, el magistrado que entiende en la causa dispuso levantar la incomunicación del parricida.

En esferas judiciales trascendió que la defensa del joven Toscano estará finalmente a cargo del doctor Carlos Acevedo, un experto en dere-

cho penal, quien ocupó el decanato de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de La Plata y en la actualidad ejerce la cátedra de Derecho Penal en esa casa de altos estudios. El levantamiento de la incomunicación a Toscano fue dispuesta por el juez que interviene, tras una nueva indagatoria mantenida con el acusado en la vispera. Precisamente, fuentes muy bien informadas dijeron que en su declaración ante el juez en lo Penal, doctor Rodolfo Morales Ridec, el parricida habría formulado algunas rectificaciones que modifican la

primera exposición hecha ante las autoridades policiales.

Como se recordará, Toscano ultimó a su progenitor en la residencia de ambos, ubicada en Fulhuco al 2300, frente a la Plaza Mitre, tras discutir acaloradamente. El homicida, inicialmente se refugió en casa de un familiar para preparar una coartada, que no tuvo efecto para las autoridades policiales que lo consideraron sospechoso desde el primer momento. Tras ser detenido, confesó ampliamente su crimen con lujo de detalles.

### Tras un Continuo Azotar Durante 72 Horas, Cedió el Temporal de Nieve

# NEUQUEN: MEJORA SITUACION

NEUQUEN, 3 (De nuestro corresponsal). — Tras 72 horas de un intenso temporal de nieve, algo insólito en plena temporada primaveral y del que no se tienen antecedentes en varias décadas, mejora la crítica situación creada por la caída de un denso manto blanco, superior a un metro de altura en algunas localidades del centro de esta provincia, de las cuales Zapala y Cutral-Có fueron las más afectadas.

Aunque en forma esporádica, el astro rey mostró sus cálidos rayos a pesar del cielo cubierto, y renacieron las esperanzas de los po-

bladores de esa región, aunque las bajas temperaturas registradas anoche —hasta 17 grados bajo cero— hicieron formar una gruesa capa de hielo en caminos y rutas, los que, en su gran mayoría, quedaron intransitables, y por lo cual, equipos viales municipales trabajan intensamente para despejarlos y facilitar el tránsito.

Este estuvo interrumpido casi por 48 horas debido a la fuerte nevada, y efectivos militares del Regimiento 10 de Infantería de Montaña, con asiento en Cuvenco Centro, en vehículos Unimog debieron proceder a rescatar a auto-

movilistas que quedaron aislados en las rutas de la zona, al igual que a algunos habitantes aledaños de la localidad de Zapala.

Asimismo, patrullas del Ejército partieron en la madrugada de hoy hacia las cercanías de Cutral-Có y la zona ubicada a 50 kilómetros al noroeste de Cerros Colorados, para rescatar a empleados de empresas petroleras privadas, que también quedaron aislados.

Los más graves inconvenientes en Zapala y Cutral-Có se debieron a la falta de energía eléctrica, gas y la paralización de las comunica-

ciones, aunque además hay que consignar que al bloqueo de caminos hay que sumarle derrumbes provocados por la intensa nevada y la falta de provisiones y comestibles, ya que al cerrarse las rutas, su llegada fue prácticamente imposible hasta ayer a última hora, tras que dejara de nevar alrededor de las 19.

En las zonas rurales las pérdidas son considerables graves, ya que en gran cantidad de establecimientos se había procedido a la esquela, y el temporal prácticamente aniquiló a la totalidad de los animales.

En tanto, en esta capital la temperatura a media mañana era de 5 grados y las calles se hallaban despejadas, mientras en Zapala y Cutral-Có continuaba el declarado estado de emergencia.

### ♦ TAMBIEN EN LA PAMPA

SANTA ROSA, 3 (De nuestro corresponsal). — El oeste de esta provincia ofrece desde el pasado domingo un inusual paisaje, ya que en localidades como 25 de Mayo continúan cubiertas por un manto de 15 centímetros de altura de nieve.

## ESTAFAS: BUSCAN A IMPUTADOS

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — El juez a cargo del segundo Juzgado Federal, Francisco Lucena Carrillo habría solicitado a la Interpol la ubicación de seis ex directivos de la firma Luis Filippini S.A., actualmente en proceso de quiebra, los que están acusados de maniobras fraudulentas por cifras multimillonarias.

### ♦ DIRECTIVOS PROFUGOS

Los prófugos, posiblemente radicados en Brasil, son Daniel, Samuel, Ramón y Juan Sarrieguren, Julio Puenzalida y Julio Filippini.

De acuerdo a lo que se sabe el magistrado les imputa estafas en los procedimientos financieros previos a la presentación del concurso preventivo de acreedores de la empresa, medida ésta que fue desestimada la semana pasada por la justicia. Una fuente judicial también mencionó la posibilidad de que los acusados, unos 15 en

total, pudieran quedar incursos en penalidades que, por su naturaleza y dimensión, hagan posible la intervención del Poder Ejecutivo Nacional quien prologaría y aseguraría su arresto por decreto.

Mientras tanto, los inversores de FICSA S.A., una financiera vinculada estrechamente a Luis Filippini, mantienen una creciente preocupación ante la inminencia de la liquidación de la misma luego de haber fracasado la última negociación para su venta.

### ♦ SITUACION DELICADA

La situación se presenta tan delicada que ayer renunció el gerente general Rodolfo Montero Cuervo, mientras que otros directivos se hallan arrestados en averiguación de estafas.

FICSA y Filippini se encuentran estrechamente ligadas ya que muchos de los dirigentes integran ambos directorios simultáneamente.

## PIDE REMOCION DE UN JUEZ

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — El procurador fiscal del Tribunal de Enjuiciamiento de la provincia, Eduardo López Ricci, pidió la remoción del juez Mario Renato Giambastiani, por considerar inhumoral su conducta mientras ejerció funciones en Cámara del Crimen de San Rafael.

En la oportunidad desestimó que los comentarios por la relación entre el camarista y Stella Maris Crespo de Burgesse, que dio motivo a la principal imputación, pudieran ser atribuido a una campaña en contra del juez porque "su actuación funcional está justiciariamente aceptada".

Al ocuparse de un incidente ocurrido en la cocina del edificio de la Cámara del Crimen, lo calificó de "verdadero escándalo, perjudicial para el prestigio de la justicia" y añadió que Giambastiani "tenía la obligación de denunciar a Burgesse porque hubo

una agresión y había sido afectada la función judicial".

López Ricci hizo referencia de esa manera a un enfrentamiento entre Giambastiani y el esposo de la mujer —empleada judicial— a la que se le asignan "inconvenientes" vinculaciones con el magistrado.

Los defensores del imputado, Juan Carlos Aguinaga y Carlos Alfredo García, negaron la culpabilidad del juez y señalaron que "nada es tan pífido como el odio".

También destacaron que no surgieron pruebas de los hechos imputados a lo largo de los 26 testimonios y cinco informes presentados al Tribunal y solicitaron la absolución de Giambastiani.

La determinación del procurador fiscal se conoció en las últimas horas y ha provocado revuelo en la provincia, donde el caso se comenta en todos los tonos. En las próximas horas, según se informó, podrá haber novedades que clarifiquen aún más el episodio.

## Muere Quemado

Un siniestro ocurrido en pleno centro de la ciudad —casa deshabitada, en Paraná 225—, donde d u e r m e n vagabundos, y vecinos desalmados arrojan diversos residuos, convirtiéndose el lugar en un escenario lamentable, se produjo a las 4 de la vispera, un voraz incendio. Al remover los escombros, la dotación de bomberos del cuartel central, que acudió y actuó con una línea de manguera, halló el cuerpo calcinado de una persona del sexo masculino. Otros lineros lograron escapar.

## DESBARATAN LOS PLANES DE ESTAFADOR INTERNACIONAL

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — La Policía provincial puso fin a las andanzas de un hábil estafador internacional que estaba a punto de concretar maniobras contra bancos bonaerenses por un equivalente de 1.400.000 dólares, luego de haber sufrido condenas en España y Japón por actividades delictivas similares. El informe policial señala que se trata de Alejandro Ferreyra Lamas, alias "El Ejecutivo", quien tras ser expulsado del Japón, donde

cumplió una pena de 130 días de trabajo forzado, se radicó temporalmente en Mar del Plata donde llevó a cabo audaces planes en procura de lograr la transferencia de importantes depósitos bancarios.

Ferreyra Lamas, quien es ingeniero agrónomo, se "especializaba" —según la información policial— en defraudaciones a entidades bancarias, para lo cual se había compenetrado de los nombres de ejecutivos y profesionales de los directorios de distintos bancos de la Argentina.

Las pesquisas se iniciaron cuando personal policial de la comisaría de Merlo, en esta provincia, logró luego de diversas investigaciones detener a Ferreyra Lamas, argentino, de 35 años, casado, domiciliado en Marcelo T. de Alvear 1183, primer piso, departamento B, de Capital Federal.

El delincuente, tras ser detenido, confesó que había cumplido las siguientes condenas: en abril de 1970

por falsificación de documentos y tentativa de estafas, a un año y seis meses de prisión en suspenso; en setiembre del mismo año, por estafa, y en 1974 por estafa en perjuicio de Aerolíneas Argentinas.

Posteriormente, según su confesión, fue detenido en España hacia donde viajó el mismo año y aprendió en febrero de 1975 en Tokio,

**CASA A LA VISTA**

EXCLAMO EL CONQUISTADOR Y COMPRO UNA VIVIENDA EL TREBOL ADQUIERALA UD. TAMBIEN

48 CUOTAS FIJAS DE \$ 59.000.- y mínimo anticipo (Mod. Trebol 12 - Int. 4%) DE \$ 550.000.- Cto. \$ 1.660.000.-

**VIVIENDAS EL TREBOL**

LA CASA QUE UD. MERECE

Adicionales dotativos: AGUA FRIA Y CALIENTE, ELECTRICIDAD CON CABLES, CARPES, TORNOS Y LLAVES, TRABAJO DE PIEDRA Y REVOLUCION EXTERIOR.

SAN MARTIN: Bonifacio 153 (a 2 cuadras de Belgrano) - LINDEROS: Carhué 294 SARANDI: Av. Mitre 2890 - CONSTITUCION: Brasil 958 - LA PLATA: Diag. 74 N° 1346 LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen 8810 - Esquina Sáenz Plana Alta

**QUILMES**

**MOTOS 0 Km.**

Totalmente en cuotas fijas desde \$ 50.700.-

ALSINA 60', casi Yrigoyen Frente Estación

**OFERTAS VERDAD**

Sin Anticipo Sin Indexación Sin Gastos Extras. Todo en Cuotas

**CREDITOS GRATIS**

**MUEBLES MALIK**

Av. MARQUEZ 270 Jose Leon Suarez 2 cuerdas EST. 766-1394

Belgrano 115 SAN MARTIN Casi esq. 25 de Mayo 2 cuerdas EST. TEL. 755-5445

OFERTA DORMITORIO ANDREA \$ 69.000 por mes Contado \$ 359.000

mod. Silvina

Con plan CF (cuota facil) Modulares - Sillones - Televisores - Heladeras - Cocinas etc.

\* Sin gastos administrativos



# PARA EL PRESIDENTE CONSOLI, PASTORIZA NO ES "PATERNAL"

El señor Próspero Consoli, presidente de Argentinos Juniors se comunicó anoche con nuestra redacción para hacernos saber que la institución de La Paternal, en ningún momento tuvo intenciones de contratar al técnico José Omar Pastoriza. Con relación a este rumor, el "pope" de los bichitos dijo: "Contratamos al señor Miguel Ángel López, pues queríamos ser el primer equipo, un cuerpo técnico que traiga".

"Tenemos pleno derecho para contratar al entrenador que nosotros considera-

mos que el plantel necesita. Con respecto a la posible incorporación de Pastoriza, debo desvirtuar ese rumor. Nunca tuve el agrado de hablar personalmente con el técnico de Independiente

## ♦ JUVENIL '81

El nuevo plantel Juvenil Argentino de Fútbol que representará al país en el campeonato mundial de la especialidad a realizarse en 1981 en Australia, comenzó a trabajar ayer en el campo de juego del club Huracán.

La práctica, primera de

una larga serie en las que fundamentalmente se irán observando jugadores, de manera que este grupo de treinta designados seguramente sufrirá modificaciones, estuvo dirigida por Roberto Pontoni y Ernesto Duchini. Hubo fútbol con estos equipos:

**BLANCOS:** Díaz, Gordillo, Freyre, Cosmano y Bordon; **MORRES:** Maglio y Tappia; **RODRIGUEZ:** Pérez y Montiel. **VERDES:** Alcoba; Abramovich, Batalla, Ruggieri y Morial; Caldeiro, Ienestegui y Gutiérrez; Matabos, Borelli y Dolard.

# Bianchi, Kempes, Felman: Goles que Copan Europa

Ayer hubo gran cantidad de partidos correspondientes a la primera ronda de los tres torneos europeos de clubes. El Valencia se clasificó para la ronda siguiente de la Recopa al derrotar al B.K. 1903 de Copenhague por 4 a 0. Tres de los tantos fueron convertidos por jugadores argentinos: Kempes 2 y Felman, Saura anotó el restante. El Barcelona también goleó: 5 a 0 al Akranes de Islandia, con goles de Krankl, Simonssen, Rexach, Asensi y Carrasco. Por el campeonato de Europa la sorpresita fue la eliminación del dos veces campeón de Europa, el Liverpool, al perder en partido de vuelta 3 a 0 contra el Dinamo Tiflis, en la Unión Soviética. Racing de Estrasburgo, con 3 goles del argentino Carlos Bianchi, venció 4 a 0 a Start Christiansand de Noruega.

Real Madrid se clasificó para la ronda siguiente al vencer al Levski Spartak, de Bulgaria por 2 goles a 0. Por la Copa UEFA, Real Sociedad derrotó al Inter 2 a 0, pero se clasificó el equipo italiano, que en el encuentro de ida había vencido al conjunto español por 3 a 0.

Resultados registrados en los tres torneos: **Campeonato de Europa (Ganadores de Liga):** Hamburgo 2, Valur Reykjavik 1; **Dinamo Tiflis 3, Liverpool 0;** Aek Athen 2, Arges Pitesti-Rumania 0; **Real Madrid 2, Levski Spartak 0;** Beveren 1, Servette Ginebra 1; **Austria Viena 1, Vejle Bk-Dinamarca 1;** Oesters Vaexjoe 1, Nottingham Forest 1; **Omon a Nicosia 6, Red Boys Differdingen 1;** Trabzonspor-Turquia 0, Hajduk Split 1;

Carlisle Glasgow 4, Partizan Tirana 1; **Dukla Praga 2, Ujpest Dosza 0;** Ruch Chorzow-Polenia 0, **Dynamo Berlin Este 0;** Milan 0, **Oporto 1;** Racing Estrasburgo 4, **Start Kristiansund 0;** Ajax 8, **HJK Helsinki 1.**

**Torneo de la UEFA. Eintracht Frankfurt 1, Aberdeen 0;** Ac Turin 2, **UFB Stuttgart 1;** Kaiserslautern 5, **F. C. Zuerich 1;** Bayern Munich 2, **Bohemians Praga 2;** Viking Stavanger 1, **Borussia Moenchengladbach 1;** Grasshoppers Zuerich 4, **Progres Niedercorn/Luxemburgo 0;** **PSU Eindhoven 1, Gijón 0;** **Bohemians Dublin 0, Sporting Lisboa 0;** **Esbjerg BK 1, Zbrojovka Bruenn 1;** **Roter Stern Belgrad 3, Galatasaray Estambul 1;** **Diosgyder Miskolc 3, Rapid Viena 2;** **Real Sociedad 2, Inter 0;** **Dinamo Dresden 3, Atlético Madrid 0;** **Leeds United 3, FC La Valetta/Malta 0;** **Dynamo Zagreb 0, Perugia 0;** **Benfica 2, Atis Saloniki (Grecia) 1;** **St. Etienne 3, Widzen Lodz 0;** **Ipswich Town 1, Skeid Oslo 0;** **F. C. Kerlavik (Islandia) 1, Kalmar F. F. (Suecia) 0;** **S. C. Anderlecht 1, Dundee United 1;** **Stal Mielec (Polonia) 0, Aarhus G. F. 1;** **Malmoe F. F. 2, Palluessa (Finlandia) 0;** **F. C. Everton 0, Feyenoord Rotterdam 1.**

**Recopa (ganadores de copa):** Fortuna Dueseldorf 0, **Glasgow Rangers 0;** **Vasas Gyor-Hungria 2, Juventus 1;** **Twente Enschede 3, Panionios Atenas 1;** **Barcelona 5, Ia Akranes 0;** **Stara Zagora-Bulgaria 2, Arka Gdingen-Polenia 0;** **Nantes 7, Cliftonville-Norirlanda 0;** **Magdeburgo 5, Wrexham Gales 2;** **Steaua Bucarest 6, Young Boys Berna 0.**

# PRISION PRE

## Muerte del Hinch

El juez en lo Penal de San Martín, provincia de Buenos Aires, doctor Carlos Rodríguez Varela, decretó la prisión preventiva del cabo 1º de la policía provincial Jesús María Suárez, como presunto autor penalmente responsable de homicidio simple en la persona del abanill Ricardo Emilio Joffré, ocurrido el 26 de agosto último a las 17.30 en las inmediaciones del club Chacarita, en la localidad de Villa Maipú, luego de finalizar el encuentro de fútbol entre los equipos representativos de esa institución y del club Platense.

En esa oportunidad, en la calle Estrada, entre Berutti y Gutiérrez, se produjo un altercado entre simpatizantes del primero que avanzaban por Gutiérrez, y del segundo, que lo hacían por Berutti, arrojándose entre sí piedras, cascotes y elementos similares.

A causa de ese desorden —expresa el juez en su resolución—, los funcionarios policiales de la provincia, cabo Alberto Juan Da Silva, en servicio en la oportunidad, y el cabo 1º Jesús María Suárez, quien de civil

había concurrido al estadio a presenciar el espectáculo, extrajeron las armas de fuego que portaban. El primero efectuó disparos al aire en forma intimidatoria, mientras el segundo, agazapado y apuntando con su arma a un hombre que avanzaba por Estrada, desde Berutti —y lo hacia adelantado de su grupo—, sin mediar por parte de este agresión que justificara su accionar —puntualiza el magistrado— efectuó un disparo que interesó el cráneo del individuo, que resultó ser Ricardo Emilio Joffré, causándole la muerte en forma instantánea.

Considera el magistrado que el hecho narrado es "ip-sa facie" configurativo del delito de homicidio simple previsto en el art. 79 del Código Penal. Destaca que "Existen en autos indicios vehementes y semiplena prueba de que el autor penalmente responsable de la acción delictiva investigada sea

# Filloi, Millonaria

El caso ocupó durante muchos meses a todo el periodismo deportivo. Fue motivo de discusiones en el café, en la cancha, en la casa.

Por fin y luego de innumerables vueltas, River y Filloí se pusieron de acuerdo. Si, señor, aunque parezca raro y le cueste creerlo, el arquero "millonario" arregló su situación contractual con la institución.

Y en verdad eso de "Pato" más que nunca es un sobrenombre. Decimos esto porque Filloí recibirá 130 mil dólares de prima, 8.500 dólares mensuales y la seguridad de cobrar otros 500 también en concepto de sueldo.

Prorrataando estas cifras, deducimos que Ubaldo Matildo Filloí percibirá cada treinta días la friolera de 20.000 "verdes". Si desea se lo "traducimos": 3 mil millones de pesos moneda nacional por mes... ¿Qué tal?

Falta todavía ver en qué forma el jugador recibirá el

monto retroactivo a enero que se le adeuda.

Pero más allá de ese detalle, el caso concluyó. Las fugas de la concentración de Filloí quedaron atrás, las amenazas de Aragón Cabrera con "colgarlo" forman parte del olvido. En fin, y colorín colorado, "el Pato" está parado...

## ♦ NO, A LOS "BICHOS"

El Comité Ejecutivo de

AFA desestimó el pedido de Argentinos de volver a jugar en su cancha; por lo tanto el club de La Paternal deberá seguir actuando como local en Atlanta por lo que resta del año.

## ♦ TALLERES

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Todavía no hay respuesta de la Liga Cordobesa sobre el pedido de Talleres para intervenir

# RACING NO SABE GAN

SANTIAGO, Chile, 3 (EFE). — La selección de Chile logró empatar sobre la hora frente a Racing en partido amistoso que mostró al equipo argentino inseguro y tal cual juega en su país: tras ir ganando, no pudo concretar su victoria por que se queda. El nacionalizado Fabbiani no jugó por un desgarró.

En la primera etapa el trámite del juego favoreció claramente a los chilenos. Pero a pesar de ese dominio no encontraban la forma de doblegar el arco defendido por Vivalda, mientras que por

el lado de Racing to... Al reiniciarse el partido... Fue la "Academia" quien... el desconcierto de los... los goles de Galdames... el cello que pareciera... los locales, pero Racing... mtiendo primero a... tiempo de desmenu... mediante —la defensiva... CHILE: Osben; Galmio, y Rivas; Rojas, Bando Peredo, Escobar y Vel...

## LAUDA VOLVIO CORRIENDO...

PRETORIA, 3 (DPA). — El ex campeón mundial de la Fórmula Uno, el austriaco Niki Lauda, evidentemente no logró separarse definitivamente del deporte automotor. A menos de una semana de su anunciado retiro del de la Fórmula Uno, el austriaco se comprometió ahora a participar el próximo 3 de noviembre en una carrera de resistencia sobre 1.000 kilómetros, a correrse en el circuito de Kyalami, en Johannesburg.

En esta competencia, reservada a los denominados "Saloon Cars", el austriaco comandará una Coupe BMW M1 (tope máximo, 280 kilómetros horarios), y enfrentará a sus viejos rivales de la Fórmula Uno, entre ellos, John Watson, Alan Jones

## ♦ JUZGAMIENTO

ROMA, 3 (DPA). — A principios del año próximo tendrá lugar el proceso contra el piloto italiano de Fórmula Uno Riccardo Patrese y el director de carreras Gianni Restelli, acusados de homicidio en el caso del accidente a consecuencia del cual murió posteriormente el piloto de Fórmula Uno sueco Ronnie Peterson.

El accidente ocurrió durante el Gran Premio de Italia de Fórmula Uno, el año pasado, en Monza. En un choque múltiple, aparentemente originado por una brusca maniobra de Patrese, Peterson sufrió heridas muy graves que ocasionaron luego su muerte.

# COMO EL GATO Y EL R

## • Connors "Jugó" con Vilas; 6-2, 6-2

Por sexta vez en el año Jimmy Connors vendió a Guillermo Vilas. Anoche, en la segunda jornada del cuadrangular internacional de tenis que se disputa en el Luna Park, el popular "Jimbo" dio cuenta de nuestro compatriota con un categórico 6/2 y 6/2, que en este caso si exime de comentarios, ya que el estadounidense fue netamente superior a Vilas y en realidad las cifras finales lo demuestran. El historial de este enfrentamiento quedó así: 9 victorias para Connors y 3 para Vilas. Fue el de anoche el séptimo triunfo consecutivo de Connors sobre Vilas. El argentino se impuso al norteamericano por última vez, el año pasado en Nueva York. En el primer encuentro de la doble jornada, que se llevó a cabo ayer, Víctor Pecci venció a Nili Nastase por 7/5 y 6/4. Hoy proseguirá la disputa de este certamen, cotejando a las 12 Connors-Pecchi, en encuentro pendiente de la primera jornada, y posteriormente, a partir de las 21, jugarán Connors-Nastase y a continuación Vilas-Pecchi.

## ♦ SE LO TOMO A PECCI

En un partido técnicamente pobre, muy cortado y no exento del show y el "círculo" que suele crear el Nastase en sus presentaciones, el paraguayo Víctor Pecci se impuso al tenista rumano (también hubo algo de tenis en ese encuentro) por 7-5 y 6-4.

Pecchi siempre sobrio en su juego, poniendo la cuota de seriedad, se quedó finalmente con la victoria porque supo capitalizar errores de Nastase, jugando casi siempre en la red y no perdonando nunca cuando la ocasión se presentó para ganar una pelota. El rumano las hizo todas. Las más, fueron esas cosas ya no insólitas tratándose de él, aunque si nada comunes en este juego. Desde tirarle un pelotazo al juez de línea, tam-

bién un escupitazo a un fotógrafo, pasando inclusive por momentos de irascibilidad en los cuales protestaba casi todas las pelotas que le cantaban en contra y llegando a tirarle también una pelota (con un raquetazo) a una señorita del público que en un momento que se detuvo el juego aprovechó para incorporarse y cambiar su ubicación en la platea. Nastase también hizo algunas buenas, tenísticamente hablando, en las cuales recibió la ovación del público. Otras veces fue abuchado. En definitiva, él fue el show, pero ganó Pecci.

**CIRCUITO ARGENTINO.** Se jugó ayer la segunda jornada del Masters del circuito Argentino, satélite del Grand Prix internacional. Estos fueron los resultados: Cano venció a Todero 6/4 y 6/3; Martínez (Bolivia) a Tiberti 4/6, 7/5 y 7/5.

Se disputó también la segunda fecha del 92º Campeonato Femenino del Río de la Plata. Estos fueron los resultados: Madruga venció a Bascro 6-3 y 6-2; Giussani a Renaud 6-3 y 6-5; Villagrán a Tiezzi 6-2 y 6-2; Voyame a Araújo de Romani 6-3 y 6-2, y González Loccheiro a Ruiz de Galli 6-1, 2-6 y 6-0.

## ♦ TRIUNFO DE BORG

GRONINGA, Holanda, 3 (AFP). — El tenista sueco Bjorn Borg superó al norteamericano Eddie Dibbs por 6-4 y 6-1 en la primera serie del circuito de Holanda, hoy aquí. En otro encuentro, el estadounidense Tim Gullikson le ganó al holandés Tom Okker por 7-5 y 6-3.

## ♦ COPA DAVIS

LIMA, 3 (AFP). — Peruanos y uruguayos iniciarán este viernes en Lima, sus partidos por las eliminatorias de la Copa Davis, zona sudamericana.



La potencia de un Connors que "mató"...



# PREVENTIVA!

## ia: Salió el Fallo

Jesús María Suárez, lo que se encuentra acreditado a través de las distintas p. oban- zas enumeradas en la resolución, como ser nume osas declaraciones de testigos, los re- comencimientos positivos del acusado efectua- dos por varios de aquellos, además de la de- claración indagatoria del acusado y la testi- monial del cabo Da Silva".

"Este policía, que intervino en el episodio invetigado —consigna el juez—, tras rela- tar los incidentes iniciales, arma en mano el y Suárez, dijo que escuchó dos disparos más procedentes del sector en que estaba Suárez, dirigidos hacia el grupo donde esta- ba la víctima y que previo a ello ese grupo había proferido insultos al nombrado". Aña- dió Da Silva que "los dos disparos iniciales que sintió cerca suyo y uno de los cuales presume es el que causó la muerte de la víctima, provenían del sector donde estaba

Suárez, pero no se los puede adjudicar con- cretamente a él, porque como queda dicho, Suárez estaba a espaldas del diente".

Agregó éste que "corría por Estrada hasta Berutti siguiéndolo Suárez, tomando ambos por Berutti; antes de llegar a Maipú se cruzan con un auto mediano de color oscu- ro ascendiendo ambos al mismo".

Subraya luego el juez las serias contra- dicciones en que incurre el encausado Suárez cuando da su versión sobre los hechos, la que se contraponen no solo al plexo pro- batorio armónico reunido en autos, sino que lo hace —subraya— en especial al re- lato que sobre los mismos hechos diera antes al juez el cabo de policía Da Silva, cuyos dichos ya fueron analizados, y quien participara también en forma activa en el episodio.

Finalmente en la resolución, que quedó firme, el magistrado dispuso el traslado del detenido Suárez a la unidad penitenciaria N° 1.

## ria en "Verdes"

en el Metropolitano de 1980.

En la reunión del martes por la noche de la Liga se decidió por votación de 8 a 4 dejar el tratamiento del caso hasta tanto el Consejo Federal no realice una aclaración que se le pidió con referencia a las pautas que se fijaron para incorporar a Talleres, al fútbol grande.

### ◆ CONFERENCIA

Hoy, a las 19, en Tucumán 786, se realizará una conferencia con la presen- cia de Fillo, Maradona, Mon- zón, Galindez y el presidente de AFA, Julio Grondona.

La misma tiene como fin anunciar la Exposición In- ternacional del Juguete, que auspicia PADELA (Patro- nato de la Infancia) y que dará comienzo el próximo sá- bado en el predio de la Ru- ral. En la citada conferencia

se presentará la Copa FIFA '78 y el trofeo conquistado en el Mundial Juvenil de Japón.

### ◆ DI MEOLA, ¡PUM!

Debido a los reiterados actos de indisciplina cometi- dos por Edgardo Roberto Di Meola, la comisión directiva de Colón, dispuso sus- penderlo por el término de 15 días.

Según se indicó oficial- mente, el capitán del plantel profesional "sabaero" no asistió a las sesiones de adiestramiento realizadas los días 25 y 28 de setiem- bre último.

### ◆ REUNION EN AFA

Ayer estuvieron reunidos en AFA su titular Julio Grondona y los presidentes de los clubes de primera di- visión. En el transcurso de la misma Grondona les in- formó los alcances del con- venio firmado con Bienestar Social referente a los con- cursos del PRODE destina- dos a la selección (2%).

## HOY, BASQUET DE PRIMERA...

Hoy, a partir de las 21, se disputará la segunda fecha del campeonato oficial de primera división "A" de bás- quetbol.

Se hace difícil predecir cuál ha de ser el encuentro que acapara la expectativa general. Veamos...

Ferro recibirá a Gimnasia y Esgrima (LP), los dos ga- naron su primer compromiso el martes frente a Independiente y River, respectiva- mente. Bet-Am se medirá con Boca, y por las caracte- rísticas de ambos promete ser un encuentro de alto ni- vel emotivo.

River y Lanús jugarán en Núñez; los "granates" y los "millonarios" necesitan rei- vindicarse de sus ajustadas derrotas. El resto de la fe- cha lo completan dos en- cuentros: Morón vs. Obras e Independiente vs. YPF.

★ MAS BASQUET: Además del Torneo Internacional, que comienza el domingo, el Club Obras tiene programa- do para el mes que viene, y como cierre de la tempora- da 79, otro cuadrangular de similares características. En él intervendrá un viejo co- nocido nuestro, Sirlo (Bra- sil), que junto a Francana (Brasil) y Sporting (Uru- guay) disputarán con Obras el importante torneo.

Sin lugar a dudas éste se- rá otro certamen de interés para toda la afición bas- quetbolística.

La calidad de los equipos participantes así parecen indicarlo.

# SE DESTAPO LA OLLA EN BRASIL, ¡SOBORNO!

RIO DE JANEIRO, 3 (Télam). — Impre- visibles consecuencias puede alcanzar la de- nuncia de Moraes, acusando a los jefes del seleccionado de Brasil de utilizarlo de in- termediario para sobornar al árbitro peru- ano Arturo Yamasaki y al italiano Diego di Leo, "a fin de ayudar a lograr el título en 1970 en México".

La explosiva denuncia se produjo en me- dio de un escándalo donde el ex árbitro sur- ge como intermediario del soborno de un juez que el domingo último dirigió un parti- do en el estado de Mato Grosso por el campeonato nacional.

De Moraes, hoy un alto funcionario del Ministerio de Hacienda, dijo ser "víctima de una venganza por haber tenido el valor de denunciar la seria anomalía ocurrida en 1970".

Citó los nombres del brigadier Jerónimo Basto, presidente de la delegación brasileña al mundial del 70 y del entonces titular de la CBD, Antonio de Passo, acusándolos de "intentar usarlo para sobornar a los dos jueces extranjeros".

La CBD dispuso la urgente convocatoria del Tribunal Disciplinario para estudiar la denuncia de soborno en Mato Grosso y es posible que en su transcurso el ex árbitro desentierre el caso del intento de soborno a los jueces Yamasaki y Di Leo en 1970.

El nombre de Moraes se vinculó en el mundial de 1970 a otro episodio de soborno cuando Suecia lo recusó para dirigir su parti- do con Uruguay aduciendo que "había re- cibido dinero de los uruguayos".

Este caso tomó por los carriles diplomá- ticos y no llegó al tribunal de la FIFA, al no insistir Suecia en su denuncia, pero Mo- raes no dirigió más desde entonces.

El brigadier Bastos se negó a entrar en la polémica diciendo: "Dejemos a Moraes y sus infamias en el lugar que merecen, el silencio".

### ◆ NO ENTRENARAN

RIO DE JANEIRO, 3 (DPA). — La Se-

lección de Fútbol de Brasil que enfrentará a su similar de Paraguay el 24 de octubre en Asunción en las semifinales por la Copa América, disputará el encuentro sin haber entrenado una sola vez.

### ◆ CLAUDIO COUTINHO

El entrenador nacional Claudio Coutinho está muy preocupado por el problema y se siente impotente para resolverlo.

La convocatoria será el domingo por la noche, lunes por la tarde será la presen- tación. El viaje a Asunción se hará el mar- tes por la mañana y el partido se hará el miércoles.

Coutinho espera sin embargo que los ju- gadores convocados superen con talento la falta de entendimiento por no haber po- dido entrenar, como por ejemplo Reinaldo, probable sustituto de Zico, suspendido por un partido.

Esta vez sin embargo Coutinho no le teme al estadio, el Defensores del Chaco, en el barrio Sajonia de Asunción, pues la pre- sión psicológica del público será más nega- tiva para los dueños de casa que para los tricampeones del mundo como visitantes.

### ◆ NELINHO SE VENDE

BELO HORIZONTE, Brasil, 3 (EFE). — El club Cruzeiro rompió re- acciones con el lateral derecho Nelinho y lo colocó en venta culminando un conflicto entre la entidad y el futbolista.

Sus problemas con el Cruzeiro comenza- ron al retornar del mundial de Argentina al ser afectado por una lesión en la columna vertebral.

Puesto en tratamiento, y apelando incluso a los servicios de una curandera de la "Ma- cumba", Nelinho recién ingresó al equipo seis meses después.

A partir de entonces las relaciones entre los dirigentes y Nelinho fueron tensas ante a decisión del jugador de lograr su pase para otro club.

## GINAR: DE 2-0 A 2-2

luego de una confusión.

Se produjo, todo cambió, terminó quien dominó ante de los chilenos. Llegaron Galindez, contra y Mont- recien sellar la suerte de pero Rialg se retrasó per- mero descuento y ya en el descuento —falta de Vivalda a definitiva igualdad.

En: Cinto, Soto, Figueroa, Rojas, Lombalet y Yáñez; cobar Véliz.

R' CING: Vivalda; García, Beccerria, Merlo y Bottániz; Barbas, Zavagno y C. López; Díaz, Giachello y Calde- rón.

Goles en el segundo tiempo: 13m. Ga- lindo (Ch.) en contra; 21m. Montec- cello (R.); 32m. Pintos (Ch.) y 45m. Gómez (Ch.).

Cambios: Montecello y Pereiro por Díaz y Giachello (R.). Gómez, Pintos y Es- tay por Rojas, Véliz y Lombalet (Ch.).

Árbitro: Lira (Chile). Estadio: Nacional.

## RATON...



Acrobático salto de Pecci, el vencedor.

Corrientes 746  
21 y 23 hs

# ASTROS

Prohibido  
mejores  
18 años

**JORGE  
PORCEL**

**ETHEL  
ROJO**

**ALBERTO  
OLMEDO**

**JUAN CARLOS CALABRO**

**MARIO  
SAPAG**

**TATO  
CIFUENTES**

**SERGIO VELASCO FERRERO**

**GRACIELA  
BUTARO**

**ISABEL  
COEL**

ES-CONDE

## EL DRACULIN

**DOMINGOS  
19 HORAS  
50%  
DESCUENTO**

**DOMINGOS  
19 HORAS  
50%  
DESCUENTO**



# De la Boca de Lorenzo

• Entra Mouzo y Carrazana va al Sube y Baja

Boca, necesita y quiere ganar el Nacional. De ahí que el trabajo diario ha vuelto a ser como el de los "mejores tiempos". Juan Carlos Lorenzo, nuevo como exímio maestro o las piezas de "su" ajedrez. Ayer se repitió el esquema: a la mañana gimnasia y a la tarde fútbol (amistoso frente a Tigre, que terminó 0 a 0). Pero dentro de ese tiempo, muchos ingredientes sabrosos, con vistas al difícil viaje a La Plata, el domingo. Estudiantes, está en la mesa de operaciones del "Toto". Así, van apareciendo las novedades: la vuelta de Mouzo, la presencia del juvenil Carrazana en la punta izquierda

## ♦ EL "TOTO" HABLA

Una vez finalizado el encuentro amistoso de práctica frente al puntero de la "B", aprovechamos para charlar con Lorenzo. Y las "primicias" empezaron a fluir de la voz siempre dispuesta del técnico: "El domingo frente a Estudiantes

estará el pibe Carrazana en la punta izquierda. Es que ahí necesito un puntero que ataque, pero que también defienda para evitar el adelantamiento del marcador de punta, Herrera. No lo pongo a Perotti, porque se va y no vuelve... Tal como se lo había adelantado, de segundo marcador central volverá el "Gordito"... ¿Que quién es...? Mouzo, por supuesto! El se encargará de Fortunato. Los otros cuatro de la línea de fondo serán: Gatti, Pernia, Sa y Bordón... En cuanto a los volantes, casi seguro serán Rocha, Suñé y Salinas, y adelante, junto a Carranza, Lorea o Robles y Randazzo"

## ♦ EL "CHINO", CABRERO

Quisimos saber si era cierto que se había peleado con Lorenzo, y Jorge "Chino" Benítez, con mucha "broncea", señaló: "Eso es una canaflada, proveniente de alguien que me quiere perjudicar. Son todas mentiras, ¿Cómo me

voy a pelear con Lorenzo! No juego, porque tengo un desgarro de la zona posterior del muslo de pierna derecha (confirmado luego por el doctor Fort)

## ♦ AMISTOSOS

En horas de la mañana habían realizado una sesión de gimnasia (velocidad y resistencia) los jugadores titulares que habían jugado el domingo. Por la tarde, en primer lugar, se enfrentaron las terceras de Boca y Tigre, ganando el local por 4 a 1 (goles de Bucafusa, Husillos, Gareca y Agüero). Posteriormente, con la conducción de Lorenzo, jugaron las primeras, terminando el cotejo 0 a 0.

BOCA: Santos; Rebotaro, Mouzo, H. Alves y Córdoba (Suárez); Squeo (Espósito), A. Alves y Marandet (Agüero); Salguero, Husillos y Perotti

TIGRE: Pistone; Márquez, Bravo, Pellicer y Sánchez; Carrizo, Ross y Bello Meza (Coria); Almetta, Pasini y G. anussi (Grecco).



Es costumbre. Boca y Tigre y un "amistoso"

## JUICIOSO Y CORAJUDO Ni Mosquea Cuando Dice que no Palma

El campeón argentino y sudamericano de los supergalos, primer campeón su tuvo esta categoría, porque se hizo de la corona apenas esta fue creada, está ahora ante una instancia superlativamente más grande. Nos referimos, obviamente a Sergio Palma, el pugilista de Santos Zacarías, que tan pronto impresionó por su elevada manera de expresarse o por alguna poesía que nos ofrece.

Nosotros queremos hablar de Sergio Palma, challenger al título mundial. Digamos antes que este joven boxeador nació en el Chaco, en la localidad de La Tierra el primer día de 1956 y que ahora, con 23 años, está casado y tiene dos hijos, Julio César y Víctor Daniel, el mayor cuatro años, el otro dos, es dueño de la casa donde vive y mira su porvenir con un sentido común que no es común en su mundo de sacrificios y frustraciones. Palma es un preferido de la suerte o al menos está recibiendo el premio a todos sus sacrificios. El 15 de diciembre, en Barranquilla se enfrentará con el campeón mundial de su categoría, Ricardo Cardona, en pelea por el título de la Asociación Mundial de Boxeo.

Lo hemos oído decir que lo mismo le da pelear con este Cardona que con Wilfredo Gómez, campeón del Consejo y le preguntamos sobre eso.

—Mire... Lo que puedo decir con toda certeza es que estoy contentísimo de pelear por el título mundial. Ha querido la suerte que lo haga contra Ricardo Cardona. Para mí es tan serio el compromiso como lo sería si el rival fuera Wilfredo Gómez. Después de todo, tanto el colombiano como el portorriqueño son campeones mundiales y no tengo el propósito de

subestimar a nadie. Por algo son campeones.

Sobre su chance, Palma dice:

—Se que la cosa es difícil. No voy a decir que no, pero yo me tengo mucha fe. Como boxeador creo que todavía no he mostrado todo lo que puedo hacer y me parece que mi chance de ganarle es por lo menos, para no parecer petulante, igual a la de él. Lo que puedo afirmar con tranquilidad es que me creo capacitado para enfrentar a cualquier boxeador en el mundo.

Palma llegó a Santos Zacarías, porque un boxeador amigo, el "Ceniza" Ibáñez, al enterarse de que quería aprender a boxear, lo llevó a él. Con Zacarías aprendió a caminar, a moverse, y a todo lo demás, pero Zacarías reconoce que su inteligencia natural hizo mucho. Es bastante ingenioso y tiene gracia natural. Hablando de su última pelea con "Pichón" López, a quien no pudo tirar a pesar de que parecía fácil, dice:

"Le metí pifias que parecían para terminar, pero él seguía siempre en pie. Hasta llegó a agomarse la carretilla, sin dejar de pelear. Sin embargo, yo creo que puedo dar más. El rendimiento es siempre de acuerdo al rival o a la trascendencia de la pelea. Algo les voy a decir: esta chance con Cardona la tengo que aprovechar y lo haré lo mejor que pueda".

Sergio Palma es un muchacho joven, serio, formal y excelente boxeador. Si a todo eso agregara pimienta grande en las manos, sabríamos que Cardona está frente a su "Waterloo". Con sus 39 peleas como profesional y dos derrotas en los inicios, presenta una foja de servicios que no se avergüenza ante la del mismo Cardona.

## Yanni no Andará con Chiquitas: Quiere el 'Suda'

Ayer cumplió el flamante campeón argentino de los welter, Tito Yanni, un nuevo paso provechoso en su carrera pugilística. Se presentó ante la Comisión Sudamericana de Campeonatos Profesionales e interpuso su desafío para quien resulte campeón continental de la categoría en que milita.

Como se sabe, esta trono está vacante y deberá ser ocupado por el ganador de la confrontación entre el brasileño Nelson Gómez de Almeida y el chileno José Flores, combate que aún no tiene precisado lugar ni fecha.

## ♦ MUTUAL

Anunció la Casa del Boxeador que el próximo lunes, 8 de octubre, continuará su ciclo de conferencias sobre temas de boxeo, organizado por la misma. En esa oportunidad hará uso de la palabra el señor Carlos Orrego, en representación del Círculo de Jurados de Boxeo.

## ♦ HOY - BOX - HOY

En Posadas habrá boxeo esta noche, siendo los protagonistas el quinto en el ranking nacional, categoría medianos, Carlos Nascimento, y el entrerriano Rogelio Zorra. La pelea se hará en el Club Tokio, de esta ciudad.

Sergio Palma tiene ya los títulos de campeón argentino y sudamericano. Le falta, para completar sus planes, el mundial. Para hablar de eso y de otras cosas, ayer nos visitó. Palma, con su palabra sensata, dijo que lo que no le falta es FE.



## LA VIVIENDA PARA TODOS

ANDINA



La casa de calidad y cuota accesible que usted estaba esperando.

Para resolver, ya, su necesidad de vivienda permanente

Infórmese en:  
Av. RIVADAVIA 4015  
Tel. 811 1806 Capital Federal  
Av. Rivadavia 3855  
Tel. 812 9874 1935 Capital Federal

Sucursales: LINIERS Av. Rivadavia 11768, tel. 653-1592; SAN MARTIN Uruguay 74, tel. 759-5250; PANAMERICANA y Ruta 197, tel. 749-5835; SAN JUSTO Av. Provincias Unidas 3639, tel. 951-2667; PUENTE LA NORIA Av. Gral. Paz (Rotonda Pte. La Noria); FLORENCIO VARELA Av. Calchagua Km. 24 (C. Varela), tel. 255-2546; CONSTITUCION Lima 1641 (Fte. P. 874), tel. 23-3639; BOULOGNE Av. Rolón 2000 (Fte. Est.), tel. 756-1144; MONTE GRANDE Av. L. N. Alem 118 (Fte. Est.), tel. 290-1467

KANMAR

Precio indicativo (incl. IVA): \$ 3.142.700.- Anticipo: \$ 974.200.-

24 cuotas de \$223.404.- más insumos.

## GALINDEZ Y SU CANTO AL TRABAJO...

Un cable de A.P. fechado ayer en Johannesburgo anuncia que el día en que peleen en Pretoria, John Tate y Gerrie Goetzee, por el título mundial dejado vacante por Muhammad Ali, estarán en el ring side todos los campeones mundiales de la Asociación, incluido Víctor Galindez.

A nosotros nos parece muy difícil que Víctor encuentre un ratito para asistir a esta pelea. Está anunciado que el viernes próximo el doctor Dabbah, que lo intervino quirúrgicamente, le quitará

el yeso de su brazo derecho y comenzará entonces un proceso de rehabilitación a fin de que el campeón mundial pueda después dedicarse intensamente al entrenamiento, ya que es sabido que debe defender su título contra Marvin Johnson el 30 de noviembre, y el tiempo no sobra.

En caso de no poder subir al ring ese día sin una causa no excusable, tendrá que pagar una multa de 100 mil dólares y, además, entendemos que es interés del propio boxeador mostrar ahora, al

menos, una dedicación absoluta a su preparación.

Victor ya está corriendo todas las mañanas, y es propósito de sus preparadores —con la anuencia del médico— que haga otra clase de trabajos que no comprometan el sector de la operación, en esfuerzos que malogren todo el fin perseguido.

Todavía no se ha informado con claridad cuándo iniciará el viaje a los Estados Unidos, que se presume para fin de mes.

## TITO LECTOURE ESTÁ ACLARANDO...

Refiriéndose a una publicación en el sentido de que expresó su duda de que Víctor Galindez hubiera sido

operado, el promotor Juan Carlos Lectoure, nos llamó para decirnos que nunca habló del tema con el periodista que lo publicó, que no puso en tela de juicio al médico que operó a Galindez, que no habló ni una palabra sobre la cuestión y que en definitiva lo que dicen que dijo, y que no dijo, es un infundio que "le enchufaron" vaya a saber con qué fines, que escapan a su conocimiento. Lectoure pidió la aclaración y aquí está.

**MOTOS 0 Km.**  
Nacionales e Importadas  
Todas las Marcas  
Cuotas fijas sin interés  
Desde \$ 43.800  
entrega garantizada  
Leandro N. Alem 1005 07 MORON  
(a 3 cuadras Estación)

**Una inversión para vivir.**  
ANTICIPA TOTALMENTE EN CUOTAS SALDO  
**\$55000. por mes**  
Ejemplo: 2 dormitorios, cocina, comedor, baño y porch, ventanas metálicas, rejillas, vidrios, inst. eléctrica, calefacción de agua, calefacción unificada, revoco total, etc.  
**SIN GASTOS EN REPEROS**  
Precio contado \$3020000  
**ENTREGA INMEDIATA**  
Liniers: Carhué 34 - Cap. Polvorines: Rivadavia y S. Lorenzo  
G. Bourg: Av. El Callao y S. Martín-Junín: Ramón Falcón 28  
Almagro: Díaz Vélez 4712 - Cap.





# Bicicletas en Acción

El ciclista Juan Carlos Haedo ganó ayer en el circuito KDT de Palermo una importante competencia que organizó la "Peña Borocotó" para licenciados de primera, segunda, tercera y cuarta. Participaron 129 pedalistas, entre ellos, un francés, ocho mexicanos y siete integrantes de la selección juvenil de nuestro país. La prueba fue disputada sobre 80 vueltas, con seis embajadas especiales, que se los adjudicaron: José Palma, Germán Cicconi, Eduardo Tri-

lini, Angel Frede y Ernesto Torres, en dos ocasiones.

Es indudable que la participación de ciclistas como Alvarez, Caino, Kuchich, Jurado, Richeze, sirvió de estímulo a los integrantes de la selección juvenil que estuvo integrada con Suárez, Cicconi, (de muy buena actuación), Pisk, Milatich, Almirón, Grosso y Peretti. Todos ellos laboraron con fervor y fuerza. Por momentos estuvieron luchando duramente con los consagrados,

aunque finalmente éstos lograron prevalecer. De cualquier manera se retiraron aplaudidos.

El vencedor, ratificó plenamente sus antecedentes y consiguió la victoria, que fue largamente aplaudida por los muchos espectadores que presenciaron la carrera. Empleó para recorrer los giros estipulados: 2 horas, 00 m. 30 segundos, promedio: 45,680 k.p.h.

Clasificación final: 1º) Juan Carlos

Haedo, (Caloi), 2 hs.00m30s.; 2º) Raúl Gómez; 3º) Ernesto Torres; 4º) Ricardo Jurado; 5º) Luis Sangrivioli y 6º) Pedro Caino.

♦ **LLEGARAN HOY**  
Representantes de Brasil, Austria, Chile y Uruguay, arribarán hoy a nuestro país para intervenir en el Campeonato Mundial. Los uruguayos llegarán con una delegación de 13 pedalistas. Recordamos que todas las representaciones foráneas se hospedan en Republiquetas 1050.

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

### crónica CLASIFICADOS

**1 CASAS**  
(Cpra. - Vta. - Alq. - Perm. - Transf.)

#### VENTAS

Prefabricada de Fabrica Olera.  
Pieza, Cocina y Porche. Precio total: \$ 559.000  
¡COMPRUEBELO!  
Hay facilidades  
AV. RIVADAVIA 12922  
CIUDADELA  
Tel.: 653-5816

**3 TERRENOS Y LOTEOS**  
(Cpra. - Vta. - Perm. - Transf.)

#### COMPRAS

GUERNICA pago contado 923-4050

### crónica CLASIFICADOS

#### VENTAS

ALTOS MONTE GRANDE lote 300 m.  
3c. Ruta 205 pxmo. Estac. El Jahuel  
\$ 2½ millones. Soprano 923-4050.

No espere el desalojo!!!  
**SEA PROPIETARIO!!!**

Lotes aptos para edificar a precio de regalo en:  
GRAL. RODRIGUEZ - ESTACION LA FRATERNIDAD  
Con escuela, colectivos, luz blanca; desde \$ 1.000.000.  
Planes hasta 120 meses.  
CITYMAR S.A. - Lavalle 868  
393-5663/8996

**15 SERVICIOS VARIOS**  
(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

#### PERSONALES

GRACIAS Espiritu Santo H.F.

### crónica CLASIFICADOS

en  
**HAEDO**  
Fasola 55

**17 TAXIMETROS**  
(Cpra. Vta. Perm. Transf.)

#### VENTAS

**LIBRE**  
**PSSST... TAXI!**

Para en Autopenta en repuestos legítimos Dodge no le bajamos la banderita en los precios.

Av. Libertador 1267  
Av. Maipú 601  
V. López.  
Sábados abierto de 9 a 18 hs



**20 CAMIONES - COLECT. VEHIC. COM.** (Cpra. - Vta. Perm. - Transf.)

#### COMPRAS

COLECTIVO sin línea económica para oficina rodante. Tratar Inmobiliaria Soprano U. Cia. frente Estación Guernica o Av. del Trabajo 1047 Bs. As.

### crónica CLASIFICADOS

en  
**BOEDO**

Caseros 3796  
Tel.: 923-6623

**25 OFICIOS VARIOS**  
(Pedidos - Ofrecidos)

#### OFRECIDOS

SEÑORA se ofrece para cuidar enfermos o persona mayor 250-0790.

#### PEDIDOS

COLOCADORES carp. m/cocina y obra en gral. Trabajo continuo por tanto 772-0372 de 9/13 hs.

CHICAS o Sra. p/trabajo manual. Av. de Mayo 1411 - 1º P. Of. 9.

**OPERARIOS/AS**  
Para armado de artículos electrodomésticos.

#### Presentarse:

Sanabria 3040, Capital.  
A partir de las 9 hs.

CARP. BANCO no viajen. Fabrica nueva ideal viven zona S. Miguel, Castelar, Moreno p/iform. y chap. m/buen jornal y extras. Pres. c/ropa y herramienta. M. Galves 10785 y Cervantes 2 c/ruta 202 y cruce Castelar de 7 a 19 hs.

### crónica CLASIFICADOS

en  
**VILLA LUGANO**  
Murguiondo 4044  
Tel.: 601-4073

Camara Empresaria Necesita  
**OPERARIOS Y PEONES**  
Presentarse durante la semana en: Peribebuy 4601 esq. Alicante (Frente Inst. Antirrábica La Matanza) ISIDRO CASANOVA Colectivos 623 y 624.

**CARPINTERIA**  
Necesita  
**AYUDANTES PEONES Y APRENDICES**  
Presentarse de Lunes a Viernes de 8 a 17 horas en:  
CHASCOMUS 6066 CAPITAL

### crónica CLASIFICADOS

PASTELERO ayudante y facturero Turno 7 a 15hs. Buen sueldo Pedro Lagrave 400 Pilar Bs. As.

### ENCARGADO SECCION FUNDICION

Broncería Sanitaria  
Sueldo acorde capacidad.  
Presentarse con referencias trabajos anteriores.

Arroz 2472  
VILLA ADELINA  
8 a 14 hs.

### PEONES LIMPIEZA

• Excelente sueldo inicial.  
• Beneficios sociales para el trabajador y su familia.  
• Ingreso inmediato, estabilidad.  
Zona Centro: horario 20 a 24 hs.  
Zona Tablada: de 6 a 14 hs.  
Presentarse de 7.30 a 12 hs. y de 13 a 18 hs.

**PASTEUR 235**  
4º PISO DPTO. A  
CAPITAL

### crónica CLASIFICADOS

### OPERARIAS/OS LIMPIEZA

Para trabajar zona RE-TIRO Turno noche.  
**BUEN SUELDO PREMIOS**

Presentarse de 10 a 18 hs.

**LAGUNA 746**  
Alt. Directorio 3900

### EMPRESA CONSTRUCTORA

#### Necesita:

**ALBAÑILES**  
• OFICIAL \$ 2.800  
• ½ OFICIAL \$ 2.500  
• PEON \$ 2.200  
**ACEVEDO 2291 PALERMO**

### EMPRESA DE MONTAJES ELECTROMECANICOS

#### Necesita

• Oficiales y ½ oficiales tableristas.  
• Cañistas  
• Mecánicos  
• Soldadores  
• Electricistas

S. Debenedetti 626  
Avellaneda  
(Alt. Belgrano 2200) de lunes a viernes de 9 a 18 hs.

### CAPATAZ PARA TRANSPORTE PESADO

• Con amplia experiencia: movimiento de grandes bultos.  
• Conducción de operativos.  
• Manejo de personal  
• Utilización eficiente de carretones mecánicos e hidráulicos.  
• Carga y descarga de bultos pesados con utilización de grúas o gatos hidráulicos.

Se ofrece:  
• Incorporarse a una empresa de gran desarrollo en la materia.  
Excelente nivel de remuneración.

Se solicita:  
• Escribir detallando antecedentes completos a:  
Sr. Gerente  
VEDIA 2250 - 1429 - CAPITAL FEDERAL  
Se mantendrá absoluta reserva.

### crónica CLASIFICADOS

en  
**SAN MARTIN**  
Naciones Unidas 2423  
Tel.: 572-0353  
Villa Maipú

### IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA Necesita OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES

Para Obra en:

PUNTA CHICA (San Isidro)

Se ofrece:

• Jornal básico actualizado  
• Horas extras  
• Premios por producción  
• Flexibilidad salarial  
• Presentismo

Presentarse de 9 a 12 y 14 a 17 hs. en:

**RIVADAVIA 1227**  
-Entrepiso- CAPITAL

GOMERO oficial y ½ oficial necesario. Montiel 3057. Capital.

MUCHACHO mayor de edad Todo trabajo B sueldo Canning 108. NECESITO Of. Mosaista. Paraguay y Legarreta. Alto M. Grande.

### OFICIALES CARPINTEROS ½ OFICIALES CARPINTEROS

Necesita

**FABRICA AMOBILIARIOS PARA COCINA**

Presentarse Lunes a Viernes de 8 a 17 horas en:

**CHASCOMUS 6066 CAPITAL**

### INDUSTRIA BULONERA OPERARIOS CALIFICADOS Y ESPECIALIZADOS en REMACHADORAS DE DOBLE GOLPE

• Horario corrido.  
• Comedor en planta.  
• Importantes beneficios sociales.  
Presentarse: Lunes a viernes, 9 a 17 hs. Sábado 9 a 12 hs.  
VILLA LUJAN 1349  
SARANDI - AVELLANEDA  
ALTURA AGUERO 3400

### La Sección Agrupados de crónica AYUD SIGUE CRECIENDO

**27 ALOJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES**  
(Pedidos - Ofrecidos)

#### OFRECIDOS

ABUELA/OS \$ 200.000 mes 58-4789

ALQUILAR hab. amoblada c/coc. a matrimonio c/s hijo Lavad. tel. terr. Balcarce 572.

**29 HALLAZGOS Y EXTRAVIOS**

### HALLAZGOS Y EXTRAVIOS

GRATIFICARE se me devuelve documentos. Héctor A. Camacho. Chiciana 1694 Tablada 68-6807.

**30 PERSONAS BUSCADAS**

### PERSONAS BUSCADAS

HECTOR PEDRO RODRIGUEZ La Sra. Miriam lo busca urg. p/razones de trab. Av. de los Incas 4382.

## INDICE DE RUBROS PARA CLASIFICADOS QUE RINDEN MAS Y CUESTAN MENOS.

- |   |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|
| <b>1 CASAS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias                 | <b>8 LOCALES COMERCIALES GALPONES-OFICINAS-DEPOSITOS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias  | <b>13 INSTRUMENTOS MUSICALES FOTOGRAFICOS-RADIO-TV ACCESORIOS</b><br>Compra venta permisos y transferencias | <b>18 ACCESORIOS PARA EL AUTOMOTOR</b><br>Compra venta   | <b>24 PERSONAL PARA CASA DE FAMILIA</b><br>Pedidos y ofrecidos                        |
| <b>2 DEPARTAMENTOS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias         | <b>9 MUEBLES Y MAQUINARIAS PARA NEGOCIOS E INDUSTRIAS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias | <b>14 MUEBLES Y ARTICULOS DEL HOGAR</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias                  | <b>19 CAZA-PESCA-CAMPING CASAS RODANTES</b><br>Compra venta alquiler                                   | <b>25 OFICIOS VARIOS</b><br>Pedidos y ofrecidos                                       |
| <b>3 TERRENOS Y LOTEOS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias     | <b>10 MAQUINAS DE COSER Y TEJER PARA EL HOGAR</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias         | <b>15 SERVICIOS VARIOS</b><br>Pedidos y ofrecidos   | <b>20 CAMIONES-COLECTIVOS VEHICULOS COMERCIALES</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias | <b>26 VIAJANTES DE COMERCIO CORREDORES-REPRESENTANTES</b><br>Pedidos y ofrecidos      |
| <b>4 PERMUTAS EN GENERAL</b><br>Pedidos y ofrecidos                               | <b>11 MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias   | <b>16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS</b><br>Pedidos y ofrecidos  | <b>21 MOTOS-MOTONETAS-BICICLETAS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias                | <b>27 ALOJAMIENTOS-PENSIONES HOTELES</b><br>Pedidos y ofrecidos                       |
| <b>5 HIPOTECAS-PRESTAMOS</b><br>Pedidos y ofrecidos                               | <b>12 ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES</b><br>Pedidos y ofrecidos  | <b>17 AUTOMOVILES PARTICULARES</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias                       | <b>22 PROFESIONALES Y TECNICOS</b><br>Pedidos y ofrecidos  | <b>28 CASAS Y DEPTOS DE VERANO</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias |
| <b>6 SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO</b><br>Pedidos y ofrecidos                       |  | <b>17-1 TAXIMETROS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias                                   | <b>23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA</b><br>Pedidos y ofrecidos                                       | <b>29 HALLAZGOS Y EXTRAVIOS</b><br>Pedidos y ofrecidos                                |
| <b>7 NEGOCIOS E INDUSTRIAS</b><br>Compra venta alquiler permisos y transferencias |  |   |  | <b>30 PERSONAS BUSCADAS</b><br>Pedidos y ofrecidos                                    |



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

**PEONES**  
\$ 2.200 por hora.  
Zona de trabajo Chacarita.  
Viamonte 1336, 2º P., Of. 14

**INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.**

Necesita incorporar

**OFICIALES ALBAÑILES  
y AYUDANTES**

- Sabados 100%
- Viáticos hasta \$ 100.000 por quincena.
- Premio por puntualidad 10%
- Plus por hora.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en

**CORRIENTES 1427 - CAPITAL**

**Oficial Decklista**  
Oficiales Matricero Tornero.  
**Fray Julián Lagos 517**  
(Alt. Pavon 2500) Lanus O.

**ALBAÑILES**

Para Obra en Pinamar

Ayudantes y Oficiales muy competentes para terminaciones. Viaje, estadía y comida pagas. Buena remuneración. Presentarse de 8 a 16 hs. en:

**CONESA 2275 - Capital**  
(esq. Olazabal)

**IMPRESIT SIDECO**

necesita

**MOTONIVELADORISTAS  
TOPADORISTAS  
GRUISTAS**

Para desempeñarse en importantes obras viales en el Gran Buenos Aires y en el interior de la provincia de Buenos Aires. Indispensable tener experiencia anterior en la categoría de Oficial. Se reconocerá actualizado Jornal horario, horas extras y premio-producción. Se asegurará alojamiento en zona de Obra.

Presentarse con documentos y certificados

**CARLOS MARIA DELLA PAOLERA 297, Piso 25º (alt. LEANDRO N. ALEM 1100) - CAPITAL**  
**ruta 9 y CRUCE RUTA PROVINCIAL 41 - BARADERO - PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

**A OPERARIOS**

Para tareas generales

Muy buen jornal. Horas extras. Comedor en planta. Beneficios sociales.

Presentarse de 9 a 12.30 y de 13.30 a 18 hs., en:

**ALSINA 1760, P. 1º, Of. 5, Cap. (casi esq. Entre Ríos)**

**25 DE MAYO 129, Moron, (casi esq. Rivadavia)**

**ALVEAR 108, P. 1º, Of. 4, Martinez (a 2 cuadras de la Estación)**

**FRIGORIFICO YAGUANE S.A.**

Requiere para su planta industrial ubicada en Ruta 3 Km. 38,100 Gonzalez Catan Prov. de Bs. As.

• **CORTADORES**

Para carnicería.

• **OPERARIOS**

Especializados en matanza para playa faenado vacunos.

Se ofrece: Muy buena remuneración. Comedor económico en planta. Beneficios sociales. Presentarse de lunes a viernes de 7 a 18 hs. en oficina de Personal - Ruta 3 Km. 38,100 GONZALEZ CATAN - PROVINCIA DE BS. AS. con documentos de identidad.

**IMPORTANTE EMPRESA ZONA NORTE**

Incorpora

**COMPRESORISTAS  
FOGUISTAS**

**SE REQUIERE:**

- Experiencia concreta en instalaciones de refrigeración por amoníaco para baja temperatura y atención de caldera humotubular automática (no excluyente).
- Registro habilitante de primera categoría.

**OFRECEMOS:**

- Estabilidad.
- Servicios sociales adicionales.
- Comedor económico en Planta.
- Remuneración inicial estimada en \$ 1.200.000.
- Actualización periódica.

Presentarse jueves 4 y viernes 5, de 13 a 18.30 horas en:

**SUIPACHA 940 - CAPITAL**

**OPERARIOS/AS**

**PARA LIMPIEZA. TRABAJO ZONA AEROPARQUE DE 8 HORAS. ZONA RETIRO DE 4 HORAS. de 19 a 23 Hs.**

Buen sueldo inicial — Bonificaciones — Viáticos — Beneficios sociales — Premio por asistencia — Trabajo estable Incorporación inmediata.

Present. 8 a 12 y 14 a 18 Hs. en:

**TALCAHUANO 342 Piso 1º Of/14, CAPITAL**

**INDUSTRIA METALURGICA**

necesita

**OPERARIOS**

Presentarse de 8 a 12 hs.

**3 de Febrero 4456 (ex 1955)**

**Alt. Av. San Martin 4400 CASEROS**

**OPERARIOS DE LIMPIEZA**

P/Trabajar de 19 a 23 Hs. Znas. Pza. Italia y Caballito. Tratar en **HONDURAS 5760 CAP.**

**SEÑORA SEÑORITA**

Para limpieza. Zona Olivos. \$ 400.000 mensuales. Viamonte 1336, 2º P., Of. 14.

**INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.**

Necesita incorporar

**OFICIALES ALBAÑILES  
y AYUDANTES**

- Sábados 100%.
- Viáticos hasta \$ 100.000 por quincena.
- Premio por asistencia 10%.
- Plus por hora.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en:

**CORONEL DIAZ 2119/2149 y 2152 - CAPITAL**

**Albañiles**

Ofic. Esp. 3.600.-  
Oficial 2.800.-  
Ayudante 2.200.-  
Beneficios Sociales.  
Obra Zona Belgrano.  
Presentarse en  
**Holmberg 1945 - Cap.**

**OPERARIOS (30)**

\$ 2.000, Por Hora.

Para Zona Munro.

Adelantos semanales.

Horas extras.

Beneficios.

Presentarse de 8 a 17 hs., en

**PARANA 1410 - 1º piso**

**LA LUCILA**

(Esq. Av. Maipu 4200)

**A TESIS S.A.**

**OPERARIOS**

\$ 2.100 P/H.

Para producción

\$ 2.450 P/H.

**AYUDANTE MEC.**

Hs. Extras Z/San Martin

**CHOFER AUTOEL.**

Hor. 14.30 a 22.45 Z/Munro

**SOLDADOR**

Conocimiento soldadura estaño a soplete s/Chapa Z/Mataderos. Presentarse 8-17 Hs. en Calle 18 Ex Murature 247 y Monteagudo colect. 123, 190, 237 en la esquina.

**VILLA LYNCH - SAN MARTIN**

Av. S. Martin al 7600

Y de 9-17 Hs. en:

**Libertad 434, P. 7º, Of. 75**

**CAPITAL**

**BERNAL OESTE**

**IMPORTANTE FRIGORIFICO OVINO**

Necesita

**CARNICEROS:** Playa faena.

**ESTAQUEADORES:** Cueros laneros.

**PEONES:** Tareas generales.

**MECANICOS:** Mantenimiento.

**ASLACIONISTAS AYUDANTES:**

Mantenimiento.

Excelente retribución - Beneficios sociales - Comedor económico en fábrica.

Presentarse hoy y mañana de 8 a 16 hs., en:

**COMANDANTE FRANCO 4901, esq. Calle 178, BERNAL OESTE**

(2 cdas. camino Gral. Belgrano y Zapiola)

**PETERSEN, THIELE & CRUZ**



Incorpora:

**OFICIALES ALBAÑILES  
AYUDANTES**

- Premio por producción.
- Premio adicional por asistencia.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo de 7 a 12 y de 13 a 17 horas en:

**CAVIA 3017 - CAPITAL**

**COSTURERAS OFICIALES**

Doble aguja recta ametralladora 5 hilos. Ahorre sueldos en viaje trabajo cerca de su casa para oficiales calificadas tenemos un sueldo fuera de lo común. Comedor en planta. Servicio médico gratuito. Refrigerio. **PLANTA MODELO** Presentarse de 8 a 15 hs., en: **SANTANDER 1824 ESQ. CUBA VILLA LUZURIAGA - SAN JUSTO** 3 cdas. est. Ing. Brian

**OPERARIOS de limpieza**

Con o sin experiencia.

**Zonas:** Belgrano-Núñez.

**Horarios:** 10-22.30, 7-16 y 22.30-5.30 Hs.

Presentarse con documento

identidad Hoy de 8-18 Hs. en:

**Pizzeria San Carlos**

**Bar La Primavera**

**Avda. Cabildo 3602**

**TORNEROS**

\$ 4.200 por hora.

Zona de trabajo Olivos.

**Viamonte 1336, 2º P., Of. 14**

**INDUSTRIA PAPELERA**

**Zona Villa Martelli**

Incorporará

**OPERARIOS**

**SE REQUIERE:** Edad 25/40 años. Estudios primarios completos.

**SE OFRECE:** Incorporación inmediata. Premio por asistencia. Posibilidad de horas extras.

Estabilidad.

Presentarse con cedula de identidad de la Policía Federal de

8 a 17 hs. hoy y días subsiguientes en:

**TALCAHUANO 274 - VILLA MARTELLI**

(Altura Av. Laprida 4600)

**Albañiles y ayudantes**

Buen Jornal - Flexibilidad

Doble asistencia - Viáticos

**Fco. Lacroze 1918**

**Avda. Libertador 5442**



# PERSONAL

PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

## DYCASA

necesita incorporar

PARA IMPORTANTE OBRA EN GRAN  
BUENOS AIRES

## MONTADORES

Busq. 253

Para montajes de estructuras metálicas en altura.

Presentarse hoy y mañana de 9 a 17 Hs., en:  
MONTES DE OCA 1555, P. 2º, CAPITAL FEDERAL

## PEON OFICIAL

## 1/2 OFICIAL CARPINTERO Y MAQUINISTA

Para Fábrica de Puertas y Ventanas de madera.

O'Donnell 1250 - V. Ballester  
A SOLTEROS VIVIENDA GRATIS

## CURTIEMBRE LANARES

Necesita

## PLANCHADORES ESTIRADORES PEONES

Buen Sueldo  
Horario Corrido  
Beneficios Sociales  
Presentarse hoy y días  
siguientes de 8 a 17 hs.  
CORVALAN 1977 - CAP.

# OPERARIOS

REMUNERACION **\$475.000**

(Mensuales por todo concepto)

## PARA IMPORTANTE EMPRESA ZONA PALERMO

Se ofrece:

- Turnos fijos de lunes a viernes.
- Comedor económico.
- Adicional por categoría.
- Compensación por gastos de viajes
- Ingreso inmediato.
- Estabilidad.

Se requiere:

- Certificados de trabajos anteriores comprobables.
- Edad 20 a 40 años.
- Servicio militar cumplido o exceptuado.
- C.I. Policía Federal y D.N.I. o L.E.

Presentarse Jueves y viernes de 8 a 13  
y de 14 a 19 Hs., en:

## SELECCION DE PERSONAL

VIAMONTE 1453 1º piso  
Ol. 3 Capital

## Operarios de limpieza

Con o sin experiencia.  
Zonas: Barracas - Constitución - Belgrano - Nuñez Caseros.  
Horarios: 5-9, 6-10; 18-22; 19-23; 0-7 y 5-12 Hs.  
Se ofrece exc. sueldo. Premios. Hs. extras. Viáticos actualizados. Benef. sociales.  
Presentarse 8-12 y 14-18 en: Camacú 145 (alt. Rivadavia 6500)

## IMPORTANTE EMPRESA ZONA NORTE

Necesita:

## 10 MEDIO OFICIALES SOLDADORES ELECTRICOS

Sueldo \$ 2.500 a 3.000 p/hora

Presentarse de 9 a 13 hs., en:  
SARMIENTO 2090, 10º "B"

Capital

## BRAVE CONSTRUCCIONES S.A.

Necesita

## OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES

Se Ofrece:

Viáticos 20% sobre jornal, flexibilidad, asistencia doble.  
Presentarse con libreta de aportes patronales en:

**POLICLINICO BANCARIO**  
AV. GAONA 2197 - CAPITAL FEDERAL  
de 7 a 17 Horas.

## OPERARIOS (30)

ZONA MATADEROS  
SAN MARTIN  
HASTA \$ 2.300 P/H.  
AVDA. GRAL. PAZ 10634, P. 5º  
OF. 505 - (LINIERS)

## IMPORTANTE EMPRESA

necesita

## OFICIALES Y MEDIO OFICIALES CALDEREROS

Zona: Avellaneda.  
Presentarse todos los días de  
9 a 17 hs., en:  
AV. PAVON 61 - 1º - AVELLANEDA

## OPERARIOS

Para tareas generales de fábrica.

Zona Munro

Presentarse todos los días de  
9 a 17 hs., en:  
AV. MAIPU 1329, 6º "42", V. LOPEZ  
AV. GRAL. PAZ 10792 - LINIERS

## IMPORTANTE INDUSTRIA METALURGICA

Necesita

## OPERARIOS

Presentarse en:  
CALLE 812 SIN Nº (al fondo)  
Alt. Cno. Gral. Belgrano, Km. 13250  
QUILMES OESTE

## OPERARIOS Y PEONES

Trabajo inmediato

tareas generales

Zonas: Mataderos - San Justo

Paternal - Once

\$ 2.200 - 2.300/h

## RADIOOPERADOR

Preferentemente estudios se-  
cundarios de electrotécnico.  
Zona Barracas.

Hasta \$ 3.000/h.

Pres. de 8.30 a 17 Hs., en:  
MADERO 174 - CAP.

(Fte. Estación Liniers) o  
AV. BELGRANO 863, 9º P. - CAP.

## EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita

## OFICIALES ALBAÑILES

Plumbreros a la vista  
Pres. Obra Alt. BROWN 441 - Capital

## FOGUISTA

## USINISTA

T.E.: 256-8265/8684

## FRENTISTA

Colocación 2000 m2 de carámico.  
Presentarse de 9 a 12 horas.

OBRA AVENIDA LA PLATA

ESQUINA ROSARIO

## ALHAJAS — ORO — BRILLANTES

\$ 31.000 p/Gr - COTIZACION MAYOR DE PLAZA  
compro urgente. Pago dólar internacional. Rescato polizas gratis  
Sábado abierto todo el día.

## CORRIENTES 2942 (no confundir)

## ORO EN PLAZA FLORES

PLATA - BRILLANTES - ANTIG - PAGO MAXIMO  
TV-RADIO - GRABADORES - OBJETOS VARIOS  
RIVADAVIA 6889 - LOCAL 15 - GALERIA MIL FLORES

## ORO — ARTIGAS 92 — LOCAL 24

FRENTE A PLAZA FLORES  
\$ 30.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis  
No cerramos al mediodía

## ORO 18 KL.

\$ 40.000

En Alhajas con Brillantes y Antigüedades  
AV. SANTA FE 1440, LOCAL "16"

**Crónica  
CLASIFICADOS**

## EN ONCE - ORO 18 KI. \$ 16.500

EN ALHAJAS ANTIG. - TASACION GRATIS  
BRILLANTES BUSCO URGENTE. No venda sin consultar.  
RIVADAVIA 2219 - LOCAL 24 C/P.

## ORO 18 KL. \$ 40.000 Gr.

En alhajas con Brillantes y Antigüedades  
PUEYREDON 715 - CORRIENTES 846 - Local "5"

## PROFESIONALES

## VENEREAS

Urinarias - Piel - Glándulas  
Dr. O. Brizzio (Médico) - 46-1525  
9-12 y 15-20 hs. Sábados, 9-12 horas  
Bm. MITRE 2105 - (Congreso)

## CIRUGIA PLASTICA

## Y REPARADORA

Dr. Jaime D. ITZOVICH (Médico)  
Lunes a Viernes de 8 a 20  
Av. SANTA FE 1955 - Piso 2º "A"  
T.E. 41-5665 y 35-6507

## ENFERMEDADES

## GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo, 8 a 12 y 15 a 21-  
Saavedra 22, 47-3388, P. Once

Dr. CORTONDO (Médico)  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, Pza. ONCE - 46-0401

## VENEREAS PIEL

Dr. E. Brizzio (Médico) Todos los días  
de 9 a 19 horas - T.E. 46-8194  
CORRIENTES 1430-2º "E"  
(Estación subte Uruguay)

## DESPIDOS - Accidentes

## Abogado

Diag. Norte 1119 - 7º - 711.

35-5820 - 18 a 20 hs.

## VENEREAS - URINARIAS

## PIEL

Dr. MORALES - Médico  
Lunes a viernes, 10 a 12 y 17 a 20 hs.  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

## VIVIENDAS PREFABRICADAS-REMOLDEADAS MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

VIVIENDAS  
**TARZAN**  
CUOTAS FIJAS  
★ SIN INDEXAR ★  
★ PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DESDE ★  
**\$46.500**  
MATADEROS: Tellier 2133 - AVELLANEDA: Pavón 386 - BOULOGNE: Rolón 2003 Pta. Estación.  
LUNES A VIERNES DE 9 A 19.30 HS. SÁBADOS DE 9 A 13 HS.

## NO CAMINE MAS...



## NUEVOS PLANES EN CUOTAS FIJAS SIN INDEXAR

Dde. 40.000 por mes

OFRECE VIVIENDAS

## APACHE

UNICAMENTE

OCTUBRE - NOVIEMBRE

ONCE  
Pueyrredon 589 P. 2-  
LINIERS  
Loc. 34 Fte. Estación Cuzco 40  
Gal. Cosmos  
MORON  
Brown 826 Loc. 18

LOMAS DE ZAMORA  
Laprida 86 Fte. Estación  
SAN MIGUEL  
Av. Mitre 1420 P. 1- (Fte. Estac.)  
SAN MARTIN  
Belgrano 377 Pto 1-  
LOMA HERMOSA  
Ruta 8 Km. 22.150 (Y Churrucá)

Precio Sugerido Mod. A-9 \$ 750.000

Más agrupados en la página siguiente



# CONTINUARON AYER LAS VENTAS DE PRODUCTOS EN PALERMO

## Por Tinikling Pagaron 25 "Palos"

### TELESCOPICO ENFOCA UN ARCO DE TRIUNFO

PARIS, 3 (AFP). — El sanero puro de carrera nacido en la Argentina, Telescopico, será el único representante latinoamericano en el premio Jockey Club de Triunfo, que se disputará el próximo domingo en esta localidad. Este Gran Premio, una de las pruebas más importantes y más remunerativas, ofrecerá al ejemplar ganador una recompensa de 1.200.000 francos, aproximadamente unos 300 mil francos.

Telescopico está radicado en este medio desde comienzos de la presente temporada, tras ser adquirido por el señor Mahumud Fustox, un especialista árabe que está montando en Francia una gran caballeriza.

El año pasado, Telescopico, se adjudicó en la Argentina la tradicional y siempre codiciada "cuadruple corona", ganando las competencias más importantes de ese país conducido por la jockey Marina Lezano.

Tras un reciente tercer lugar en Longchamps, escenario del premio a correrse el domingo, logró la pasada semana cruzar el disco victorioso en una prueba clásica, en un hipódromo de las afueras de París.

Para esta ocasión, su entrenador, Maurice Zilber, hizo venir especialmente a Francia, al canadiense Sandy Hawley para montar a Telescopico. El citado cuidador, ante el requerimiento periodístico afirmó que "el domingo mi caballo correrá ante prestigiosos rivales, pero confiando en su gran estado, estoy seguro que dará que hablar..."

### LA MANO VINO BARATA

Una vez analizadas las competencias que en Palermo se disputaron el pasado fin de semana, la Comisión de Carreras adoptó una serie de sanciones, donde los más perjudicados resultan los jockeys Hugo Nis y Jorge Torres que permanecerán inactivos por espacio de un mes. El parte completo es el siguiente:

Suspender por un mes al jockey Jorge Torres (licencia del Jockey Club de Paso de Los Libres) por no cumplir el compromiso de monta con Reglamentado en la sexta carrera del día 29 del actual.

Suspender por un mes al jockey Hugo Nis por no cumplir el compromiso de monta con Tallafina en la undécima carrera del día 29 del mes pasado.

Suspender por dos reuniones al jockey Miguel Angel Sarati por sesgar su línea conduciendo a Beautiful Motive en la novena carrera del 30 de setiembre.

Multar en la suma de 150.000 pesos al cuidador Guillermo Medina por presentar a correr a su pupilo Bon Courage con la Libreta Sanitaria vencida el sábado pasado.

### VIVIENDAS PREFABRICADAS - PREMOLDEADAS MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

2 dormitorios, comedor, cocina, baño, porch  
SIN ANTICIPO  
24 cuotas  
PREFABRICADAS  
POMPEYA  
Av. SAENZ 855, P.1° POMPEYA

crónica  
CLASIFICADOS  
en  
CONSTITUCION  
Tacuarí 1291  
Tel. 23-5203

### SI LA INDEXACION LO TIENE MEDIO LOQUITO...

VIVIENDAS  
anahí  
pequeño anticipo  
y 60 cuotas FIJAS  
SIN INDEXACION de  
TIENE SU CASA CON PLANES  
PARA VOLVER  
"CUERDO" A  
CUALQUIERA!!!



CON ENTREGA INMEDIATA  
UNIVERS: Casaplan 56  
LA PLATA: Calle 44 N° 229  
SAN JUSTO: Av. Pío del Río  
Buenos Aires: San Martín  
QUILMES: Av. Mitre 1960  
AVELLANEDA: Av. Páez 524  
CONSTITUCION: Bernardo de  
O'Higgins 1550 (frente est.)  
SARANDI: Av. Mitre 2298  
BOLDOQUE: Vial 83 (frente est.)  
LOMAS DE ZAMORA: Hipólito  
Yrigoyen (ex Páez) 5478  
SAN MARTIN: Av. Páez 524

Continuó ayer la venta de productos en el Tattersall de Palermo. De los haras que ofrecieron en la subasta pública sus elementos, el Comalal logró el precio mayor de la jornada por Intermedio de Tinikling a quien vendieron en dos mil quinientos millones de pesos. A continuación ofrecemos un detalle de las ventas mencionadas.

♦ HARAS COMALAL  
TINIKLING, por Minera II y Golana en \$ 25.000.000 a J. Climaco Martínez; LATIN LOVER, por Cambremont y Te-

neraza en \$ 23.000.000 al stud La Noni: GLIKO, por Minera II y Dama Blanca en \$ 18.000.000 al stud Las Dos Boilitas. Se subastaron nueve productos por un total de \$ 94.137.000 y el promedio alcanzó a \$ 15.222.222.

♦ HARAS MARYLAND  
LA GLORIOSA, por Estribo y Gran Partida en \$ 15.000.000 a J. Nicoletti SIN AMISTAD, por Sin Bluff y Alerta en \$ 14.000.000 al stud Roberto B SIN GUARDIA, por Sin Bluff y Gau-

Se subastaron cinco productos por un total de \$ 52.000.000 y un promedio de \$ 10.400.000.

♦ HARAS AMERICA  
TRAPAL, por Tillman y Mongo Lady en \$ 19.000.000 al stud 19 de Setiembre; ZORRA BLANCA, por Tillman y Zorrera en \$ 17.000.000 a H. Suárez; FRANCIS SWING, por Francis U. y Dorileta en \$ 16.000.000 a N. Lugin. Se subastaron cinco productos por un total de \$ 77.000.000 con un promedio de \$ 15.400.000.

### Hablarán del Futuro en Rosario

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — El titular del Jockey Club, doctor Juan C. Castagnino, citó para ayer por la noche a una conferencia de prensa a los representantes de los medios locales. Expondrá la marcha de la hipica Rosarina y fun-

damentalmente de un futuro con ambiciosos planes que la institución tiene en cartera, muchos de ellos de importancia, como para ubicar al hipódromo de Independencia en el nivel de los más adelantados, el que por otra parte le corresponde.

### HIPODROMO DE LA PLATA

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

1ª CARRERA - A las 13. —  
Pr. POLEMARCH 1000 mts.  
(Comienza la 1ª doble)  
1 Indira Success 57, V. Sabin  
2 Pepto Quick 57, V. Aguirre  
3 Sol Mickey 57, E. Riso  
4 Don Polinac 57, M. Gómez  
5 De Contento 57, M. Ledesma  
6 El Ventanal 57, J. Igarategui  
7 Un Mariscal 57, H. Prieto  
8 Despecho 57, A. A. Sandoval  
9 Carpiendo 57, L. Bazán  
10 Ofuscado 57, C. Míguez  
11 Prevost 57, H. Blanco

2ª CARRERA - A las 13.40

Pr. ORSENGOL 1500 mts.  
(Finaliza la 1ª doble)  
1 Acetato 56, J. Mansilla  
2 Solymán 56, R. Toranzo  
3 Explañ 56, M. A. Sandoval  
4 Olentzaro 56, A. Real  
5 El Robito 56, O. Ramírez  
6 Boer 56, R. Cabrera  
7 Rio Rambo 56, E. Riso  
8 Sol de Frente 56, C.M. Tenegre

3ª CARRERA - A las 14.25

Pr. THE TETRARCH 1200 mts.  
(Comienza la 2ª doble)  
1 Arregazado 57, H. Prieto  
2 Alvar 57, R. Ausili  
3 Navideño Topo 57, R. Sosa  
4 Juan Eme 57, M. Cañedo  
5 Recourse 57, J. Corzo  
6 Dodgetown 57, D. Cabral  
7 Lakesco 57, V. Aguirre  
8 El Sagaz 57, R. Ferreira  
9 Teléfono 57, J. Oural  
10 No Balle 57, J. Godoy  
11 Lipan 57, H. Guías  
12 Anglosan 57, R. Rossi

4ª CARRERA - A las 15.5

Pr. YOURSELF 1600 mts.  
(Finaliza la 2ª doble)  
1 Carraca 56, L. Bazán  
2 Lidadora 56, J. Addati  
3 Photina 56, E. Riso  
4 Respigada 53, O. Ramírez  
5 Luna Sureña 55, M. Ledesma  
6 Pulí Demeñ 53, A. Ramos  
7 Leo-Jang 53, J. Igarategui

5ª CARRERA - A las 15.40

Pr. J. C. DE ROSARIO 1200 mts.  
(Comienza la 1ª doble extra)  
1 Chi na Hereje 56, L. Romero  
2 Que la Agarren 56, R. Galloso  
3 Cana Negra 56, O. Cáceres  
4 Muchela 56, H. Prieto  
5 Mula Colorada 56, E. Rosales  
6 Taltana 56, A. Ramos

6ª CARRERA - A las 16.25

Pr. FERONIA 1100 mts.  
(Finaliza la 1ª doble extra)  
1 Ralía 56, V. Sabin  
2 Las Pustas 56, O. Aguirre  
3 Abran Cancha 56, L. Falco  
4 Kira 56, V. Aguirre  
5 H. of Summer 56, L. Trivino  
6 Garane 56, J. Sánchez

7 Abaleña 56, M. Barroso  
8 Moguilla 56, J. Godoy  
9 Scay 56, O. Cáceres  
10 Tyntela 56, C. Vega  
11 Berzanga 56, C. Saulo  
12 Marushka 56, L. Bazán

7ª CARRERA - A las 17.10

Pr. OSTANA 1100 mts.  
1 Baratz 57, L. Falco  
2 Es Graciola 57, O. Addati  
3 Bully Biela 57, R. Cervantes  
4 En Cancha 57, M. Ledesma  
5 Super Rápida 57, C. Vega  
6 Cuqua 57, J. Mansilla  
7 Baqueta 57, C. Cáceres  
8 Good Deal 57, J. Palacios  
9 La Marimba 57, J. Sánchez  
10 Ruete 57, M. Cañedo  
11 Gachitilla 57, O. Ramírez  
12 Romdara 57, J. Michelli

8ª CARRERA - A las 17.50

Pr. OLEANDER 2000 mts.  
(Comienza la 2ª doble extra)  
1 Negro Smoke 57, E. Tocol  
2 Acapulco 57, R. Comas  
3 Alpen Stock 57, V. Sabin  
4 Lanchero 57, H. Correa  
5 Tabor 57, J. Mansilla  
6 Dogol 57, L. Falco  
7 Ben Mi 57, C. Sanguinetti  
8 Uhlán 57, J. Benítez  
9 Saber 57, V. Aguirre  
10 Songo 57, J. G. Pereyra  
11 Sartenero 57, J. Maciel

9ª CARRERA - A las 18.40

Pr. SINGAROE 1000 mts.  
(Finaliza la 2ª doble extra)  
1 Deschabao 57, J. Corso  
2 Che Beto 57, C. Montenegro  
3 Telsen 57, E. Olguin  
4 Beto 57, E. Liceni  
5 Sin Cacha 57, V. Sabin  
6 Chambergro 57, C. Cáceres  
7 Plevem 57, M. A. González  
8 Locas 57, M. Barroso  
9 Del Bolt 57, O. Addati  
10 Nieve Caseros 57, J.G. Pereyra  
11 Marilev 57, H. Prieto  
12 Lofaso 57, E. Riso

10ª CARRERA - A las 19.25

Pr. POMACE 1100 mts.  
(Comienza la doble super)  
1 La Venezuela 56, R. Cabrera  
2 Pencil 56, O. Ramírez  
3 Matrerita 56, C. Agüero  
4 Blazoury 56, V. Aguirre  
5 Ind a Mia 56, V. Sabin  
6 Shaza Quick 56, J. Igarategui  
7 Chañarta 56, J. Mansilla  
8 Solara 56, O. Cáceres  
9 Disquera 56, S. Mamoli  
10 Juvenit 56, M. A. González  
11 Pizusa Lina 56, J. Maciel  
12 L. bertaria 56, M. A. Sandoval

11ª CARRERA - A las 20.15

Pr. REMO 1400 mts.  
(Finaliza la doble super)  
1 Ocean Sun 57, A. A. Sandoval  
2 El Venturoso 57, J. Godoy  
3 Nankivell 55, D. Mancuso  
4 Ladino Guapo 57, O. Ramírez  
5 Ateniado 57, N. Cañedo  
6 Indio Inca 57, J. Peretto  
7 Eguito 57, M. A. Sandoval  
8 Iván Zar 55, J. Igarategui  
9 By Dieguito 57, M. Cañedo  
10 Blue Tropical 57, V. Sabin  
11 Rje 57, J. Maciel  
12 T. Navideño 57, J.M. Fernández

12ª CARRERA - A las 21. —

Pr. NEAPOLIS 1400 mts.  
1 Royal aDudy 57, L. Alzamora  
2 Bilkunor 57, M. Sandoval  
3 Encolado 57, O. Cáceres  
4 The Master 57, J. Maciel  
5 Zindon 57, R. Ballacore  
6 Malteadito 57, R. A. Fernández  
7 Mon Bravo 55, O. Ramírez  
8 Gamely 57, R. Cabrera  
9 Kulvart 57, J. Romero  
10 El Imaginero 57, E. Nis  
11 Paoli 57, F. Falco  
12 El Rulo 57, J. Mansilla

### HIPODROMO ARGENTINO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

1ª CARRERA - A las 14

Pr. CREST PAN - 1100 metros  
1 Caraboba 57, E. Bortulé  
2 Mail Bag 57, A. Giannino  
3 Patti Gus 57, J. Batrui  
4 Miss Will 57, J. Araya  
5 Sabonetta 57, A. Cervantes  
6 Chabukay 57, G. Sena  
7 Galleta Criolla 57, R. Ausili  
8 The City Lady 57, A. Ferreras  
9 Anversa 57, R. P. Rodríguez

2ª CARRERA - A las 14.30

Pr. EL GRAN CAPITAN - 1400 mt  
1 Laconqueria 57, A. Echart  
2 La Medusa 54, M. Bertorini  
3 La Tildita 57, A. Cervantes  
4 Frisco Belle 57, V. Sanguinetti  
5 Whisky Gold 57, J. Batrui  
6 Temosa 54, H. Capano  
7 Melodiosa 54, J. Ferro  
8 Quintaleña 57, G. Sena  
9 Malintesa 54, E. Tasende  
10 Lady First 54, I. Vilte

3ª CARRERA - A las 15.5

Pr. DIMBROKO - 2000 metros  
1 Coquetona 56, V. Centeno  
2 Bilkunor 57, J. Batrui  
3 Banca 56, R. Buonocore  
4 Sarracena 56, M. González  
5 Nicolante 56, M. Lezano  
6 Princesa Lili 56, J. Viola  
7 Ben Susa 56, J. Batrui  
8 Chief Girl 56, A. Ramos  
9 My Darling 56, R. Bayard  
10 Taverny 56, J. Valdivieso  
11 Express 56, M. Bertorini

4ª CARRERA - A las 15.45

Premio CIPOL - 1000 metros  
1 Free for All 57, x.x.  
2 Helobito 56, H. Libré  
3 The Sugar 57, J. Batrui  
4 Radiante 56, G. Retorto  
5 Entrelazada 54, R. Laitán  
6 Espicla 57, R. Diaz  
7 Canclan 54, L. Flores  
8 Burella 57, C. Bertoldi  
9 Mancelona 57, A. Echart  
10 Con Castañes 57, J. Oural  
11 Dinastia 57, E. Tasende  
12 Long Street 57, H. Figueroa  
13 Gatona 54, H. Capano  
14 Rabona 57, H. Artigas  
15 Trigueta 57, R. Latorres  
16 Miss Festival 57, H. Costantino

5ª CARRERA - A las 16.25

Pr. INDIAN GOOD - 1000 mts.  
1 O. Tracks 57, V. Sanguinetti  
2 Araneror 57, E. Bortulé  
3 Anny Winner 57, H. Costantino  
4 Mandado 57, O. Tedco  
5 Luck Tata 57, M. Salces  
6 Tema Otioal 57, J. Abregú  
7 Dean Paso 57, O. Ferreira  
8 Edicio 57, A. Ferreras  
9 Confuso 57, J. Jacovsky  
10 Pat Man 57, J. Batrui  
11 Dan Flamo 57, O. González  
12 Francis Glean 57, M. Lezano  
13 Beautiful Motive 57, E. Tasende

6ª CARRERA - A las 17.10

Pr. PRACTICANTE - 1000 mts.  
1 Bagaya 57, R. Cabrera  
2 Cocotte 57, J. H. Figueroa  
3 Ever Lovin 57, R. Ferreras  
4 Entontada 57, J. Ferro  
5 Biangina 57, C. Bertoldi  
6 Epiry 57, M. Bertorini  
7 Bibulina 57, C. Labruy  
8 Nieve Rosada 57, C. Glusli  
9 Rainera 54, O. Tévez  
10 Fontela 57, A. Echart  
11 Bold Lorraine 57, R. Ferreira  
12 Vermente 57, M. Mercus  
13 Furacovechlo 57, J. Batrui  
14 Campanette 57, G. Retorto

15 Nixie 57, E. Tasende

16 Miss Hurling 57, G. Sena

7ª CARRERA - A las 18

Gr. Pr. JOCKEY CLUB - 2000 mts  
1 Kurdo 56, C. Pezoa  
2 Duero 56, O. Ayude  
3 Zodiak 56, M. Lezano  
4 Carriego 56, V. Centeno  
5 Fabelo 56, H. Costantino  
6 Babor 56, M. Sarati  
7 Wild Flower 56, J. Replso  
8 Avitavo 56, L. Alzamora  
9 Grandor Real 56, H. Libré  
10 Acertijo 56, J. Valdivieso  
11 Propicio 56, V. Sanguinetti

8ª CARRERA - A las 18.45

Pr. FARNESIO - 1000 metros  
1 Bayoco 56, C. Pezoa  
2 Jet Neusa 56, H. Libré  
3 Tormentoso 56, B. Galloso  
4 Tio Tongo 56, G. Sena  
5 Sun Ray 56, J. H. Figueroa  
6 Yoke 56, V. Centeno  
7 Solterito 56, P. Sahagún  
8 Make Diablo 56, J. Juárez  
9 New Colt 56, M. Sarati  
10 Francis Jet 56, J. Araya  
11 Swat 56, R. Laitán  
12 El Cascabell 56, V. Sanguinetti  
13 Sol de Villa 56, G. Retorto

9ª CARRERA - A las 19.30

Pr. TELESCOPICO - 2200 mts.  
1 Valmur 56, M. Escagies  
2 Imposible 56, E. Jara  
3 Restaurador 52, A. Cervantes  
(Auditor 50, M. Lezano)  
4 Tu Tarro 52, J. Juárez  
5 Harrington 53, H. Libré  
6 Parloite 52, J. Batrui  
8 Economic 52, x.x.  
9 Jet Neusa 56, H. Ramos  
10 El Duerno 54, P. Sahagún  
11 Brillante 57, V. Sanguinetti  
12 Vinho Verde 50, P. Molina  
13 Exalted 49, I. Vilte

10ª CARRERA - A las 20.15

Pr. MORAES TINTO - 1100 Mts.  
1 Mucho 56, M. Bertorini  
2 Chaca Up 56, L. Trivino  
3 Avispón 56, C. Pezoa  
4 Frontal 56, G. Desvard  
5 Rey de Reyes 56, P. Sahagún  
6 Real Brujo 56, J. Ferro  
7 Fenómeno 56, J. Noguera  
8 Foring Land 56, J. Replso  
9 Jet Fighter 56, J. Abregú  
10 Tavo 56, A. Ferreras  
11 Dandy Quick 56, H. Libré  
12 Fight of River 56, R. Ausili  
13 Helborn 56, I. Guimaraes  
14 L. Luciano 56, J. Jacovsky  
15 Sin Recuerdo 56, E. Jara  
16 Marchetti 56, J. Gallardo  
17 Loco Gatti 56, H. Costantino

11ª CARRERA - A las 21

Pr. FULL OF WINE - 1600 Mts.  
1 Prince Taro 57, I. Guimaraes  
2 Corner 54, R. Ausili  
3 Bruje Negro 54, J. Noguera  
4 Al Deere 57, J. Michelli  
5 Imposible 57, J. Batrui  
6 Good Gift 54, I. Vilte  
(M. of Money 57, G. Retorto  
(Morning Bird 57, J. Viola  
6 Puligny 57, C. Pezoa  
10 Mayoral 57, E. Figueroa  
11 Bandale 57, O. Tévez  
12 Tamartino 57, C. Bertoldi  
13 Factus 54, H. Capano  
14 Tamú Pintón 54, R. Laitán  
15 Tome y Obligue 54, V. Centeno  
16 Palemon 57, A. Echart  
17 Benito 57, V. Sanguinetti  
18 Blues Singer 54, O. Ayude

### El Libertad con un Botón

Adolfo Quinteros está viendo como, día a día, su pensionista Botón apunta su total recuperación del problema y la frustración que trajo del alocado viaje a Rio de Janeiro. Ya se puede hablar de diez puntos en el "mecanismo" del hijo de Bonin y, de no mediar inconvenientes los 2500 metros del clásico "Libertad" marcarán la represa del fondista. Esa competencia se disputará el domingo 21, en la arena palermitana.

#### ♦ HACKMAN SE RENGO

Hackman se rengó de ambas patas. Eso explica el pobre comportamiento del pensionista de Carlos A. Portilla que, sometido a una cura exigente, va a demorar su recuperación.

#### ♦ UN "FUTURO", EN MARONAS

Futuro, un potrillo de tanta clase que debutó ganando en 193" en la pista palermitana, va a cruzar el río para ponerse en el partidor del "Gran Premio Nacional de Maronás. Así lo decidió su actual cuidador, Juan O. Maldotti con los propietarios.

### HARAS MARIELA y ANDREA

VENDERA HOY  
5 POTRANCAS  
HIJAS DE  
PAPOTE  
Y UNA POR  
SNOW TIGER



# MANZANERA INTENTARA DE NUEVO SEGUIR "COSECHANDO" EXITOS

Fin de semana a todo ritmo será la que se llevará a cabo en las instalaciones del Hipódromo de Palermo, ya que como cotejos centrales se disputarán el sábado, el Gran Premio Selección, mientras que el domingo se correrá el Gran Premio Jockey Club, evento este que comentaremos en la edición matutina de mañana. En lo que hace a la otra prueba de tan importante jerarquía, es la base para una prometedora jornada compuesta en total por 11 competencias que darán comienzo a partir de las 14 prometiendo finalizar a las 21 horas.

Clásico de singular importancia, destinado para las potranas, y que ocupa un casillero dentro del grupo I del calendario turístico, contará en esta oportunidad con una docena de competidoras que prometen su presencia desde el palo de los 2000 metros, en pleno codo de Dorrego.

No solo el hecho de que son varias las que pugnarán por la victoria, sino también la paridad existente entre algunas de las mismas, hace bastante complicado el panorama, pero de cualquier manera, y aunque no en carácter definitivo, ya que a la postre la opinión de los cronometristas dará la última palabra, todo parece favorecer a Manzanera, que en inmejorable estilo y

merced a una demoledora arremetida final, doblando a Love's Hope y a otro calificado lote de rivales en 1'35"15 para el recorrido de los 1600 metros de la tradicional Folla de Potranas.

D esa manera demostró que no habían sido obra o producto de la casualidad sus buenos antecedentes anteriores. Sin duda, el alargue de tiro, dada su característica, la favorece enormemente, y será una de las más brillantes animadoras.

Brava, y mucho, será Love's Hope, que —tal como lo comentamos anteriormente— viene precisamente de escoltar a Manzanera a solo tres cuartos de cuerpo, tomando el comando del lote ni bien se abrieron los partidores y siendo doblegada en los metros finales. Pertenecida también de excelentes actuaciones como lo demuestran su segundo puesto a la cabeza de So Joyful y su triunfo a expensas de Vicuña.

La yunta del stud Palermo, integrada por Si y Athis, también son dos de las grandes indicadas para estar en la convulsión. La primera, tras dos victorias en forma consecutiva, donde superó a Safada por nueve cuerpos en una v a la misma Manzanera, sin luz, en otra, cayó, ante la sorpresa general, derrotada por su compañera Athis.

En lo que hace a ésta, largo tiempo le costó abandonar el anonimato, y cuando lo hizo, al vencer por amplio margen a Retorta, sin experiencia alguna en lo que hace a enfrentamientos de jerarquía, fue a un clásico donde —como dijéramos— superó a Si en violenta atropellada final.

Indiscutiblemente, el buen juego en carrera de estas medias hermanas puede ser un final feliz para cualquiera de las dos.

También Revisionista dirá presente, y si salen muy rápido desde que digan vamos, tiene realizados méritos más que suficientes como para alcanzar el disco en primer lugar, ya que viniendo siempre a las pérdidas, a una cuadrada de las adelante, en imponentes oportunidades, con muchos tropiezos y tratando de sorrear rivales, hizo excelente papel. Fue tercera por dos veces consecutivas de Manzanera y Athis, y luce dos buenas victorias sobre Safada en una y ante de Qué Maravilla, la restante, siempre empleando la misma táctica.

Las restantes animadoras pueden hacer un buen papel, pero honestamente, sus posibilidades, por lo menos para ganar, están muy distantes de las mencionadas con anterioridad, y no dejan de ser simplemente buenos lances.

## Hoy jueves, 13:

10.30  
Noticiero 13

11 Hs.

La Mañana de los Chicos

12 Hs.

Viendo a Biondi

12.30

Los Tres Chiflados

13 Hs.

En Casa de Analía

15 Hs.

Rolando Rivas

16 Hs.

Rina

17 Hs.

Chicos al Cine

18 Hs.

Heidi

18.30

El Zorro

19 Hs.

Batalla entre Planetas

19.30

La Familia Ingalls

20.30

Mateando con Landriscina

20.45

Humor Privado

21 Hs.

Mónica Presenta

22 Hs.

Las Tres Medias de Andrés

23.30

Titulares: Vilas-Pecchi

Tenis en Directo

Flashes División Noticias:

12.45; 15.30; 16.30; 18.28; 19.28

Primavera

en Canal 13

### QUINIELA

19	994	119	402	19	\$ 145.000.000	19100
29	155	129	403	29	7.800.000	19166
39	255	139	724	39	3.900.000	14870
49	975	149	178	49	1.800.000	16109
59	634	159	353	59	900.000	33003
69	752	169	835	69	270.000	18261
79	723	179	086	79	270.000	25950
89	936	189	008	89	270.000	44683
99	346	199	142	99	270.000	46519
109	806	209	089	109	270.000	50169

### CORDOBA

19	994	119	402	19	\$ 145.000.000	19100
29	155	129	403	29	7.800.000	19166
39	255	139	724	39	3.900.000	14870
49	975	149	178	49	1.800.000	16109
59	634	159	353	59	900.000	33003
69	752	169	835	69	270.000	18261
79	723	179	086	79	270.000	25950
89	936	189	008	89	270.000	44683
99	346	199	142	99	270.000	46519
109	806	209	089	109	270.000	50169

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
8	3	9	74	70	15
21 s.	2 s.	39 s.	30 s.	27 s.	22 s.
FAVORITOS: Grande, 09-23-45 - Premios, 79-10-62			El dato de CRONICA		
Ambos demorados a la grande			67	64	41
			61	77	88

HOY: SALTA - 10 PREMIOS - A LAS 22

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
1	3	5	20	11	19
27 s.	33 s.	42 s.	69 s.	53 s.	22 s.
FAVORITOS: Grande, 21-27-39. Premios, 22-62-85			El dato de CRONICA		
Ambos demorados a la grande			29	58	07
			65	76	98

### Bianchi Pide Dos Aclaraciones

El cuidador Juan Esteban Bianchi solicitó en forma muy especial dos aclaraciones para este fin de semana en Palermo. Se trata de Francis Glean y de Beautiful Motive, que actuarán en yunta en la quinta prueba del domingo en Palermo. Ambos ejemplares corrieron el pasado fin de semana sin responder para nada ni a performances anteriores ni a sus trabajos previos. Como continuaron en óptimas condiciones, Bianchi entiende que deben mejorar enormemente y no quiere sorprender la buena fe del público apostador.

## Danza de Millones Para Fin de Año

Circula ya el programa de sorteos "grandes" de diciembre. Y realmente, la danza de millones marca con solo analizarlo. La tradicional de Navidad (se jugará el día 15), tiene \$ 2.500.000.000 como premio mayor. O sea 250.000 millones de los viejos. El entero costará \$ 200.000 y será fraccionado en decimo de \$ 20.000 cada uno. Más modesta es la de fin de año. El día 29 sortearán 1.300.000.000 con un costo del billete entero de \$ 100.000 y quintos de \$ 20.000.

O sea que la tentación será demasiado grande para sustraerse, y a partir de que los enteros se cuelguen en las vidrieras... a comenzar los sueños y las cabalas. Como dato interesante, agreguemos que la progresión de ambos será de 9 en 9.

### HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

4ª CARRERA - A las 15.45

Pr. LA SEVILLANA - 1000 Mts.

1 Telen 57, A. Ferreras

2 Aglomerado 57, P. Sahagún

3 Numero Falso 57, J. Noguera

4 Sin Encuentro 57, C. Bertoldi

5 Cara'e Pocker 57, A. Etchart

6 Exagium 57, R. Herrera

7 De la Guita 57, E. Tasende

8 Delicieux 57, A. Giannino

9 Perfecto's 57, C. Miguez

10 Celti 57, X.X.

11 Doctor Navideño 57, P. Molina

12 Cochis 57, J. Benítez

13 Marcano 57, M. H. López

14 Major Bee 57, O. González

5ª CARRERA - A las 16.25

Pr. MIA - 2000 Mts.

1 Tania 52, E. Tasende

2 Bressay 491, J. Batrini

3 Snow Blonde 531, J. Repto

4 Legionaria 491, C. Gluski

5 Glamour Girl 57, E. Jara

6 Safely 52, I. Vilte

7 Aroverá 50, S. Videla

8 Benabre 511, P. Molina

9 La Chouette 50, M. Escobedo

10 Sateen 521, G. Retoro

6ª CARRERA - A las 17.10

Pr. BOLA DE CRISTAL 1000 Mts.

1 Las Cibeles 56, H. Blanco

2 Skorp Leyla 56, J. L. Pereyra

3 Birsach 56, I. Vilte

4 Cartagina 56, R. Ausili

5 Macro Local 56, H. Librá

6 Anacardía 56, E. Bortulá

7 Toca Mia 56, V. Sanguinetti

8 Dayna 56, P. Sahagún

9 Tanjaniella 56, G. Desvard

10 Charlotte 56, O. Ayude

11 Sideroska 56, A. Etchart

12 La Sixtina 56, V. Centeno

1ª CARRERA - A las 14

Pr. JUNGLE DUCHES

1 Indian Mini 57, J. Godoy

2 Cotiza 57, M. Sarati

3 Pinamar 57, V. Sanguinetti

4 Promesa 57, M. Bertorini

5 Quemecha 57, O. Tabares

6 E. Forest 57, J. C. Marino

7 Lazaroni 57, O. Zapata

8 Urrila 57, C. Pezoa

9 Mala Justa 57, O. González

10 Mizar 57, J. Viola

11 Solo To 57, L. Triviño

12 Tami-Puan 57, C. Vega

2ª CARRERA - A las 14.30

Pr. SENA - 1000 Mts.

1 Pasy Off, 55, C. Vega

2 Gin Gin 57, O. Zapata

3 Comandante 57, R. Amadeo

4 Doi Polimac 57, O. González

5 Manco 57, I. Vilte

6 Oul Dodo 57, X.X.

7 Ito 57, J. Gallardo

8 Spartan 57, D. Soto

9 Tarriano 57, L. Calvete

10 Pasi 57, H. Blanco

11 Rembang 57, C. Bertoldi

12 Tarellón 57, O. Sana

13 Reyden 57, J. Contreras

14 Con Vito 57, J. L. Pereyra

3ª CARRERA - A las 15.5

Pr. OLVIDA - 1400 Mts.

1 Sugiero 57, C. Ramirez

2 Manzanera 57, I. Vilte

3 Sportivo 57, J. Martino

4 El Enojado 57, H. Blanco

5 Easy Coup 57, O. Ayude

6 Sako 57, G. Retoro

7 Ancien Captain 57, J. Abregú

8 Run Turf 57, P. Molina

9 El Supiero 57, M. Salces

10 West Rance 57, G. Rizet

11 M. Spock 57, E. Figueroa

12 Sencacional 57, O. Zapata

13 Plutardo 57, J. Oval

14 Orocovo 57, H. Galeppi

6 Destacado 56, O. González

7 Rommel 56, H. Correa

8 Bon Tic 56, C. Lobeque

9 Taquito 56, O. Tabares

10 Habiat 56, J. Batrini

11 Heliasta 56, H. Constantino

12 Pelias 56, J. Breton

13 Exact Biding 56, V. Centeno

14 El Edil 56, M. Sarati

15 El Pajar 56, A. Cervantes

16 Legalista 56, M. Lezcano

17 Jornaleiro 56, J. Ferro

18 Optativo 56, R. Galloso

10ª CARRERA - A las 20.15

Premio SEED - 1100 metros

1 Excelsior 57, J. Alvis

2 L. Rutea 49, E. Constantino

3 La Gris 51, O. Zapata

4 Niño Laco 60, C. Pezoa

5 Raigal 581, J. Martino

6 Traperio 56, J. Batrini

7 Pastore 501, A. Giannino

8 Idomeneo 60, A. Cervantes

9 Z. Feros 531, O. Dominguez

10 Alezio 541, C. Vega

11 Talmado 541, A. Etchart

12 Plectro 541, J. H. Figueroa

13 Shire 521, G. Sana

14 Drosy 56, V. Centeno

11ª CARRERA - A las 21

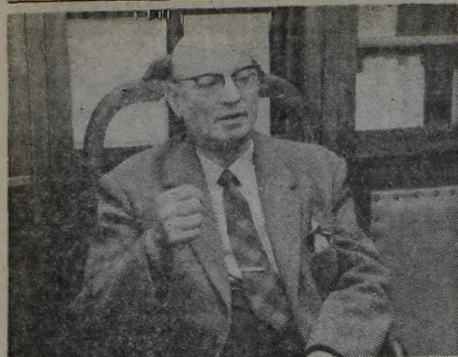
Premio SURERA - 1600 metros

1 Taluhet 57, E. Jara

2 Finder 57, G. Desvard

3 Sir Pepe 57, E. Liceri





Marcos Caplán en los últimos tiempos, ya retirado del mundo del espectáculo, pero vinculado a él.

# LA REVISTA DE DUELO:

• Fue una de las Grandes Estrellas Dentro del Género Teatral Porteño

A la edad de 74 años falleció ayer a la mañana, a las 11, el actor cómico Marcos Caplán. Su deceso se produjo a causa de un ataque cardíaco, en su domicilio de esta capital. Su larga y talentosa trayectoria hizo de Caplán una gloria del teatro humorístico argentino y más de 30 años en el espectáculo le valieron el cariñoso apelativo del "abuelo de la revista porteña".

"Era el 15 de marzo de 1905 y, sin embargo, no llovía. Esto quiere decir que cuando vine al mundo estaba seco, lo cual me extraña pues yo no tengo nada de secante..."

Así relató una vez Caplán la circunstancia de su nacimiento, con un humor de estilo personal. Su llegada al mundo se produjo en una casa de la calle Entre Ríos 378, donde su padre tenía una sastrería.

Su primer trabajo como actor lo cumplió cuando cursaba la escuela primaria, en una fiesta escolar. En esa ocasión, su

maestra le vaticinó que "llegaría a ser un hombre de provecho".

El 23 de mayo de 1921 es una fecha clave en la vida artística de Caplán; en la noche de ese día, después de asistir como espectador a una función de teatro cómico, dijo al salir: "Marcos, esto es lo tuyo". Y así fue.

Ese mismo año, le dan el modesto papel de vigilante en la obra de Rodríguez Acassuso "Al que nace barrigón es al nudo que lo fajan". Era en la compañía de Arata-Franco-Simari. "Estaba tan abatado —recordó una vez— que al hacer mutis rompí el telón con el machete". Estuvo tres meses sin sueldo, le pagaron 50 pesos y al quinto se lo suprimieron por economías.

En 1924 pasó al Apolo, donde hizo la temporada de verano. Al año siguiente se incorporó a la revista del actor Antonio de Bassi, en el teatro Ideal. De aquí pasó al Porteño,



SOY TRINITY...  
"Y AHORA ME LLAMAN  
'EL MAGNÍFICO'"



TERENCE HILL

GREGORY WALCOTT - HARRY CAREY - DOMINIC BARTO - YANTI SOMER  
RICCARDO PIZZUTI - ENZO FIERMONTE - DANIRA LA LOGGIA - JEAN LOUIS - ALESSANDRO SPERLI - SALVATORE BORRISSE  
Escrita y dirigida por E.B. CLUCHER

Gran reestreno ALFA-LOSUAR  
LAVALLE 842 CORRIENTES 1743

**ARTE SEXY**  
A PRECIOS POPULARES  
EL AMOR SE  
PASCO 218  
continuado de 14 hs. a 4 hs. DESNUDA

El actor desaparecido fue uno de los mejores monologuistas del teatro argentino. Su estilo y su figura inconfundibles lo erigieron como uno de los astros de la revista.

Ricardo Barbari  
Espectáculos Gallo,  
Presentan:  
"Un espectáculo a lo grande"  
**RAPHAEL**  
Con el acompañamiento musical de 20 profesores.  
teatro ASTRAL Corrientes 1639  
HOY DEBUT 22.00 hs.  
VIERNES 22.00 hs.  
SABADO 23.00 hs.  
Arturo Puig, Selva Alemán, continúan con la obra PIC-NIC, viernes 20 hs. sábado 21 hs. y a partir del domingo 7 en sus horarios habituales.

Ya llega la película de **JULIO IGLESIAS** y todos quedarán enamorados con sus éxitos musicales

**TODOS LOS DIAS, UN DIA**  
APTA TODO PUBLICO  
Isa Lorenz • Carol Lynley  
Emilio Gutiérrez Caba • Antonio Camero • Pedro Armendáriz Jr. • Gigi Rúa  
Edward Penn • Patricia Rivera • Silvia Manrique • Alejandro Suárez  
Ana García Obregon • Omar Marchan y Armando Silvestre  
Hilda Aguirre y "Las Trillizas de Oro"  
Estrella invitada Tony Martin • Dirigida por Orlando Jiménez  
Una producción Alfredo Fraile II

**HOY GRAN ESTRENO** **Ópera** / PUEYRREDON-ROCA  
CERVANTES (Quilmes) - PALACIO del CINE (Lanús)  
GRAN LOMAS (L. de Zamora)-GRAN ADROGUE (Adrogué)  
SAN MARTIN (Buzaco)-MORON (Morón)-SARMIENTO (V. Ballester) - PLAZA (San Martín)-URQUIZA (Caseros)  
OCEAN (Stos. Lugares) - AVENIDA (Vie. López)  
CALIFORNIA (Beccar) - SAN MIGUEL (San Miguel)  
AUTOCINE RIO DE LA PLATA-AUTOCINE BUENOS AIRES  
COLON (Corrientes)-OPERA Mar del Plata

# 3xTODOS

ACTUAL • ESCLARECEDOR • TESTIMONIAL  
USTED SE SENTIRA INMEDIATAMENTE IDENTIFICADO CON TODOS  
A TRAVES DE MAGDALENA RUIZ GUINAZU - CARLOS BURONE - SILVIO HUBERMAN  
PRIMER INVITADO: EL HOMBRE QUE DIO POR MUERTA A LA INFLACION  
CHRISTIAN ZIMMERMANN VICEPRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

HOY 23.00 **o/ice**



# MURIO MARCOS CAPLAN

• En su Retiro, Dejó de Existir a los 74 Años Debido a un Ataque Cardíaco

luego al Sarmiento y por fin al Maipo.

En 1930 viaja a París con una compañía de revista. A su regreso a Buenos Aires se inicia el período más fecundo de su vida y que coincide con el de la revista porteña. Al referirse a ese tiempo, Caplán dijo una vez: "Mi época más maravillosa. Veinte años que uno no olvidará jamás, de 1930 a 1950".

Su paso por los escenarios abarcaron más de 500 piezas de teatro humorístico sin contar las 23 películas en que intervino. Pero la revista era su especialidad y sobre todo el disfrute de su espíritu de agudo observador y locuaz intérprete —a través del monólogo— de personajes populares.

Estaba casado con la actriz Amalia Montero, de quien Caplán dijo: "Ha sido, es y será la mujer de mi vida, la mujer que amo". Tuvo un hijo, hoy ingeniero.

Por razones de salud se había retirado de las tablas hace

unos años. Desde entonces percibía una jubilación. "Con ella —dijo no hace mucho— puedo vivir toda mi vida, siempre que no me muera mañana".

Buena parte de la vida de Marcos Caplán fue dedicada a la Casa del Teatro, institución de la que fue secretario y a la que estuvo permanentemente vinculado.

Cuando se refería a la Casa del Teatro, Caplán recordaba las palabras de Alberto Vacarezza: "Es una hostería en la que hospedan su vejez y su cansancio los peregrinos del arte. En ella recobran su hogar aquellos que lo perdieron y lo alcanzaron los que nunca lo tuvieron. Así, en dulce comunión, pasa la vida como pasó la fortuna. Por los de ayer trabajan los de hoy, y por los de hoy los harán los de mañana".

Los restos de Marcos Caplán son velados en Córdoba 5866 y recibirán sepultura hoy en la Chacarita.



Con un grupo de coristas en una de sus más exitosas revistas.

Creó mil personajes distintos y en todos brilló su sano humor.



## LA FURIA ASESINA DE UN HOMBRE DESATADA POR UNA MUJER

PATRICK DEWAERE  
MARIE TRINTIGNANT



MYRIAM BOYER  
BERNARD BLIER

El Film que representó a Francia en el Festival de Cannes 1979

## SERIE NEGRA

PROH. 18 AÑOS

Dirección: ALAIN CORNEAU

HOY Sensacional Estreno

INAUGURACION

metropolitan

2 • Ideal

Corrientes 1343

Suipacha 378

## HUMOR SANO Y ESTILO INCONFUNDIBLE

Uno de los orgullos del actor cómico desaparecido en la víspera era de que nunca había utilizado la procacidad para hacer reír. "Siempre hice un teatro alegre, nunca de mal gusto. Jamás dije malas palabras en un escenario, porque creo que no son necesarias para arrancar risas en la platea", dijo en determinada oportunidad. Y era

cierto. No solamente estaba en contra de la morbosidad y la obscenidad, sino que criticó duramente a quienes se basaban en ellas para hacer humor. En todo caso sí, fue un maestro de la doble intención.

Marcos Caplán fue un cómico sin par, dueño de una personalidad avasallante y, por sobre todas las cosas, de un distinguido señorío.

IMPOLUTO, VIVIPARO, PINGOROTUDO, BIENQUISTO, PRECIPUO, VERECUNDO.



## UN CASTO VARON ESPAÑOL

HOY SUPER ESTRENO EXCLUSIVO

PARAMOUNT

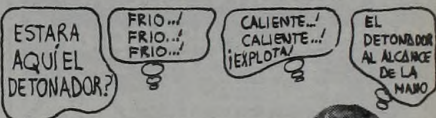
TODOS SHOW SRL presenta Un film de Gerardo Sofovich

Julio de Grazia

Javier Portales

Y LAS 50 MUJERES MAS EXPLOSIVAS

## Donde está el detonador?



Prohibido menores 18 años

## LAS MUÑECAS QUE HACEN ¡PUM!

Libro y dirección

Gerardo Sofovich

2 SEMANAS DE GRAN EXITO  
SARMIENTO Y SIMULTANEOS  
LIDO MAR DEL PLATA



# "LILY, AMAME", EL CINE FRANCES Y UN TANGO

Tiene fecha de estreno para hoy jueves 4, en los cines Luxor y Lorena, la película de origen francés

"Lily, amame", una suerte de estampa casi caricaturesca sin perder la seriedad que corresponde a un cine

del humor en serio.

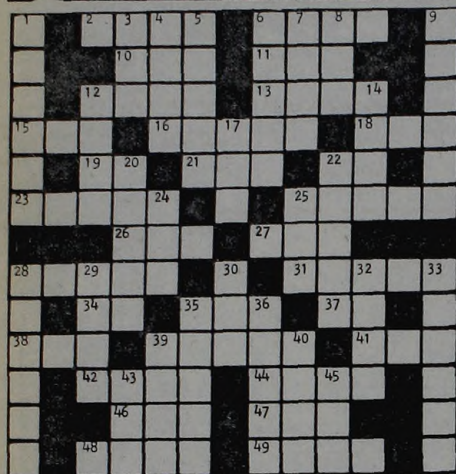
Tal es lo que parece anticipar esta comedia que realizó un joven director de televisión, Maurice Dugowson, y que cuenta con un excelente cuadro de comediantes como principales animadores.

Figuran entre ellos el popular Rufus, un artista de gran prestigio en Francia y junto a él, nada menos que el galán de moda en Francia y en Europa: Patrick Dewaere. También veremos a la agraciada Zouzou, a Roger Blin, Roland Dubi-

lard, Anne Jousset, Tatiana Moukine y Maurice Vallier, además de la participación especial de la famosa Juliette Gréco y de Henri Jaglom como actor invitado.

Cabe señalar que la música de fondo —única del filme por otra parte— es un tango cuya permanente melodía describe las muchas escenas de esta película. El músico es el argentino Edgardo Cantón, radicado en Francia desde 1960 a donde llegó entonces mediante una beca.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

1. Pronombre demostrativo. 6. Dios romano del vino. 10. La primera mujer (Biblia). 11. De esta manera. 12. Virrey del Perú. 13. Parte lateral. 15. Piel del rostro humano. 16. Graftio. 19. Prefijo inseparable. 21. Impar. 22. Onomatopeya que imita el mugido del toro. 23. Poco común (pl.). 25. Acción de pasear. 26. Cable para suspender el ancla. 27. Del verbo tener. 28. Arrojar, tirar. 31. Caer dando vueltas. 34. Del verbo ser. 35. En grado sumo. 37. Afirmación. 38. Pronombre personal. 39. Facultad intelectual. 41. Planta cuyo fruto es la uva. 42. Atole. 44. Conjunto de signos exteriores de duelo. 46. Garras de ciertos animales. 47. Aquil. 48. Alero del tejado. 49. Pieza principal de la casa.

### VERTICAL

1. Calcular, computar. 3. Hijo de Noé (Biblia). 4. Firma que se pone en una letra de crédito. 5. Lucifer, el diablo. 6. Bala de fusil pequeña. 7. Bastante. 8. Hombre fuerte y valiente. 9. Transgresión de la ley divina. 12. Casualidad. 14. Pieza de artillería. 17. Preposición inseparable. 20. Ropa

larga y cómoda (pl.). 22. Parte del cuerpo humano (pl.). 24. Naturaleza, esencia. 25. Preposición inseparable. 28. Techo de fábrica de forma cilíndrica o esférica. 29. Tiesa, tirante. 30. Lo que ilumina los objetos. 32. Divino. 33. Río de Francia. 35. Hueso del pómulo. 36. Embarcación de remos y vela (pl.). 39. Sarnia de los carmeros. 40. Parte superior de la cerviz. 43. Tejido delgado y transparente de seda. 45. Semejante, parecido.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## "LAS MUÑECAS HACEN... ¡PUM!"

La película argentina titulada "Las muñecas hacen... ¡Pum!", ha constituido un sólido suceso de público y consecuentemente, un buen "taquillazo" en boleterías del cine Sarmiento y cines simultáneos.

Este filme de carácter reidero y aventuras cuenta con el aporte de conocidas figuras como Julio de Grazia, Javier Portales y Mariquita Gallegos. El elenco reúne además de Juan Carlos Thorry, Silvia Pérez, Susana Traverso, Carmen Santos, Norman Erlich, Carmen Barbieri, Selva Mayo, Vicente La Russa, Eddie Pequenino, Alberto Irizar, Cecilia Cenci, Reina Reech, Rolo Puente, Mimi Ardou, Silvia Folgar, Angelika, Alfonso Picaro y Delfor Medina, entre otros.

La iluminación fue encomendada a Aníbal Di Salvo, el sonido a Jorge Ventura y la compaginación a Jorge Garate. El vestuario lo diseñó Graciela Galán, la escenografía Pablo Olivo y Jorge Marchegiani y la música fue compuesta por Oscar López Ruiz.

El libro pleno de humor y picardía narra las peripecias de



Mariquita Gallegos, Norman Erlich, Eddie Pequenino y Rolo Puente... buscando a las muñecas...

## "LO LLAMAN EL MAGNIFICO" Y TERENCE HILL AFIRMA QUE SI

se producirá hoy jueves 4, el reestreno de un filme que en ocasión de su estreno, concitó el vivísimo interés tanto del público —masivamente— como de la crítica especializada. Se trata de la película titulada "Y ahora me llaman el magnifico", que con dirección de E. B. Clucher, es protagonizado por Terence Hill y cuya reposición se producirá en el cine Alfa.

Terence Hill que ha impuesto en nuestro medio su

caracterización de Trinitiy, casi siempre un duelo con Bud Spencer, ésta vez resulta ser "El magnifico", la historia de un joven inglés.

Actúan además en el filme Gregory Walcott, Harry Carey, Dominic Barto, Yanti Somer, Ricardo Pizzutti, Danika La Loggia y Tony Norton.

## EL DESTAPE DE ISABEL SARLI ¡Ahora podrá verla TODA!



CARNE  
VERSION COMPLETA  
COPIA NUEVA

Victor Bó J.C. Altavista • Vicente Rubino  
Dirección Armando Bo

PARIS 3 a semana  
SIMULTANEOS

## Raphael en Tres Unicos Recitales

Hoy, mañana y pasado mañana se presentará Raphael en una sala de la calle Corrientes acompañado por una gran orquesta compuesta por treinta profesores. El cantante hispano se ha presentado con gran suceso recientemente en la Madre Patria luego de dos años de ausencia, logrando el unánime reconocimiento del público y la crítica.

Este Raphael, en uno de los mejores momentos de su larga carrera que lleva ya dieciocho años, se presenta ante el público argentino en sólo tres recitales, para marchar luego hacia Estados Unidos y posteriormente desde el 26 de diciembre presentarse en México. Por estas razones y por compromisos contraídos con anterioridad, es muy probable que esta presentación sea la última en nuestro país por un largo lapso no menor de dos años.

## ¡PUM!" Y MUCHO DINERO

agentes secretos de una organización que lucha por hacer triunfar el bien frente a las artimañas de una banda.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY gozarán de muy buena salud, vivirán largos años y triunfarán. Viajarán mucho y se destacarán por su inteligencia y bondad.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY tendrán alegrías, sorpresas y regalos y en el año que sigue, gozarán de buena salud, ganarán dinero y tendrán satisfacciones en el amor.



ARIES: Un día para aprovechar al máximo; en dinero, amor y salud puede ser fabuloso; en trabajo novedades y en la familia felicidad.

TAURO: Saldrá lo que esperan; día ideal para los viajes, el trabajo, las mudanzas y el dinero. Robos o pérdidas, cuidado. Números 3 y 7.

GEMINIS: Horas felices en el amor, la casa y el trabajo. Cuiden la salud; dinero en las manos; para viajar o mudarse ideal. Números 7 y 0.

CANCER: Sueño se cumple, la fe lo puede todo. Dinero llega; trabajo con novedades; en casa sorpresas; visitas e invitación. Amor y salud bien.

LEO: Buena salud; amor en otra etapa; dinero por trabajo; sorpresas y alegrías; para viajes e inversiones muy bien. Salud regular.

VIRGO: Muchas preocupaciones, todo pasará. Más fe y comprensión. Amor, salud, trabajo y dinero, muy bien. Ojo con los golpes.

LIBRA: Sus números para estos días, 1, 7, 9 y 0. Trabajo y dinero juntos, atención en el amor, y en casa más cariño. Salud mejora; mensaje.

ESCORPIO: Todo mejora; visitas queridas; una boda próxima y regalos. Trabajo, dinero y viajes, bien. Amor nuevo; cuiden las extremidades.

SAGITARIO: Cuidado con la digestión; fumen menos; en trabajo bien; para viajes y mudanzas ideal; en amor regular; dinero llega. Números 6 y 0.

CAPRICORNIO: Más fe, que todo se arreglará. Cuiden la salud; dinero llega seguro; sus números 3 y 6. Amor nuevo ciclo; robo o pérdida.

ACUARIO: Sus horas después de las 11, amor grande; invitación y regalos; dinero y viajes muy bien. Menos tabaco y más ejercicio.

PISCIS: Buena salud, pero no abusen; en casa felicidad; visitas queridas. Dinero, trabajo, firmas y viajes muy bien. Amor nueva etapa.

## SE NECESITABA "MUCHA CLASE" PARA DOMINAR AQUELLOS "SALVAJES" Y ELLA LA TENIA...

GLENDIA JACKSON

OLIVER REED



LA CLASE DE LA Sra. MICHAEL

con MICHAEL MURPHY • ROSALIND CASH

Dirección por SILVIO NARIZZANO • TECHNICOLOR

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

HOY SENSACIONAL ESTRENO

INAUGURANDO  
metropolitan 1 / Grand Splendid  
CORRIENTES 1343 SANTA FE 1900

Por algo en el pueblo todas lo escogían

3<sup>a</sup> semana SUPER EXITO

LA CAMA EN LA PLAZA

Prohibido menores de 18 años

LA PELICULA MAS TAQUILLERA Y DIVERTIDA DEL AÑO EN ITALIA

RENZO MONTAGNANI  
ROSSANA  
PODESTA

Concorde

LAVALLE 925

ASTRO (La Plata)  
CONTINENTAL  
GRAN URQUIZA  
CIUDADELA (Ciudadela)  
MONTE GRANDE (Monte Grande)

SARMIENTO (San A. Padua)  
SAN ISIDRO (San Isidro)  
MARTIN GÜEMES (Tablada)  
MAIPU (Los Polvorines)



## GUIA DE TEATROS Y CINES

\_\_\_\_\_

**GUIA DE TEATRO**

\* **ATLAS.** Las 20 y 630. 392.1936. A la 13.5, 15.35, 18.15 y 24.15.

**APUESTA FATAL.**  
P.m. 18. Con John Voight, Jacqueline Bisset, y Martin Ritt. 15.10, 17.10, 20.15 y 22.45. Notic. Sab. Trans. 1.28.

\* **AVENDA.** Avda. de Mayo 675. 393.6624. P.m. 18. Con 11, 14.10, 17.30 y 21.15. Cuidado con el amor. 12.30, 15.40, 19.10 y 22.30. Operación telefon. P.m. 18.

\* **BROADWAY.** Corrientes 1153. 35-2345. A las 13, 14.50, 16.45, 18.50 y 21.30.

**SEÑORAS Y SEÑORES BUENAS NOCHES**  
P.m. 18. Con M. Montalván y G. Gassman y Y. Tognazzi. 14.30, 16.25, 18.30 y 22.25 y 24.25. Notic. Sab. Trans. 1.28.

• **CALLAO.** Callao 27, 40-1898. A la 15.10, 17.45, 20.20 y 23.10.

• **DONA FLOR Y SUS DOS MARIDOS.** Pm.18 Con Sonia Branga y José Wilmar. 15.10, 17.15, 19.50 y 22.20. Sab. trans. 1.30.

• **CAPITOL.** Santa Fe 1848, 44-2379. A las 13.25, 15.45, 18.10, 20.40 y 23.10.

• **APUESTA FATAL.** Pm.18 Los Angeles y Jacqueline Bisset. 15.20, 17.40 y 22.20. Nota Sab. trans. 1.10.

• **CERVANTES.** Belgrano 1820 y 38-2698. Con 15.45, 19.30 y 23.10. "La leyenda sobre la Puerta", a las 17.30 y 21.10. "La atracción del siglo". Pm.14.

• **CINEMA UNO.** Surpacha 460 y 392-1112. A las 13.30, 15.45, 18.10 y 23.10.

• **LA ISLA.** Con Aldo Barbera. Pm.18 y 20.20 y 22.40. Nota Sab. trans. 1.10.

• **CINEMATCA.** Sarmiento 2735

48-2170: A las 15: "Edipo rey" P.m. 18  
A las 17: "Rock and Roll Revue" S.r.  
A las 19: "Los desesperados" P.m. 18  
A las 21: "La estructura de cristal"  
S.r. A las 23: "Cria cuervos" P.m. 18

★ CONCORDE. Lavalley 925. 35-1850  
A las 13.30, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 y  
23.10.

**LA CAMA EN LA PLAZA**  
P.m. 18. Con Rosana Podesta y R.  
Montagnani. 13.10, 15.15, 18.50,  
20.45 y 22.40: Notic. Séb. trasn. 1.10.

★ COSMOS 70. C'tes 2046. 49-0862. A  
las 14.20, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20.

\* EL ABOL DE LOS DESEOS  
P.m.18 14.10, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20  
23.10: Notic.

\* ELECTRIC, Lavalle 836. 392-1844  
Cont. desde las 13: "EL REGRESO  
DEL DRAGON"; "DOS PISTOLAS  
UN COBARDE" P.m.14. Sab. trasn.

\* EMPIRE, H. Yrigoyen 1934. 47-8770  
Cont. 14, 15.45 y 17.30: YO SOY TI  
MIDO PERO ME DEFENDIENDO: 15.30  
17.15: Argentina al día. Dgo. 15.15  
Única función. S.r.

\* GAUMONT, Rivad. 1635. 40-3050.

las 13.40, 18.40, 19.40 y 22.40:  
**LA ULTIMA AVENTURA**  
S.r. Con Robert Shaw y Mary Ure  
13.20, 16.20, 19.20 y 22.20: Notic. Próxi  
Estreno: "Tobi".  
★ **GRAN REX**. Cítes. 857. 392-8000.  
las 13.30, 16.30, 20.50 y 23.10:  
**MAGIA**  
P.m. 18. Con Anthony Hopkins y An  
Margret. 13.10, 15.30, 18. 20.30 y 22.50  
Notic. Sáb. trasn. Martes, Miércoles  
Lunes 15. Espectacular presentación

de: CHARLES AZNAVOUR. Loc. e  
vta. desde \$ 10.000.

★ GRAND SPLENDID. S. Fe 1861  
44-0808. A las 13.50, 16.10, 18.35, 20.55  
23.20.

LA CLASE DE LA  
SRTA. MICHAEL

P.m.18. Con Glenda Jackson y Olive  
Reed. 15.40, 18.5, 20.25 y 22.50. Noth  
Sáb. trasn. 1.10.

★ GRAB VICTORIA. Av. de May  
882.34-1493. Cont. de 8 a 3. Una pican  
ciencia. Herencia. Herencia. diabético

\* IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. A las 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10:  
**SERIE NEGRA**  
 P.m. 18. Con Patrick Dewaere y Marie Trintignant. 15.35, 17.55, 20.20 y 22.45.  
 Notic. Sab. Trans.: 1.10.  
 \* IGUAZU, Lavalle 940. 393-9931.  
 las 13, 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.10:  
**PASAJE PELIGROSO**  
 P.m. 18. Con Anthony Quinn y James Mason. 16.05, 18.20, 20.40 y 22.55.

★ **LARA, Av. de Mayo 1225, 38-6966.** Cont. 14, 17, 20 y 21: "Amor y añoranza"; 15, 45, 19, 26 y 23: "Sonata otoñal". P.m. 18. Sab. trasn.: "La canción es la misma".

★ **LEOPOLDO LUGONES, Corrientes 1530, 46-8611.** A las 15, 17, 21 y 22: "Departamento de soltero". Dir. Michael Winners. P.m. 18. Pl. \$ 1.500. A las 19: "El linyera". Dir. Enrique Larreta. Entrada libre.

★ **LIBERTADOR**, Ctes. 1334, 40-744.  
las 18.16, 25, 19.20 y 22.20.

**EL HOMBRE DE MARMOL**  
P.m. 18. De Andrzej Wajda. 16, 19 y 21.  
Notic. Sáb. trasn. a la 1.

★ **LOIRE**, Corrientes 1524, 49-1900.  
las 13.10, 13.5, 17, 19.5, 21.15 y 23.25.

**EL TESTIGO**  
P.m. 18, 14.50, 16.45, 18.50, 20.55 y 2.  
Notic. Sáb. trasn. 1.15.

★ **LORANGE**, Ctes. 1372, 45-7386.  
las 14.30, 16.35, 18.50, 21.5 y 23.20.

**LILY, AMAME**

de la Mañana. Registro de la Propiedad, Administración y Publicidad: A

392-1195. Con 13.20, 15.50, 18.20, 20.50 y 23.10 "EL CAMPEON", con Joy Voight y Faye Dunaway 13, 15.30, 18.20, 20.30 y 22.10. P.m.14 Sab trans. 1.30

**ALMAGRO**

• **BIOGRAFO UNO.** Corrientes 4636. Con 15.25, 17.10, 18.55, 20.45 y 22.35. Todos los días un día, 16.55, 18.40, 20.30 y 22.20. Notic. S.r Sab trans. 0.30

• **PALACIO DEL CINE.** Rivadavia 3636, 812-4818. Con 14.40, 18.30 y 22.20. La llave sobre la puerta, 16.20 y 22.20. Cita con diamantes, 20.30, 18.10 y 22.10. Notic. P.m.14

• **ROCA.** Rivadavia 3753, 812-1517. Con 15.35, 17.20, 19.10, 21 y 22.50. Todos los días un día, 15.20, 17.5, 20.40 y 23.00. Notic. S.r

## BELGRANO

★ **BELGRANO.** Cables 2356  
 784-5681. Cont. 14, 16, 15, 18, 30, 20, 35  
 23. Aprestos total, 15, 50, 18, 5, 20, 30  
 23, 35. P.m. 18, 30, 20, 35

★ **CABIDO.** A cables 2347  
 784-3852. Cont. 15, 17, 19, 21, 10 y 23  
 18, 50, 20 y 5. Notic. Sub. 18, 30, 20, 35  
 23

★ **FANTASY.** Cables 685, 771-698  
 Cont. 14, 15, 40, 17, 30, 19, 10 y 20, 50  
 Walt Disney presenta "Luminaria  
 del dibujo animado" S r

★ **G. PAZ.** Cable 2702, 781-1412  
 Cont. 14, 20, 15, 25, 18, 30, 20, 35 y 22, 30  
 La lluvia sobre la pista, 15, 25, 20, 10  
 22, 25. Notic. P.m. 18, 30, 20, 35

★ **G. SAVOY.** Cables 2835, 781-6502  
 Cont. 15, 15, 17, 45, 20, 15 y 22, 45  
 Aguilas no se rinden, 14, 50 y 22, 15  
 Notic. P.m. 18, 30, 20, 35

**BOEDO**

\* **CUYO. Boedo 858. 97-6975.** Cont. 15. 19.5 y 23. Apuesta fatal; 16.45 y 21: Un mujer decasada; 14.15: Notic. P.m. 18. Sáb. trasn.

★ **GRASS JUAN.** San Juan 3246  
97-4293. Cont. Camas salvajes; Cole-  
giales adolescentes; El amor violado

★ **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233  
Cont. 15 40, 19 20 y 23. Las muñeca-  
que hacen ¡pum!; 14, 17 30 y 21 10; E-  
soltero. P.m.18.

★ **N. PALACE.** San Juan 2461  
941-1723. Cont. 14.50, 18.30 y 22.40: La-  
agullas no se rinden; 17 y 21: Tor-  
menta arrolladora. P.m.18. Sabi-  
trasn. a la l.

★ **N. SELECT.** Ay. San Juan 3546

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673  
Cont. 14.15, 16, 17.45, 19.35, 21.25 y  
23.15: Todos los días un día; 14, 15.45  
17.30, 19.20, 21.10 y 23: Notic. S.r.

**★ ATALAYA.** Córdoba 4633. 773-0700.  
Cont. 16.15, 19.40 y 22.50: Señoras y señores, buenas noches; 14.30, 17.55 y 21.15: Relaciones Íntimas. P.m. 18.30: Ab. trasn. Extraño verano; Operación Foxbat.

---

**FLORES**

---

**★ AUD. SAN ROBERTO.** Bolivia 667-612-0084. Cont.: Vler. de 16 a 20; Sab. y Dgo. de 16 a 22.15: Margarito Tereré; El show de Carlitos Baja. S.r.

★ **COLISEO.** Bonorino 36. 631-6181.  
Cont. 15, 19 y 21. Las agallas no se  
rinden; 17 y 21. Adlós hermano cruel  
14.50, 18.50 y 22.50. Notic. Sab. trasm.  
la 1.

★ **CONTINENTAL.** Carabobo 945.  
631-2218. Cont. 14, 17, 20 y 23. Lacama  
en la plaza; 15.20, 18.20 y 21.20.  
Extraño juego de tres. P.m. 18. Sab.  
trasm.

★ **FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858.  
Cont. 14.15, 18.35 y 22.50. El exorcista  
18.15 y 20.45. Moragana en la sangre.

18.15 y 19.40; de Nariño a la sangre,  
14, 18.15 y 22.40. Notic. P.m.18.

★ FLORES, RIVADAVIA 6661. 631-3701.  
Cont. 15, 18, 19, 23.5 y Sab. trasn. La  
llave sobre la puerta; 18.55 y 20.50.  
Cita con diamantes; 14.55, 18.40 y  
20.45. Notic. P.m.14.

★ GRAN RIVADAVIA, RIVADAVIA  
8636. 69-1356. Cont. 14.30, Capricornio  
Uno; El regreso del doctor. P.m.14.  
Sab. trasn.

★ MORENO, RIVAD. 5050. 90-4303.  
Cont. 15, 19, 23 y Sab. trasn. Las mu-

★ PUEYKREDON, Rivadavia 6871,  
612-0389. Cont. 14.40, 16.45, 18.45,  
20.45, 22.50 y Sab. trasp. a la l. Todos  
los días un día; 14.25, 16.25, 18.20 y  
22.20. Notic. S.r.

★ R. INDARTE, Rivera Indarte 44,  
612-3500. Cont. 15, 19, 23 y Sab. trasp.  
Apuesta fatal; 17 y 21: Una mujer  
descasada; 14.45, 18.45 y 22.45. Notic.  
P.m. 18.

\* SAN JOSE. Rivad. 7350. 611-5989.  
Cont. desde las 13:30. Las mufecas  
que hacen ipum! El solterp. P.m. 18.  
\* SAN MARTIN. Rivadavia 7060.  
612-5416. Cont. desde las 13:30. Marco  
Polo contra los guerreros de Han;  
Operacion criminal. Sab. transm.

**★ GRAN ODEON, Montiel 160**  
 641-7973. Cort. 14.40, 18.40 y 22.35  
 Señoras y señores, buenas noches  
 16.35 y 20.30 Relaciones Intimas

**MATADEROS**

★ **ALBERDI Juan B. Alberdi 6168**  
 68-0496. Cort. 14, 18.15 y 22.40  
 Señores de China, 18.5 y 20.25 Fuerza lo  
 de Navarone S.R.

★ **BUENOS AIRES, Av. del Trabajo**  
 5427. 68-2525. Cort. desde las 14.30  
 Carné: Lujuria tropical, P.m.18.

★ **EL PLATA, J. B. Alberdi 5750**  
 68-1118. Cort. 14.30, 18.30 y 22.30  
 ¿Puesta fatal; 16.20 y 20.40: Damián  
 19? Profecta; 14.20 Notic P.m.18

★ **GRAN LUGANO, Murgurola**  
 4082. 801-5457. Cort. desde las 14.30  
 Vivir con alegría. Argentinidad

**SUR**

★ DANTE, Alte. Brown 1243, 21-648. Cont. Desde las 14:30. Marco Polo contra los guerreros de Han; El salario del miedo. Pl. \$ 1.800.

★ OLAVARRIA, Olavarría 645. 21-0454. Cont. desde las 14:30. L. montaña embrujada, Pinocho. S.r.

★ RIVAS, Rioja 2054, 91-1841. Cont. desde las 14:30. La montaña embrujada, Pinocho. S.r.

**VILLA DEVOTO**

**VILLA URQUIZA**

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4434  
51-1859. Cont. 14.45, 19 y 22.30.  
Apueta fatal; 17.5 y 20.45: Una mujer  
decesada. P.m.18. Sab. trasn. a la 1.

★ GRAN URQUIZA. Bauness 2506  
51-2135. Cont. 16, 19.10 y 22.30: L.  
cama en la plaza; 14.30, 17.40 y 20.40.  
Extraño juego de tres P.m.18. Sab.  
trasn.

★ **J. C. PAZ.** Paz. Los drogadictos; Yo también tengo flaca. P.m.18.

- ★ **RAMOS MEJIA.** Gral. Belgrano. Las muñecas que hacen ¡pum! El soltero. P.m 18.
- **San Martín.** Las agujas no se rinden. Adiós hermano cruel. P.m 18.
- ★ **SAN MARTIN.** Ateneo. Darío Vittori en: "Primer huevo... después pichón".
- **Gran Plaza.** Todos los días un día. El día del Delfín. S.r
- **Moreno.** El exorcista. Herencia en la sangre. P.m 18.
- ★ **SAN MIGUEL.** Mayo. Las muñecas

CRONICA, Edición de la Mañana. Registro de la Propiedad Intelectual N° 25415. Director: Mario Alberto  
Publicidad: Anepardo y Garay. Teléfonos: 221-1001/1051/1101



# SIGUE EL PLEITO TELEFONICO

Los 1.500 obreros de la fábrica que la empresa Standard Electric posee en el suburbio de San Isidro reiniciaron ayer el paro de brazos caídos que habían suspendido el día anterior, al no aceptar la representación sindical el ofrecimiento de aumento de salarios que ofreció la patronal.

Buena parte de los trabajadores —con excepción de quienes se desempeñan en la sección cables— habían reanudado el martes las tareas ante el ofrecimiento de una bonificación de cien mil pesos e incrementos sucesivos del diez por ciento mensual hasta fin de año que realizara la empresa.

En la mañana de ayer esas trabajadores, acatando directivas sindicales, volvieron a paralizar las labores por entender que la oferta de la patronal no contemplaba los reclamos salariales que efectuaran con anterioridad.

El personal de Standard Electric realizó

un paro de 24 horas el jueves pasado y el viernes trabajó en forma normal. El lunes no trabajó y durante la hora de descanso realizó manifestaciones por el frente de la fábrica expresando su reclamo de incrementos salariales.

## ♦ CONFLICTO EN YELMO

Con las mismas características de la jornada anterior continuó ayer el conflicto en la empresa metalúrgica Yelmo. Los trabajadores están aplicando el quite de colaboración. Entretanto, el personal rechazó el ofrecimiento de la firma, que propuso dar 10 millones de pesos viejos por única vez, lo cual no fue aceptado por los trabajadores.

Por otra parte, la firma despidió ayer a otro operario, con lo cual suman 23 los cesanteados. Los trabajadores recurrieron al obispo de San Justo, monseñor Marconi, con

el fin de lograr su mediación para superar el conflicto. El prelado se comprometió a intervenir en el pleito.

## ♦ FUERZAS ARMADAS

La Unión del Personal Civil de las Fuerzas Armadas (UEPCFA) conmemorará el domingo el XIII aniversario de su creación, coincidente con la fecha del gremio. Con ese motivo, la organización decidió programar varios actos en su centro recordativo de González Catán, que tendrán lugar en el día mencionado a partir de las 10.

Para transportar a los afiliados al lugar mencionado saldrán a las 9 los nueve micros desde la sede del gremio, que funciona en Avenida La Plata 2047.

## ♦ PERIODISTAS

La Obra Social de la Asociación de Pe-

riodistas de Buenos Aires, prosiguiendo el programa de ampliación de sus prestaciones, ha incorporado recientemente los servicios asistenciales de clínicas ubicadas en diversas localidades del Gran Buenos Aires, para atender a los beneficiarios en el lugar más cercano a su residencia.

La atención médica domiciliar o de urgencia deberá solicitarse al teléfono 40-6565, que corresponde a la guardia permanente de los consultorios externos centrales, ubicados en Bartolomé Mitre 1371, 2º "F" de esta Capital. Si no se obtiene comunicación con el teléfono mencionado, debe recurrirse a los siguientes teléfonos de radiomensaje: 46-5329/5349/4813 y 45-1205 indicando que se transmite al abonado 4613 la urgencia o pedido de atención domiciliar, informado número de afiliado, dirección y referencias que permitan ubicar rápidamente el domicilio del solicitante.

## Peugeot: Tareas Normales

### Reintegro de Despedidos y Aumento Salarial

Las actividades en la fábrica automotriz Saffar-Peugeot se normalizaron ayer, luego de que la empresa reintegró a los despedidos y otorgó un incremento salarial muy próximo a lo solicitado por los trabajadores.

El acuerdo fue ratificado por los 5.500 obreros de la planta fabril que, de esa forma, pusieron fin a un conflicto que se extendió durante 17 días y paralizó totalmente las actividades de la empresa.

## ♦ POR UNANIMIDAD

La empresa, en la oportunidad, accedió a otorgar un incremento salarial del 22,3 por ciento y reintegrar a los casi 300 obreros que había despedido a lo largo del conflicto.

Los trabajadores, en una asamblea, resolvieron por unanimidad reanudar las tareas en la planta de la firma, ubicada en Berazategui, al sur del Gran Buenos Aires.

Esta decisión fue adoptada el martes, al cabo de una jornada de intensas gestiones entre representantes de los tra-

bajadores y los ejecutivos de la firma. Anteriormente, la Peugeot había dispuesto conceder un aumento del 16 por ciento, proporción que no fue aceptada por los trabajadores.

La fórmula que puso término a la disputa establece un incremento de salarios del 18 por ciento general, pero a esta cifra —que no difiere mayormente de la anterior— se le agregarán diversos premios que serán incluidos en los salarios básicos.

Con este adicional se llega a un 22,3 por ciento de incremento, es decir, apenas un 0,7 por ciento menos que el 23 que habían reclamado los trabajadores cuando iniciaron el paro. La empresa dio a conocer un comunicado en el que da a conocer la normalización de sus actividades laborales, hecho que ayer se concretó.

## ♦ AGRADECIMIENTO

Los trabajadores de Saffar-Peugeot, conjuntamente con la delegación Quilmes del Sindicato de Mecánicos (SMA-TA), la comisión interna de reclamos y

el cuerpo de delegados de fábrica dio a conocer un comunicado en el cual manifiesta "nuestro ferviente deseo de agradecer públicamente la solidaridad recibida por parte de la Iglesia Católica Argentina; las Fuerzas Armadas, el ministerio de Trabajo y la Federación Internacional de Trabajadores del Metal (FITIM) a la vez que nuestro reconocimiento a las organizaciones hermanas del movimiento obrero argentino y a los dirigentes y obreros de la casa matriz de Francia".

## ♦ "TRABAJAR EN PAZ"

Agregan que "a los esfuerzos de nuestra querida SMATA y a todos los que, de una u otra forma colaboraron para que pudiéramos arribar a un feliz término en el justo reclamo planteado, les agradecemos y demostramos en nuestro reintegro a los puestos de trabajo en la planta Berazategui que los obreros mecánicos queremos trabajar en paz y a pleno para la recuperación que el país reclama y necesita".

## INTERVENCION DE FONDOS SINDICALES

Por un año más el Estado continuará interviniendo en la dirección, administración y manejo de fondos de las Asociaciones Profesionales de Trabajadores, según la ley 22.081 dada a conocer hoy por la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación.

El mencionado instrumento legal proroga la suspensión de la vigencia del artículo 18 de la ley 20.615 de Asociaciones Profesionales de Trabajadores, que prohíbe la intervención del poder administrador en dichas asociaciones, a partir del 1º del corriente mes y por el término de un año.

## TERCERA SUSPENSION

El citado artículo, suspendido por tercera vez, dice: "El poder administrador no podrá intervenir en la dirección y administración de las Asociaciones Profesionales a que se refiere esta ley y, en especial, restringir el manejo de los fondos sindicales, salvo las excepcionales situaciones de normalización institucional previstas".

En el mensaje que acompaña al proyecto de ley se afirma que el "aplazamiento postulado tiene por meta posibilitar los objetivos fijados por anteriores medidas legales, por las que a pesar de haberse obtenido logros, aún no se han conseguido la normalización total y la desaparición de los factores distorsionantes que motivaron la redacción de las anteriores medidas legales".

## Normas Sobre Seguridad en la Industria

Presidida por el Subsecretario de Trabajo, coronel Américo Daher, tuvo lugar en el Ministerio de Trabajo la Primera Reunión Oficial de la Comisión Nacional, que redactará las "Normas de Higiene y Seguridad en la Construcción".

## ♦ IMPORTANTE

Al hacer uso de la palabra, el Subsecretario de Trabajo expresó, en nombre del titular de la cartera laboral, general de brigada Llamil Restón, entre otros conceptos, que "la actividad de la construcción es muy importante en nuestro país, ustedes la conocen bien, según el Censo Nacional Económico de 1974, y de acuerdo a la publicación que hiciera llegar a este Ministerio ADIC (Asociación de Industriales de Córdoba, ocupa el 7,9 % de la población económicamente activa, con un total de 735.000 trabajadores, contribuyendo al 3,7 % del producto bruto interno.

## ♦ FUNCIONARIOS

La Comisión Nacional que redactará las "Normas de Higiene y Seguridad en el Trabajo y por representantes especialistas de organismos oficiales y entidades privadas vinculadas a dicha actividad económica.

La Comisión seguirá sus deliberaciones en la sede de la Dirección Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, Rivadavia 1501, de esta capital.

## EL ANTEPROYECTO DEL ESTATUTO DEL DOCENTE

El Ministerio de Cultura y Educación incorporó al anteproyecto definitivo del futuro Estatuto del Docente el derecho del personal afectado por un "pase a disponibilidad" a seguir prestando funciones hasta tanto quede resuelta esa situación.

La innovación quedó incorporada al artículo 25 del texto actualizado del anteproyecto cuyo texto fue distribuido por la cartera a cargo del doctor Rafael Llerena Amadeo para su consulta por todos los sectores interesados.

## ♦ "DISPONIBILIDAD"

Según el texto original la "disponibilidad" de un cargo docente —situación que se da a menudo por supresión de divisiones de clases en una estructura escolar— el docente afectado esperaba inactivo la solución a ese problema, es decir un nuevo destino.

De acuerdo con la modificación introducida, el docente podrá "desempeñar clases semanales, o suplencias en cargos, u otras tareas que, indicadas por sus superiores, pertene-

necen al quehacer de su competencia".

El ministerio puso a disposición de los medios masivos de comunicación ayer, el texto completo del Estatuto del Docente actualizado para que instituciones y personas interesadas hagan conocer su opinión.

## ♦ OPINIONES

Las distintas opiniones serán compatibilizadas para ser incorporadas, si así lo aconsejan las circunstancias, al texto definitivo que será transformado, oportunamente, en el anteproyecto de ley correspondiente.

Pero, antes de dar a conocer la reforma sustancial al estatuto promulgado hace veinte años, el Ministerio de Cultura y Educación envió la parte fundamental del nuevo estatuto a todas las provincias.

Y, de las sugerencias recibidas desde el interior, se incorpora la que se refiere al tiempo ocioso que debe enfrentar un docente cuando, por distintas razones, su cargo es declarado en "disponibilidad".

## FALLO SOBRE UNA MUNICIPAL

La Sala B de la Cámara Civil confirmó el fallo de primera instancia que condenó a la Municipalidad a reponer en su puesto, abonar los haberes caídos y pagar indemnización por daño moral a Nélida Calvo, técnica en hemoterapia del Hospital Central del Quemado que había sido separada del cargo por aplicación de la ley 21.260 que autoriza a adoptar esa decisión respecto a quien "se encuentra vinculado en cualquier forma a las actividades de carácter subversivo o disociadoras".

Ya en primera instancia el juez civil Eduardo Martínez Álvarez condenó a la Municipalidad a reincorporar a Nélida Calvo en el plazo de 30 días, abonándole los haberes caídos desde la separación —el 11 de mayo de 1976 hasta la fecha del reintegro— y 900.000 pesos por daño moral con

sus correspondientes reajustes.

En esa oportunidad el magistrado dijo que la decisión comunal no se sustentó en hecho o antecedentes que pudieran haber dado un motivo válido a la sanción y afirmó, en cuanto al daño moral, que debe ser ejemplar y no resarcitorio, pues la imputación de elemento subversivo imputado a la demandante sin fundamento constituye un agravio que debe ser reparado de acuerdo a las molestias y angustias que pudo haber sufrido.

A su vez, la Cámara, con voto de Rómulo Venenago Batak al que adhieren Antonio Collazo y Jorge Palmieri, dice que en el caso no se realizó sumario administrativo con participación de Nélida Calvo y que la Municipalidad procedió de acuerdo a información de naturaleza "secreta".

## CONSTRUCCION: NO FUE RECIBIDO PETITORIO

El consejo directivo del Movimiento Unificado Nacional de Obreros de la Construcción (MUNOC) "Lisita Marrón" resolvió felicitar a los trabajadores de Mar del Plata con motivo del aval brindado a la Agrupación "Marcelino Mansilla" de la ciudad balnearia, que encabeza el dirigente Ramón Atílio Coria, cuando presentaron un memorial reclamando mejoras salariales al Centro de Constructores, a la CGT regional y al obispo de Mar del Plata, monseñor Rómulo García, mientras que el secretario general de la filial local, Raúl César Magliano, se negó a recibir la petición de sus representantes, por lo cual se labró un acta ante escribano público.

## ♦ EL PETITORIO

El petitorio presentado por la agrupación interna de la UOCRA, que en el orden nacional orienta Rogelio Papagno, contiene 8 puntos básicos en los cuales solicitan "unificación del 40 por ciento de pérdida del poder adquisitivo desde 1975 a la fecha, conjuntamente con el 75 por ciento de flexibilidad elimina-

da por el gobierno y englobar ambos porcentajes con el salario básico"; instaurar un salario básico convencional como resultante de esas incrementaciones; incrementar el resultado de ese englobamiento con un porcentaje del 80 por ciento a partir de que el gobierno inserte en el Boletín Oficial el decreto que elimina y deroga la flexibilidad salarial.

Asimismo, la petición reclama una serie de objetivos en el campo de la asistencia y beneficios sociales a la citada seccional de la UOCRA, por entender que existe un serio "desfasaje".

## ♦ CAMBIAN INTERVENTOR

Mientras tanto, pudo saberse que en las próximas horas asumirá el nuevo interventor de la UOCRA central, coronel Juan Bautista Menvielle, quien se venía desempeñando en la obra social de los obreros de la construcción.

El coronel Menvielle reemplaza al coronel Pedro Armando Coria, que pasará a revisar en el Tercer Cuerpo de Ejército con asiento en la provincia de Córdoba.

## PETROLEROS ROSARINOS QUIEREN AUMENTO ACORDE CON DESFASAJE

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — La filial local del Sindicato Unido Petroleros del Estado (SUPE) hizo conocer su disconformidad con el aumento salarial acordado recientemente por YPF.

Un comunicado que firma el secretario general de la filial rosarina del SUPE, Angel Bonacci, manifiesta que "el índice del 12 por ciento no soluciona de ninguna forma las necesidades económicas".

Señalan también que mantienen el petitorio salarial confeccionado sobre la base de índices oficiales, de donde surge que "el trabajador, para tener una posibilidad de vivir dignamente, debe tener un sueldo mínimo de categoría, en YPF, de 765.317 pesos".

Finalmente se indica que se están llevando a cabo gestiones ante la federación del SUPE, YPF y el Ministerio de Trabajo.